



# ¿DISPARARON CONTRA NIXON?

WASHINGTON (Efe). — La posibilidad de que se hayan realizado disparos durante la violenta manifestación contra Nixon que tuvo lugar en San José (California) el pasado 29 de octubre, está siendo investigada por el FBI, según se supo ayer en Washington.

la posibilidad de disparos. Sin embargo, se sabe que el FBI ha preguntado a varios periodistas, que estaban en aquella fecha próximos al presidente, sobre si escucharon en aquella ocasión disparos de rifle o pistola. Es ésta la primera indicación de que tal vez hubo algo más que los huevos, botellas y piedras que el millar de opositores a la guerra arrojaban sobre los vehículos que formaban el séquito presidencial.

## HARO: AYER SE CAYO ESTE EDIFICIO



Sobre las diez menos cuarto de la mañana se hundió ayer una casa en Haro, según nos comunicó nuestro corresponsal. El lugar, la calle del Conde de Haro, una de las más céntricas, en el número 32. El edificio es —o era— propiedad de don Angel Gómez y estaba declarado en ruinas hacía tiempo. Es más: la cuestión llevaba dos años en el Juzgado. El último de los vecinos desalojó su vivienda hace seis meses. Ayer cayó la casa. Por fortuna, no ha alcanzado a nadie. Los daños no han sido personales, pero el edificio ha quedado para construir de nuevo, según pueden apreciar por la fotografía de Donézar. Únicamente queda el peligro de la fachada, que puede caer en cualquier momento. De todas formas, las medidas preventivas se han tomado y se ha procedido al rápido apuntalamiento.

## El Logroñés, con avería

MADRID. — (Por teléfono, de nuestro enviado especial). Uno se cansó y harto de llamar al Hotel Colón para dar con el Logroñés. La expedición no llegaba ni daba señales de vida. Por fin, a las diez y media, Galarraga se puso en contacto conmigo. Me explicó el retraso: —No hay que inquietarse. Simplemente que, al llegar a Almazán, el coche no iba bien y nos hemos detenido a reparar la avería. Serían las dos y cuarto y no hemos salido hasta las siete. Esa es la razón. Total, una buena paliza en coche. El campo estará pesado.

## Lortie participó en el secuestro de Laporte

MONTREAL (Canadá). (Efe-Reuter) — Bernard Lortie, de 19 años, que fue detenido el viernes como sospechoso de haber participado en el secuestro y asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, con otros cuatro miembros del Frente de Liberación de Quebec, prestó ayer declaración. Lortie ha declarado que con ayuda de Jacques Rose, Paul Rose y Francis Simard, asaltaron al ministro en la calle, obligándole a entrar en su automóvil, dejándole tendido en el suelo y lo cubrieron con chaquetas, conduciéndolo al barrio de St. Hubert, en las afueras. Dejaron el coche en el garage e hicieron entrar a Laporte en la casa. Lortie afirmó que Laporte trató en una ocasión de escapar y se hizo cortes en las muñecas con trozos de cristal. —Yo mismo le puse las vendas en las heridas.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 9.939. Año XXXII. Domingo, 8 de noviembre de 1970. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**  
YA TENEMOS A SU DISPOSICION LAS PRENDAS MAS  
MODERNAS Y JUVENILES PARA OTOÑO - INVIERNO

# LLEGO LA LLUVIA

## NUEVE LITROS POR METRO CUADRADO EN NUESTRA CIUDAD



Se había empezado a sospechar que las nubes estaban secas o de malhumor. Eso sí: el año va de seco. Los labradores así que trinan porque no pueden hacer carrera en el campo y le da la comenanza a temer cualquier restricción. Por fin, Neptuno se ha decidido y ha dado la orden: agua para la tierra. No mucha, pero algo es algo. Los logroñeses sacaron sus paraguas y gabardinas. Todos contentos. — (Foto HERCE).

(Reportaje en página 13)

ARTESANIA PATEK PHILIPPE  
Obra maestra de la relojería suiza. Se exhibe en las mejores joyerías del mundo.

ARTESANIA NICARAGUENSE  
Diosa madre de la cultura Chorotega. Siglo XIV.

**PATEK PHILIPPE**  
*Los Maestros de la relojería Suiza*

**ORO Y HORA**  
**PEDRO GARDENAS**  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)



Tiene 600.000 objetos inscritos

# El Registro de Ventas a Plazos, una garantía mercantil

Unos seiscientos mil objetos. Con un incremento anual que sobrepasa los doscientos mil. Se encuentran ya inscritos en el Registro Central de Ventas a Plazos, cuya finalidad es dar a conocer si cualquier maquinaria, equipo industrial o bienes de equipo duradero, como son los automóviles o los electrodomésticos, tienen sobre sí alguna carga o, por haber sido vendidos a plazos, tienen aún pendientes de pago parte de su precio. Al frente de este Servicio, que funciona con gran efectividad, está un registrador de la Propiedad, don Manuel Zumalacárregui Calvo.

Para hablarnos de este tema hemos entrevistado al director general de los Registros y Notariado, don Francisco Escrivá de Romaní.

—Señor Romaní: ¿qué es el Registro de Ventas a Plazos?

—Es una institución que tiene por objeto dar a conocer si sobre un objeto mueble existe alguna carga por haberse vendido a plazos y estar aún impagado parte de su precio. En concreto, las cargas registrables son los pactos de reserva de dominio o de prohibición de disponer que suelen insertarse en casi todos los contratos de venta a plazos de bienes muebles. Se encuentra instalado en cada uno de los Registros Mercantiles de las capitales de provincia de España. Existe, además, en Madrid un Registro Central dependiente del Ministerio de Justicia, y que funciona en el edificio del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad, calle de General Mola, 72.

—¿Cuál es la función de los Registros Provinciales y la del Central?

—Los Registros Provinciales reciben los contratos de venta

a plazos o de financiación de las mismas, y los admiten si reúnen las condiciones previstas en la legislación vigente. Un ejemplar del contrato queda en poder del Registro Provincial y otro se envía al Registro Central. Tanto los Provinciales como el Central tienen, como fin último, dar a conocer si un determinado objeto mueble está sujeto a garantías hasta el pago total del precio aplazado. Los Registros Provinciales informan sobre los objetos adquiridos por personas con domicilio en la provincia respectiva mediante la ordenación alfabética de sus apellidos. El Registro Central informa de cualquier objeto adquirido a plazos en todo el territorio español, pero no sólo con relación al apellido de la persona, sino también con referencia al objeto mismo mediante su identificación por número de matrícula o de serie de fabricación.

—¿Se puede entonces consultar en el Registro Central si un determinado objeto se encuentra libre de todo gravamen?

—En efecto: el Registro Central, por medio de sus equipos de ordenación electrónica, puede contestar cualquier consulta, tanto en relación a la persona del vendedor como en relación a los objetos vendidos, en menos de veinticuatro horas.

—¿Qué puede ocurrir si no se consulta el Registro de Ventas a Plazos cuando se va a adquirir un objeto mueble usado?

—Puede ocurrir que ese mismo objeto haya sido adquirido a plazos por el vendedor sin que haya satisfecho la totalidad del precio y estando en el Registro un pacto de reserva de dominio o de prohibición de disponer, en cuyo caso el primitivo vendedor puede dirigirse directamente contra el objeto,

perdiéndolo el último comprador.

—¿Es, pues, aconsejable consultar el Registro antes de adquirir un objeto mueble usado?

—Evidente. Quien no consulta el Registro compra a ciegas frente a una posible acción eficaz del que vendió a plazos.

—¿Qué cuesta una consulta de esta clase al Registro?

—Cincuenta pesetas.

—¿Qué objetos son registrables?

—La maquinaria y bienes de equipo industrial en general, así como los bienes muebles de consumo duradero que sean identificables, tales como automóviles, electrodomésticos, etcétera.

—¿Cuántos objetos se encuentran ya registrados?

—Unos seiscientos mil, con un incremento anual de más de doscientos mil.

**VENTAJAS**

—¿A quién favorece la existencia del Registro de Ventas a Plazos?

—Favorece en general a toda la sociedad, pero muy especialmente a los vendedores y a los compradores de objetos muebles adquiridos a plazos.

—¿En qué forma favorece a los vendedores?

—Los vendedores que impongan en un contrato de venta a plazos un pacto de reserva de dominio o de prohibición de disponer tienen la seguridad de que, en caso de no ser satisfechos los plazos, podrán recuperar el objeto vendido siempre que hayan registrado el contrato, pues según el Código Civil y la ley de Ventas a Plazos, sólo son oponibles a terceros tales pactos en el caso de haberlos inscritos en el Registro. Estas mismas ventajas favorecen a los financiadores de este tipo de venta, cuando intervengan en la operación.

—¿En qué forma favorece el Registro a los compradores?

—Al facilitar la recuperación del objeto por el vendedor, éste otorga mayores facilidades al comprador no sólo por el hecho mismo de aceptar su crédito, sino también porque al reducir el riesgo puede reducir, paralelamente, los gastos financieros que se calculan en función del promedio de fallidos, sin que la operación de registro por su extremada economía, grave perceptiblemente la operación, ya que los derechos normalmente oscilan entre cincuenta y cien pesetas.

—¿Desempeña el Registro Central alguna otra función?

—Sí; además de las indicadas suministra a la Dirección General de Estadística la información ordenada en sus archivos electrónicos, importantísima como indicadora de la coyuntura económica. Asimismo, mantiene la coordinación necesaria con el Servicio de Disciplina del Mercado del Ministerio de Comercio. Por último, constituye un factor muy valioso para la unificación de criterios de los Registros Provinciales y ha desempeñado un papel muy importante en la puesta en marcha del sistema mediante los informes a la Dirección General y propuestas de medidas complementarias o aclaratorias.

—¿Puede citar algún ejemplo práctico de la eficacia del Registro de Ventas a Plazos?

—En primer lugar cabe contemplar la de la persona o sociedad que habiendo comprado objetos muebles a plazos se declara en quiebra. Si el vendedor ha inscrito el pacto de prohibición de disponer y, especialmente, el de reserva de dominio, tiene una posición privilegiada para recuperar el objeto vendido.

—Otro ejemplo más frecuente puede ser el de la doble venta: un comerciante vende a plazos a un particular cualquier objeto, con pacto de reserva de dominio, y el comprador lo revende al contado a tercera persona, sin haber satisfecho el importe íntegro de la venta. Si el primer contrato se registró, el comerciante vendedor puede reivindicar el objeto de quien lo tenga. Si no se registró, sólo puede dirigirse por acción personal y, en su caso, por la vía penal contra el adquirente que incumplió sus compromisos. También el segundo comprador puede quedar libre de problemas si consulta el Registro y comprueba si existe o no algún gravamen sobre el objeto usado que va a adquirir, absteniéndose de hacerlo en (Foto: Urech).

(De José Vicente de Juan, en "Madrid")

**COORDINACION**

—¿Desempeña el Registro Central alguna otra función?

—Sí; además de las indicadas suministra a la Dirección General de Estadística la información ordenada en sus archivos electrónicos, importantísima como indicadora de la coyuntura económica. Asimismo, mantiene la coordinación necesaria con el Servicio de Disciplina del Mercado del Ministerio de Comercio. Por último, constituye un factor muy valioso para la unificación de criterios de los Registros Provinciales y ha desempeñado un papel muy importante en la puesta en marcha del sistema mediante los informes a la Dirección General y propuestas de medidas complementarias o aclaratorias.

—¿Puede citar algún ejemplo práctico de la eficacia del Registro de Ventas a Plazos?

—En primer lugar cabe contemplar la de la persona o sociedad que habiendo comprado objetos muebles a plazos se declara en quiebra. Si el vendedor ha inscrito el pacto de prohibición de disponer y, especialmente, el de reserva de dominio, tiene una posición privilegiada para recuperar el objeto vendido.

—Otro ejemplo más frecuente puede ser el de la doble venta: un comerciante vende a plazos a un particular cualquier objeto, con pacto de reserva de dominio, y el comprador lo revende al contado a tercera persona, sin haber satisfecho el importe íntegro de la venta. Si el primer contrato se registró, el comerciante vendedor puede reivindicar el objeto de quien lo tenga. Si no se registró, sólo puede dirigirse por acción personal y, en su caso, por la vía penal contra el adquirente que incumplió sus compromisos. También el segundo comprador puede quedar libre de problemas si consulta el Registro y comprueba si existe o no algún gravamen sobre el objeto usado que va a adquirir, absteniéndose de hacerlo en (Foto: Urech).

(De José Vicente de Juan, en "Madrid")

## LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID		30-10		6-11	
<b>BANCOS</b>					
Banca López Quesada ...	800,—	800,—			
Banco Central ...	1.004,—	1.019,—			
Español de Cto. ...	807,—	818,—			
Exterior ...	468,—	475,—			
Hispano ...	793,—	832,—			
Ibérico ...	730,—	735,—			
Mercantil ...	800,—				
Popular ...	800,—	800,—			
Rural ...		405,—			
Santander ...		966,—			
<b>MONOPOLIOS</b>					
Campsa ...	275,—	286,—			
Tabacalera S. A. ...		231,—			
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>					
Telefónica Nacional ...	244,50	251,50			
<b>ELECTRICIDAD</b>					
Electra de Viesgo ...	216,50	221,—			
Eléctrica de Langreo ...		205,—			
Reunidas de Zaragoza ...	103,50	103,50			
Fecsa de 1.000 ...	290,—	285,—			
Fecsa de 5.000 ...	279,—	281,—			
Fenosa ...	179,—	176,—			
H. del Cantábrico ...	213,—	216,—			
Hidroala ...	245,—	245,—			
Iberduero, ords. ...	321,—	319,—			
Sevillana de Electricidad ...	214,—	214,—			
U. E. Madrileña ...	210,—	214,—			
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>					
Altos Hornos ...	101,—	100,50			
Santa Bárbara ...	69,—	60,—			
Duro-Felguera ...	72,—	71,—			
Santa Ana ...	130,—	130,—			
Acumulador Tudor ...	460,—	475,—			
Aux. Ferrocarriles ...	116,—	121,—			
Fasa ...		248,—			
<b>MINERAS</b>					
Minas de Río Tinto ...		230,—			
Los Guindos ...	128,—				
Ponferrada ...	180,—	185,—			
<b>INMOBILIARIAS</b>					
Ceisa de 500 ...	112,—	115,—			
Cons. Cantabria ...	320,—	322,—			
Dragados ...	650,—	655,—			
Hidrociivil ...	62,—	62,—			
Urbis ...	287,—	298,—			
<b>EMENTO</b>					
Portland Valderrivas ...	425,—	428,—			
Valenciana Cementos ...	435,—				
<b>ALIMENTACION</b>					
Ebro ...	735,—	745,—			
El Aguila ...	255,—	260,—			
General Azucarera ...	183,—	183,—			
<b>QUIMICAS</b>					
Cros ...	199,—				
Dow-Unquinesa ...	301,—				
Industrias Aragonesas ...	190,50	190,—			
Española de Petróleos ...	448,—	450,—			
Hidro-Nitro ...	139,—	140,—			
Petroliber ...	210,—	209,—			
U. E. de Explosivos ...		350,—			
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
Cartisa ...	443,—	448,—			
General de Inversiones ...	503,—				
Insa ...	135,—	138,—			
Valores Mobiliarios ...	116,—				
<b>VARIOS</b>					
Cristalería de 1.000 ...			820,—		
Galerías Preciados ...			350,—		
Española del Zinc ...			130,—		
Fafasa ...			760,—	754,—	
El Fénix ...			105,—	104,—	
Metropolitano ...			208,—	201,—	
Papeleras Reunidas ...			105,—	105,—	
Sniace ...			168,—	168,—	
Trasmediterránea ...			250,—	243,—	
Invatisa ...			245,—	230,—	
<b>BARCELONA</b>					
Campsa ...	244,50	251,—			
Banco Español de Cto. ...	807,—	817,—			
Exterior ...	466,—	475,—			
Aguas de Valencia ...	265,—	265,—			
Catalana de Gas ...	200,—	199,—			
Fecsa de 1.000 ...	287,—	285,—			
Fecsa de 5.000 ...		281,—			
Aguas de Barcelona ...		281,—			
H. de Cataluña ...		198,—			
Hidroala ...		245,—			
Iberduero ...		322,—			
Sevillana de Electricidad ...		213,—			
Carburros Metálicos ...		495,—			
Cros ...		196,—			
Industrias Aragonesas ...		188,—			
Española de Petróleos ...		449,50			
Productos Pirelli ...		170,—			
Aux. Construcción ...		258,—			
Dragados ...		644,—			
Fomento de Obras ...		442,—			
Portland Asland, ord. ...		450,—			
Portland Asland, prefs. ...		104,—			
Terrestre y Marítima ...		61,—			
Motor Ibérica ...		273,—			
Industrias Agrícolas ...		298,—			
La España Industrial ...		110,—			
La Seda de Barcelona ...		635,—			
Tabacos de Filipinas ...		195,—			
Trasatlántica ...		248,—			
Urbanizaciones y T. ...		245,—			
<b>BILBAO</b>					
Banco de Bilbao ...	910,—	955,—			
Central ...	1.000,—	1.020,—			
Español de Cto. ...	805,—	818,—			
Guipuzcoano ...	890,—	910,—			
Hispano ...	800,—				
Vizcaya ...	830,—	878,—			
Bilbao, S. A. ...	670,—				
La Polar, S. A. ...	990,—	982,—			
Electra de Viesgo ...	216,—	219,—			
Reunidas de Zaragoza ...	104,—	103,50			
Hidroala ...	245,50	246,—			
Iberduero ...	319,—	319,—			
Sevillana de Electricidad ...	214,—	214,—			
U. E. Madrileña ...	209,50	213,—			
Naviera Bilbaina ...		370,—			
Naviera Aznar ...		135,—			
Altos Hornos ...	99,50	100,—			
Duro-Felguera ...		72,—			
Babcock & Wilcox ...		89,—			
Echevarría ...	154,—	159,—			
Santa Bárbara ...		52,—			
F. C. Vascongados ...		60,—			
Dow-Unquinesa ...	298,—	291,—			
Faes ...	725,—	740,—			
Nicas ...		193,—			
Sefaitiro ...		190,—			
Vacasa ...		283,—			
Pap Española ...		175,—			
Telefónica Nacional ...	245,30	244,50			

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

## ANUNCIOS OFICIALES

Grupo Sindical Provincial Remolachero de la Rioja

### XVII Asamblea Provincial Remolachera

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento vigente del Grupo Sindical Provincial Remolachero de la Rioja, ha sido acordada la celebración de la Junta General Ordinaria en el Salón de Actos de la Casa Sindical (Avenida Pío XII, s/n.), el día 14 de noviembre a las diez y media horas en primera convocatoria y once horas con segunda, si a ello hubiere lugar:

Primer.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Asamblea anterior.

Segundo.—Liquidación del Presupuesto del ejercicio 1970-1971.

Tercero.—Proyecto de Presupuesto correspondiente al ejercicio 1970-1971.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

SE PRECISA VENDEDOR

de tractores y maquinaria agrícola. Con o sin experiencia. Dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio, 25 VITORIA Núm. 2.211

—Cuarto.—Memoria de las actividades desarrolladas en la pasada campaña 1969-70.

—Quinto.—Informe de la Presidencia sobre aquellos aspectos de mayor interés en el cultivo remolachero.

—Sexto.—Subvenciones para adquisición de maquinaria.

—Séptimo.—Campos de experimentación.

—Octavo.—Semilla de importación.

—Noveno.—Informe de la III Asamblea Nacional Remolachera.

—Décimo.—Ruegos y Preguntas.

—Cuarto.—Memoria de las actividades desarrolladas en la pasada campaña 1969-70.

—Quinto.—Informe de la Presidencia sobre aquellos aspectos de mayor interés en el cultivo remolachero.

—Sexto.—Subvenciones para adquisición de maquinaria.

—Séptimo.—Campos de experimentación.

—Octavo.—Semilla de importación.

—Noveno.—Informe de la III Asamblea Nacional Remolachera.

—Décimo.—Ruegos y Preguntas.

Logroño, 6 de noviembre de 1970.

El Presidente del Grupo Félix Gómez Escolar y Diez del Corral

**BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS**

# CURTIDOS

## Emiliano Alonso, S. L.

Ultima novedad en bolsos de vestir

TORTUGA SERPIENTE BOSCALF

ULTIMAS NOVEDADES EN BOLSOS DE SPORT Y BANDOLERAS EN BOSCALF, ANTE AFELPADO y POLIPIEL

y siempre en vanguardia, en MALETAS - GUANTES DE SEÑORA - PARAGUAS

EXPOSICION y VENTA: GENERAL MOLA. 71 LOGROÑO.

**BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS BOLSOS MALETAS**

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

**APERTURA DEL PERIODO VOLUNTARIO DE COBRANZA CORRESPONDIENTE A LOS ARBITRIOS MUNICIPALES SOBRE CONTRIBUCION URBANA, ALCANTARILLADO, CANALONES Y MIRADORES**

al 15 de enero siguiente

# Los negros de Europa

"¿Son los trabajadores extranjeros en Alemania huéspedes indeseados?" "Nosotros somos los negros de Europa". "Los alemanes querían sólo fuerzas de trabajo, pero han venido hombres". "Los 'gastarbeiter' (obreros extranjeros) no son parte de la población alemana".

De otro modo, resultaría difícil explicarse la queja de un trabajador extranjero: "Nosotros somos los negros de Europa", y la respuesta de algún periódico alemán: "Los 'gastarbeiter' no son parte de la población alemana".

La resistencia invencible de la sociedad alemana a asimilar a los trabajadores de fuera —cerca de dos millones— es ya un hecho indiscutible. Les apartan de sus núcleos urbanos, condenándolos a vivir en unas condiciones de abandono, soledad y aislamiento realmente sobrecogedoras. No les ofrece viviendas dignas. Relegan a sus hijos al analfabetismo por discriminación en la enseñanza primaria. Los 'gastarbeiter' pagan de impuestos al fisco alemán más de dos mil millones de marcos (alrededor de cuarenta mil millones de pesetas) —escribe en el diario popular "Bild" un obrero turco—. ¿Qué hace Bonn con ese dinero? Nosotros no tenemos derecho de voto ni periódicos. ¿A quién dirigimos? ¿Al "Bild Zeitung"?

Y el periódico contesta: "Sí, naturalmente, a nosotros, nosotros estamos para todos. 'También' (sic) para los 'gastarbeiter'. No obstante sus buenos deseos de ayudar a los obreros extranjeros, al periódico le ha salido el 'también' con espontánea naturalidad".

## MENOS CAPACIDAD DE ASIMILACION

En general el alemán medio no cree necesario hacer una distinción precisa entre los obreros de nacionalidad diversa. Puesto que sólo se trata de una "fuerza de trabajo". ¿Qué más da que sea turco, griego, yugoslavo, italiano, portugués o español? Con esta mentalidad, la convivencia

es muy difícil. Así, el abismo entre una comunidad pequeña que quiere integrarse en la del país donde trabaja y vive y la hostilidad de ésta a toda integración se hace de día en día más ancho y profundo.

Por fortuna para los "gastarbeiter", hay hombres alemanes que enfocan con seriedad y sentido de la justicia este problema. Entre las primeras, las confesiones religiosas y la televisión, que parece haberse impuesto como obligación principal la de corregir los defectos tradicionales del alma alemana: la tendencia al autoritarismo, la soberbia despectiva y el talante glacial ante lo que considera inferior. Entre los segundos, algunos escritores y periodistas. "Hemos solicitado mano de obra extranjera —escribe Otto Uhlig en su sustancioso librito titulado "Gastarbeiter in Alemania"—, y tenemos el deber de hacer que esos trabajadores vivan aquí en condiciones dignas de un ser humano". Uhlig sostiene que hay que comprenderlos y no verlos únicamente como "cifras, sino como hombres". Naturalmente, el autor citado pone la solución del problema en la apertura de la sociedad alemana a la integración. "Pero —se pregunta—, ¿cómo conseguirlo si el propio Gobierno considera que la emigración laboral, con quince años de existencia, es un fenómeno pasajero, mientras el sector económico del país cuenta ya con dos millones y medio de trabajadores extranjeros para 1975".

Por ahora, y a pesar de los esfuerzos de las Iglesias, de la televisión y de algunos periódicos y periodistas, la impresión del trabajador extranjero es la de "huésped indeseado", algo que no forma parte ni tiene nada que ver con la población. Una impresión penosa extraída de sus contactos cotidianos con el mundo que le rodea.

**ALBERTO CRESPO**

Bonn, noviembre, 1970

## EL HORARIO COMERCIAL

Las últimas campañas en torno a la necesaria modificación de los horarios de comercio han hecho meditar seriamente sobre la conveniencia de modificar la norma vigente que concede a los gobernadores civiles la jurisdicción de fijar el horario del comercio en sus respectivas provincias. Y es muy probable que, sin excesiva demora, se acepte la posibilidad de que los horarios se fijen por convenios entre empresas y trabajadores.

(De "El Europeo")

## LAS DUDAS

Creo, honradamente, que profundizando con seriedad, sin extremismo alguno, y atendiendo a las múltiples formas con que todavía hoy se vive la idea de la propiedad privada, aún en el entorno más cercano a nosotros mismos, muchos nos veríamos obligados a reactivar inquietudes muy serias acerca de las condiciones que necesitan coincidir en el planteamiento real de la propiedad privada para que no se pueda discutir su legitimidad.

Defendamos el derecho de la propiedad privada, que calificamos como natural y exigimos que tal derecho se extienda y se difunda. La propiedad es el camino adecuado para que los bienes se multipliquen y alcancen a todos los hombres. Pero es imprescindible advertir, con palabras bien autorizadas como éstas del Papa Pío XII, "que la doctrina acerca de la propiedad es todo lo contrario de una defensa del actual estado de cosas", ya que con las formas reales de la propiedad hoy en vigor en incontables lugares del mundo no se pueden realizar las exigencias más elementales de la justicia para grandes grupos de hombres.

Por lo que respecta a España, ofrecemos tan sólo los datos siguientes: la clase económicamente más fuerte, que representa el uno por ciento de la población, consigue el 30 por 100 de la renta nacional, mientras que muchos españoles difícilmente pueden subsistir con cierto decoro. En la mayoría de los países europeos el margen neto de beneficios de las empresas suele variar entre el 10 o el 12 por 100, y en España el margen suele sobrepasar el 35 por 100. Una sola finca de la provincia de Cáceres tiene 250 kilómetros cuadrados. Tres fincas de Cádiz reúnen más de 300 kilómetros cuadrados, y el 15 por 100 de los propietarios cordobeses tienen en sus manos la tercera parte de la riqueza agrícola total de aquella provincia. En la de Badajoz, el uno por ciento de los propietarios acumulan el 38 por 100 de la referida riqueza, y en Cádiz estos porcentajes son del 2,5 y 57,5, respectivamente.

(De Aradillas, en "Pueblo")

## LA VIDA

En el periodo 1964-1969, las subidas de precios, según un estudio del Banco de España, han precedido a las subidas de salarios y además estos últimos sólo explican un tercio de la subida total de precios. La participación del trabajo en la renta nacional no ha mejorado en lo esencial en los últimos años. Y en todo caso, se mantiene por debajo de la de otros países. Esto, dejando aparte el conocido hecho de que, mientras las rentas de capital sobre todo se invierten, las de trabajo sobre todo se consumen, por lo que la riqueza se acumula cada vez más (los desequilibrios de riqueza son aún mayores que los de renta). Más aún, entre 1963 y 1967 para sectores tan significativos en estos momentos.

(De "El Correo Catalán")

## LOS TECNOCRATAS

Los "tecnócratas" reciben un largo crédito de los ciudadanos expectantes. Las elecciones municipales no producen en el ciudadano español ningún especial cosquilleo de interés, pues el interés y el cosquilleo se reservan para los viajes, entrevistas y planes de los políticos tecnócratas. La bandera tremolada por los ejecutivos tecnócratas se cifra en España y en muchos países en un "plan de desarrollo". Tanto que uno llega a sospechar si el "desarrollo" técnico exige para su velocidad y eficacia ser impulsado por un subdesarrollo político que deje las manos mucho más libres a los planeadores, técnicos y eficaces. El problema de todo esto es el aparcamiento de la "oposición". Si los ejecutivos tecnócratas trazan un "plan de desarrollo", las oposiciones, y más aún las oposiciones acorraladas, se refugian, casi sin querer, en un "plan de retroceso".

(De José María Peman, en "ABC")



MARTA PORTAL

## ACTUALIDAD



El primer tabú alimenticio que se abre paso en el pensamiento llamado occidental es el de la manzana. En el Génesis del mundo y de la Humanidad, según la idea judeo-cristiana, la prohibición de comer el fruto del árbol del bien y del mal es la primera de las prohibiciones. Y, como todos los tabús y los vetos de este tipo, entraña un peligro o una amenaza: "porque morirás".

Sobre el origen de los tabús alimenticios en las sociedades primitivas no están acordados los antropólogos. Para unos el origen viene de la naturaleza; para los otros, de la cultura o de la sociedad. Los naturalistas piensan —y quizás se equivoquen— que los fenómenos naturales han condicionado el pensamiento primitivo, en tanto que los más modernos etnólogos creen que los fenómenos naturales son los medios de que se ha valido el pensamiento primitivo para explicar realidades de orden lógico.

El fruto, la planta o el animal que deviene "totem" en las actuales sociedades primitivas (en Australia, por ejemplo) adquiere su carácter específico en relación con la vida o la muerte. Son los ancianos de la tribu o de la familia quienes a la hora de la muerte dicen en qué vegetal o animal se encarnarán en su futura existencia, o bien, y éste es el origen totemico más extendido, es la mujer encinta la que encuentra casualmente un animal o un fruto raro y da cuenta a su clan, que lo adopta como totem del futuro vástago; el cual tendrá propiedades —cualidades o defectos— parecidas o equivalentes a las de su objeto-emblema.

Las prohibiciones alimenticias en las sociedades primitivas conllevan prohibiciones exogámicas. El individuo que tenga como totem un pájaro, por ejemplo, no puede casarse con una muchacha que a

su vez pertenezca a un clan cuyo totem sea ave. Porque el totem está tan identificado con el individuo que, copular parejas ligadas significativamente a especies afines, volátiles en este caso, sería tanto como cometer incesto. Las reglas matrimoniales se complementan con las prohibiciones alimenticias. Y ello parece ocurrir en todo el mundo y a todos los niveles evolutivos, no sólo en las sociedades primitivas. El pensamiento humano concibe cierta oscura analogía entre el acto de comer y el de copular. A tal punto que muchas lenguas expresan con la misma voz las dos funciones. En francés, "consommer" se aplica a la comida y al matrimonio. Y, si volvemos al paraíso, muchos identifican la manzana prohibida con un tabú sexual.

Ahora que en nuestras sociedades occidentales las mujeres han dejado de sentir antojos, que las plantas y los árboles y las salsas no se dañan al contacto de una mano femenina en ciclo menstrual, que las maldiciones y conjuros no secan las cosechas y que los bebedizos no curan de amores; ahora que lo mítico se ha desmitificado, que lo sagrado se ha secularizado y que lo aristocrático se socializa la cultura de la imagen y del sonido codifican nuevos totems y nuevos tabús, condicionando nuestra elección en el consumo diario de productos. El placer de tocar tiene un nombre de un tejido industrial. Para sentirse joven, para triunfar, para asombrar, para vivir más tiempo existen otros tantos totems comerciales. La marca de un automóvil es el emblema del clan social que tiene poder económico para adoptarlo...

Nuestro vivir, hoy, libre de mitos, de ritos, de jaculatorias, está perfectamente codificado por los departamentos de publicidad, cuyos "slogans", sugerencias e imágenes nos zamarrean con la misma violencia que las maldiciones y los conjuros.



# Haro: VINO, mucho y bueno

De todos es conocido que la fama de nuestra región, no de ahora sino de inmemorial, es debida a la exquisitez de sus vinos, que nutren los mercados del mundo entero, bien envasados en origen, o bien transportados a granel en bodegas o cisternas, por lo que está en moda, sobre todo en esta época, del año tanto en las conversaciones de agricultores cosecheros de vino, como en la de los industriales conservadores y en la de los grandes financieros de los países consumidores y aun de las diferentes comarcas españolas no productoras, el tema que habla de la cantidad, calidad y precios del mercado de vino de Rioja.

Por esta razón hemos creído de actualidad traer a las paginas de NUEVA RIOJA las autorizadas opiniones de tres personas competentes, como, bajo distintos pun-

tos que acompañan al podrido, y también sin granos verdes, pues se ha esperado a hacer la recolección cuando el fruto ha estado en su total madurez.

—¿Cómo ha sido la cosecha en cuanto a grano alcohólico?

—Lo normal de siempre, acaso un poco superior, sobre todo si lo comparamos con el del año pasado. Aunque ha habido sorpresas, ya que en algunas zonas se pensó que habría en graduación alcohólica una gran diferencia en más y a la hora de la verdad no ha sido así.

—¿Y en cuanto a cantidad?

—Acaso algo mayor, donde no han tenido pedrisco. Ya sabe usted que en esta zona hemos tenido una amplia superficie que fue dañada por esta temible plaga y en ella la cosecha ha sido tan pequeña, que pue-

ros días después de depositados los mostos en las cubas. Esto no tiene ninguna importancia, pues teniendo sumo cuidado de que las bodegas estén siempre completamente llenas y desinfectadas y dando juego uno o dos trasiegos al vino este fuerte olor desaparece sin necesidad de tomar otras medidas.

Damos las gracias a don Antonio Larrea, por la lección recibida y nos despedimos de él, ya que no queremos importunar más, pues vemos la cantidad de trabajo que le espera sobre la mesa de su despacho.

Nuestro segundo objetivo es don Antonio Vargas Carranza, en su calidad de presidente de la Bodega Cooperativa Interlocal Virgen de la Vega.

Nuestra vieja amistad hace que su despacho esté siempre abierto para nosotros y al exponerle el ob-

ro en una cantidad respetable de vino y que, por lo tanto, la experiencia lograda año tras año y el cariño con que he tratado esta importante parte de mis ingresos ha hecho que conozca muy bien el tema. Para mí, la campaña que acaba de terminar se puede considerar la mejor de las cuatro que ha elaborado vino la bodega cooperativa, tanto en calidad como en cantidad, ya que la uva ha entrado en la bodega en óptimas condiciones de maduración y por lo tanto sana.

—Has hablado de cantidad, ¿es qué este año ha sido mayor la recogida?

—Sí. Los kilos recogidos en sus instalaciones pasan de los 3.200.000; de ellos 1.025.000 han sido de uva blanca. Ello es debido, además de a la mayor producción de las viñas, a que han ingresado en la pasada anualidad 36 socios más que como es lógico, también nos han traído su uva.

Ya conocemos las instalaciones y la maquinaria de recepción, sitio apropiado, etc., con que cuenta la bodega. Cómodamente pueden desenvolverse en ella más de cien tractores con sus remolques. Bueno, pues, para que te hagas una idea te diré que no hubo otro remedio que cerrar con el fin de descongestionar un poco la bodega para la entrega durante dos días. Esta determinación fue muy bien acogida por los 370 socios. Ellos sabían que a pesar de este retraso inevitable por las causas que apuntamos, su fruto siempre tendría cabida en nuestros amplios depósitos.

—¿Es posible que, a pesar de la mecanización con que contamos haya podido suceder esto?

—Así ha sido. Contamos, para la elaboración del vino blanco con 12 escurridores, más que suficientes para admitir la entrada diaria a nuestra bodega y que para la uva tinta se disponen de los suficientes depósitos para echarla por mucha que venga y dejarla en espera de su fermentación. Llegado a este punto se efectúa el prensado mediante cuatro prensas horizontales. Pues con todo y con ello se nos juntó tanta cantidad de uva que no hubo otro remedio que parar la recepción, como hemos dicho, un par de días para poner todo en orden y volver a continuar.

—¿Y qué me dices del precio?

—Sobre esto nada te puedo decir, ya que los mercados varían según las épocas. Retrospectivamente te diré a título de información que las tres cosechas que vamos haciendo, las hemos vendido en su totalidad y a precios rentables para el



## UNA PAGINA DE: Demetrio Olmos y Foto Donezar

agricultor, que además dispone del vino que necesita para su consumo particular facilitado por la bodega. En esta campaña, dada la calidad del producto que hemos recogido esperamos que la calidad sea mucho mejor y como es lógico así ha de ser también el precio.

Agradecemos su ya proverbial amabilidad para con nosotros y le dejamos envuelto entre sus muchos papeles.

Nuestro objetivo final es un cosechero, criador y exportador de vinos finos de mesa. Acaso abusando un poco de nuestra amistad nos dirigimos a la sede de las Bodegas Gómez - Cruzado, S. A., donde pasan recado a nuestro buen amigo y director gerente de la empresa don Jesús Gómez-Cruzado Mericaechavarri, que se sorprende de nuestra visita, por lo inesperada. Nos hace pasar a su despacho y al exponerle nuestras pretensiones nos dice que no es muy amigo de estas cosas, pero que en fin, ya que me he molestado no quiere que pierda el viaje, pero que cómo podríamos hablar de vino sin estar éste presente. Manda traer una botella y dos copas y, entre trago y trago, de un riquísimo vino blanco comienza nuestra conversación.

—Amigo Chuchín ¿Cómo ves tú la presente campaña vinícola?

—Acaso sea un poco prematuro el hablar de ello, pues como ya sabes nuestros vinos pasan algunos años antes de salir al mercado y es mucho adelantar el hablar de ellos cuando aún están en mosto. No obstante puedo decirte que, de los análisis que hemos hecho de ellos se deduce que los vinos que se sacarán este año serán francamente buenos, muchísimo mejores que los del año anterior.

—¿Qué tal el grado alcohólico?

—Suele ser siempre el normal de esta zona, doce y medio, trece y medio oscilan entre estas cifras. Acaso en esta anualidad o campaña sea algo mayor la media gradual, por la riqueza en azúcar, sin que te pueda decir exactamente lo que será. Hay que esperar la completa fermentación y aún así depende de otras muchas circunstancias.

—¿Cómo ha sido la cantidad?

—De uva acaso un poco superior a la del año pasado, aunque con poca diferencia. Hay un detalle que acaso haga subir un poco la cantidad de mosto logra-

do, ya que, generalmente, de cada 22 kilos de uva suelen salir unos 16 litros de vino. Este año parece ser que con veinte o veintidós kilos de uva se obtenga la misma cantidad de vino. Es poca la diferencia como ves pero en cantidad masiva supone un aumento considerable.

—Y, cara a la exportación, ¿qué me dices?

—Es muy difícil predecir nada. El mercado internacional depende de tantísimas cosas que lo que no se ve en un momento como muy favorable a los pocos días se convierte en lo contrario y viceversa. No obstante, tú ya sabes que nuestros vinos de Rioja se van abriendo camino amplio en todo el mundo y que compiten con ventaja con otros de países que siempre han tenido fama de grandes exportadores.

Sa acaba nuestro vino y también nuestra conversación. Hay mucho trabajo en la bodega y no quiero distraer más al amigo Jesús de sus ocupaciones. Le doy las gracias por el obsequio y deferencia tenida para con nosotros.



tos de vista contestan a nuestras preguntas sobre este interesante producto de nuestra tierra que, como ya decíamos, ha hecho famoso el nombre de la Rioja en todo el mundo.

Hemos solicitado una entrevista al ingeniero jefe de la Estación Enológica don Antonio Larrea Redondo, Centro Estatal, que atiende no solamente los vinos de nuestra ciudad, sino los cultivos, podas, análisis y todo lo que se refiere al cultivo de la vid y conservación de los vinos de toda una amplia comarca.

Al anunciarle nuestra visita, nos invita a pasar seguidamente a su despacho y amablemente se pone a nuestra disposición para contestar a cuantas preguntas, sobre este tema, queramos hacerle.

—Don Antonio, ¿Podríamos conocer en autrizada impresión sobre la cosecha de este año?

—En dos palabras puedo decirte: sí. A mi juicio, es la cosecha más sana que he conocido de quince años a esta parte, por lo que es de esperar que el vino resultante de ella sea el que se le cuida convenientemente de excelente calidad.

—¿Cómo han sido los mostos que se han examinado en el centro?

—Hasta la fecha, todos sin excepción muy buenos y saludables, ya que a la vid se le ha hecho en perfectas condiciones a causa del tiempo y, por lo tanto, la uva se ha madurado en las mejores condiciones, sin pérdida alguna de las infecciones que transportan los frecuentes insectos

de considerarse nula. Tampoco los pocos mostos que de esta uva dañada se han extraído merecen ninguna confianza y la calidad del vino que de ellos se obtenga será baja por lo general.

—¿Qué consejos daría usted en esta fecha a los agricultores?

—Que no se alarmen si en sus bodegas aparece un fuerte olor a sulfídrico, ya que es propio cuando las cosechas están hechas en las condiciones del presente año y que su le aparcer dentro de los quince prime-

to de nuestra visita, cierre la puerta del despacho y nos dice que preguntémosle. Está dispuesto a contestar con toda lealtad lo que sepa sobre las preguntas que le hagamos. Se provee de una amplia carpeta, completamente llena de papeles y notas y preguntamos.

—¿Cuál es tu impresión general, claro es en lo que se refiere a la cooperativa sobre la cosecha que acabáis de meter en vuestra amplia bodega?

—Tú ya me conoces que de toda mi vida he sido coseche-



máquinas estables

con soportes

**MAGO**

antivibración  
antivibración  
antivibración

Evitan vibraciones molestas  
Eliminan ruidos  
Facilidad de nivelación  
sin fijar las máquinas en el suelo

De venta en Suministros y Ferreterías Industriales  
Solicite Catálogo al Apartado 12084 Barcelona

Firma: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_

# HA MUERTO UNO DE LOS ELECTROCUTADOS

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

El terrible accidente ocurrido días pasados y del que ya dimos a ustedes cuenta, ha tenido para uno de los accidentados funestas consecuencias, puesto que a causa de las terribles heridas sufridas falleció en la Clínica de La Paz, de Madrid a donde ambos fueron trasladados.

El fallecido, don Javier Alfaro, era casado. Le habían amputado el brazo izquierdo y la pierna del mismo lado. A pesar de los esfuerzos de la ciencia, nada pudo hacerse.

Su compañero de infortunio don Miguel García Funes, sigue en estado gravísimo, a causa de las numerosas perforaciones sufridas por descarga eléctrica le causaron también quemaduras.

Nuestro deseo, es que logre reponerse lo antes posible. A los familiares del fallecido, nuestro más sincero pésame.

## LA BIBLIOTECA PÚBLICA: UN CAMINO A RECORRER

Si las soluciones de las necesidades o aspiraciones de los pueblos, vinieran con la misma rapidez con que se intenta ponerles remedio, es seguro que muy pocas estarían sobre la mesa de los "asuntos pendientes".

Ya ha llovido algo, desde que acordamos a colación la necesidad de disponer de una Biblioteca Pública en Alfaro, y nos hemos preguntado, junto con buen número de personas, cuánto camino queda por recorrer, para que podamos sentarnos en sus salas de lectura, o llevarnos a casa alquilado, el libro que nos guste.

Pues bien, parece ser que uno de los trámites finales, que quedan por resolver, ha finalizado estos días. La solicitud de autorización al Ministerio de la Gobernación para ceder al de Educación y Ciencia el solar necesario, que como todos ustedes saben, será el del antiguo Convento o Monasterio de Nuestra Señora de la Esperanza.

Vivimos una época de burocracia recargada. Unos tiempos en que el "impreso por

triplicado" impera más de lo debido. Esperamos que, después de tanto papeleo, la Biblioteca sea una pronta realidad y si es también por triplicado mejor.

## LOTES DE TERRENOS COMUNALES EN COFIN

Una noticia de indudable interés para los agricultores alfareños, sobre todo para aquellos que disponen de elementos mecánicos para el cultivo de sus fincas, es que, próximamente, van a salir a subasta 53 Hectáreas de terrenos comunales, en un sólo lote, situado en Cáscaras de Cofín, a ambos lados de la carretera nueva a Corella.

Comunicaciones excelentes por lo tanto, y si a ello añadimos que los terrenos pue-

den ser susceptibles de convertirse en regadío, por medio de elevación del Canal de Lodosa, creemos que puede interesar su arriendo a agricultores de la localidad.

Es curioso observar cómo, en diversas ocasiones, lotes de terrenos alfareños son cultivados por gentes de fuera de la localidad, legalmente por supuesto, porque "pujaron" más en la correspondiente subasta. Pero los gastos, sobre todo de traslado, deben ser mayores para ellos. Una buena ocasión aunque, como siempre, los agricultores alfareños tienen la palabra. La fianza provisional no supone ninguna dificultad, puesto que asciende únicamente a 4.500 pesetas en números redondos.

# ARNEDO

## Actualidad dominguera

### INFORMACION RELIGIOSA

Capilla del Santo Hospital: misa a las siete y media de la mañana.

Iglesia del Convento de Santa Clara: misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de Santa Eulalia: novena de las Animas a las seis menos cuarto de la tarde y seguidamente misa por las almas de los difuntos que previamente se han anunciado.

Iglesia de San Cosme y San Damián: misas a las ocho y once de la mañana. Por la tarde, a las seis y media, misa de Vera-Cruz por el alma de la señorita Josefina Gil de Gómez.

Iglesia de Santo Tomás: misas por la mañana, a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una.

### BAILE

En la Sala Micheletta y Sen-

dero, Club, de ocho a once de la noche.

### CINE

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas:

"Águilas negras de Santa Fe" (Infantil), "El crimen también juega" y "Los Guerrilleros del General Lung".

### FUTBOL

En el Campo de Planarresano, a las cuatro y media de la tarde, se enfrentarán los equipos de Primera Regional.

C. D. Arnedo y C. D. Haro.

### ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Marino Gil de Gómez Serrano, en la Calle de la Carrera, y don Andrés Ruiz Fernández, en las de don Santiago Milla y General Ruiz.

Farmacia: Doña María-Victoria Rincón, en el Paseo del General Franco.

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



## IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán

ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza

Infórmese hoy mismo

116th LESSON



## AMUSEMENTS

Neither the bare-back riders in the circus ring nor the magician in a smart night club can afford to make a mistake. The clown on the other hand is always making mistakes. The clown in the picture is going to tear his coat very soon. When the trapeze artist and the lion tamer make a mistake it may be their last one. In the picture you can also see the screen of the cinema, the actors and actresses on the stage, the decoration, a lion, the spectators, the entrance, a pigeon and the magician's stick which is on the table.

## RELATIVE PRONOUNS (lección 74)

WHO — WHOM — WHOSE — WHICH — THAT

The girls who work in that shop, are your neighbours. The man whom you saw is the lion tamer. The book that I bought is for your brother. The house whose garden is very large, has five rooms upstairs. I don't remember the address to which I wrote a letter last week.

## Nota importante para nuestros lectores

Próximo a terminarse el Curso de Inglés, rogamos a todos nuestros lectores que lo hayan seguido y quieran pasar el examen nos lo comuniquen por carta o por teléfono; el examen, relativamente fácil, será escrito. A cuantos lo superen se les otorgará un diploma.

Oportunamente se harán públicos la fecha y el lugar en que se verificará la prueba; para participar en ella es requisito indispensable presentar las lecciones que han ido apareciendo diariamente en nuestro periódico.

## A SU DISPOSICIÓN



# LAIMOND

TODOS PARA EL HOMBRE

# NAJERA

## Najerilla: Más truchero

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Por la directa relación que tiene con nuestra ciudad, y a pesar de que la disposición a que nos referimos no introduce (que nosotros sepamos, al menos) ninguna variante sobre la situación actual, creemos de interés dar cuenta a nuestros lectores de que en el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 2, se publica una Orden del Ministerio de Agricultura, por la que se relacionan, a efectos de lo dispuesto en la legislación de pesca, los cursos de agua habitados por la trucha.

En dicha orden se ponen al día los límites que deben considerarse ahora para las aguas habitadas por el precitado salmónido, y entre las que se relacionan en su artículo primero, figura, en el apartado 17, dentro de la Cuenca del Ebro, la inclusión en la Subcuenca del Najerilla, de "El Najerilla en todo su curso y sus afluentes".

Continúa, pues, para nuestro río la consideración de truchero, y sus condiciones seguirán siendo uno de tantos motivos de atracción de forasteros para esta comarca najerina.

### AGRADECIMIENTO

Por doña Natividad Yáñez, viuda de don Pedro Jesús Huerta Tello, se nos ruega hagamos llegar por medio de estas columnas, su agradecimiento, a todos cuantos, con motivo del reciente fallecimiento de su esposo, les hicieron expresión de simpatía y familiares, de pésame. Y ante la imposibilidad de corresponder personalmente.

### NECROLOGICAS

El pasado día 2, falleció en Nájera, víctima de accidente de

trabajo, nuestro convecino don Inocente Alonso Rubio. Sus restos mortales, fueron trasladados a Nájera, en cuyo cementerio recibieron cristiana sepultura. Contaba 51 años de edad.

A su viuda, doña Elena Nieto, y demás familiares, nuestro pésame.

También hemos de registrar el fallecimiento, ocurrido a los 72 años, de doña Jenara Prado Francia, tras larga y penosa enfermedad. Uniremos nuestro pésame a los muchos que su esposo, don Benigno Moral, hijos y demás familiares, habrán recibido en demostración del sentimiento que su falta ha producido.

### FUTBOL

La tarde de hoy, domingo, el campo de "La Salera" se vestirá de gala con motivo de la celebración del partido de fútbol que desde el comienzo de la actual liga de Primera Regional, está considerado por la afición como más trascendente.

El Nájera recibe, nada más

y nada menos, que al Calahorra, considerado por todos como uno de los más firmes candidatos con vistas al pase a superior categoría para la temporada siguiente.

El partido, que comenzará a las cuatro de la tarde, ha de reunir una especial emoción. Los de la Rioja Baja, vendrán en busca de unos puntos que serían preciosos para su futuro, mientras los najeristas intentarán demostrar otra vez que tienen fuerza suficiente para derrotar a cualquier enemigo que se les enfrente en su feudo.

¿Pronóstico? De verdad que incierto. Pero confiamos en que nuestros muchachos se lancen a por el triunfo desde el primer momento, y arropados por todos los najerinos, lograrán un nuevo éxito, que, a la par que les asegure un lugar tranquilo en la tabla, borren ese deficiente sabor que siempre producen las derrotas, aunque éstas ocurran con lógica fuera de casa.

## BUSCAMOS

## PERSONAS DINAMICAS

ambos sexos, cultos, con deseos de ampliar sus ingresos, dedicando parte o la totalidad de su tiempo a colaborar como delegados de ventas en empresa de primer orden, con catálogo y muestrarios sin competencia para logroño y principales poblaciones de la provincia. Trabajo elegante y bien retribuido.

Rogamos escribir con detalles personales al

Apartado 6.049. - BARCELONA  
Contestaremos todas las cartas

# MINISTERIO DE COMERCIO

# SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Por Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1970 (B.O.E. n.º 250 de fecha 19-X-70), quedó aprobado el Convenio que suscrito con fecha 29 de Julio último, por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, y de otra parte por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal D. José Ramón Esnaola Raymond y representantes de fabricantes y marquistas,

**IMPLICA LA REDUCCION** de los precios de venta al público de los siguientes artículos:

<b>TELEVISORES ....</b>	reducen el	<b>16%</b>
<b>RECEPTORES RADIO</b>	// //	<b>11%</b>
<b>MAGNETOFONOS</b>	// //	<b>11%</b>
<b>TOCADISCOS ....</b>	// //	<b>11%</b>
<b>ALTA FIDELIDAD</b>	// //	<b>6%</b>

## VENTAJAS DERIVADAS DEL

**CONVENIO:** Una segura economía para el comprador en la adquisición de sus equipos para el hogar, sin necesidad de solicitar descuentos, y una mayor productividad para el vendedor por la eliminación de regateos inadecuados.

En lo sucesivo, la competencia se establece por calidad y precio, en lugar de anárquicos y discriminatarios descuentos.

Los fabricantes, cuyas marcas a continuación se expresan, se complacen en hacer constar su adhesión al referido convenio, y, con ello, haber contribuido a los beneficios señalados.

AEG • ANGLO • ASPES • AUTENTI • BIG BEN • CICLOPE • COSMO • DE WALD • DUAL • ELBE • EMERSON • FARO • FERCU • FRANDCIS • GELOSO • GENERAL ELECTRICA • GIHER • IBERIA • INTER • KARSA • KLARMAX • KOLSTER • LAVIS • MARAHIS • MARCONI • MASBEL • NYAKO • OPTIMUS • PERPETUUM - EBNER • PHILIPS • RADIOLA • SANYO • SINGER • SELMASTER • STIBERT • SUPER ELECTRONIC • TALITA • TAUNUS • TELEAVIA • TELIAR • TURMIX • TELEFUNKEN • TELESONI • ULTRAMAR • VANGUARD • VICA • WERNER • WES • TINHOUSE • YONDER • ZENITH



Escribe:

José J.

Barriga Bravo



OS: MAYOR  
DEPENDENCIA

# LA SEMANA POLITICA

LA "GUERRA DE  
LOS ZAPATOS"

LOPEZ BRAVO CRITICA EL  
PROTECCIONISMO U. S. A.

on soviético  
en Turquía

Franco presidió el homenaje  
nacional a Santa Teresa  
de Jesús en Avila

Otrécido por la Iglesia, España y  
la Orden del Carmen Descalzo

## JEFE DE GOBIERNO: ¿RESURGE EL RUMOR?

# SALVARANI® la cocina diferente

**Diferente:** porque sus muebles están fabricados en madera revestida por entero de laminado plástico curvado.

\*

**Diferente:** porque sus aparatos han sido especialmente concebidos en función de una armonía de conjunto.

\*

**Diferente:** porque da un "un nuevo calor" a su hogar.

\*

**Diferente:** porque está hecha con "una técnica diferente"

\* **SALVARANI®**

los muebles de cocina fabricados por el complejo industrial más grande de Europa.\*

DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO



**avance**

mobiliario decoración

Jorge Vigón, 11 - Tels. 21 54 32 - 22 58 40 - Logroño

MADRID, 7.—La clase política se pregunta estos días cuáles son los dogmas de la doctrina social católica, qué principios son los inmutables y cuáles los coyunturales.

Si la semana tuvo un nombre fue el de monseñor Cantero Cuadrado, y si un tema controvertido, el de la doctrina sindical impartida desde el Vaticano e interpretada por la jerarquía.

Monseñor Cantero Cuadrado — así se le ha vuelto a denominar, en tanto que en días anteriores se le citaba con el tratamiento de «señor» — ha «tranquilizado nuestras conciencias», ha «lubricado los debates», ha condicionado, en cierto modo, las deliberaciones.

El jueves y el viernes los diarios de Madrid titulaban: «Monseñor Cantero Cuadrado con la ponencia» («Nuevo Diario»); «Monseñor Cantero Cuadrado defiende la constitucionalidad del proyecto de Ley Sindical» («Informaciones»); «Escabrecedora intervención de monseñor Cantero en las Cortes» («Arriba»); «Monseñor Cantero: La Iglesia admite la unidad sindical» («Pueblo»)...

Lo que el pueblo no acaba de entender es la diversidad de criterios expresada por personas a las que genéricamente engloba el término de jerarquía. Ni siquiera, por más que se esfuerzan algunos, la «doctrina Cantero» se corresponde con la nota de la Comisión de Apostolado Social. ¿Qué sucederá el próximo día 29, cuando se reúna el pleno de los obispos españoles? ¿Lástima de tribuna de Prensa!

Muchos procuradores poseen un ejemplar fotocopiado de la «doctrina Cantero» y, es costumbre, que en el curso de sus intervenciones den lectura a uno de los párrafos que el arzobispo procurador pronunció e limitó los pasajes en el cumplimiento de sus tareas.

### REIVINDICACIONES LABORALES

Se habla de sindicalismo de reivindicación y de sindicalismo de participación. Se glosa o se duda, más o menos veladamente, del vigor del sindicalismo español.

He aquí un manojito de reivindicaciones de los trabajadores en la actual organización sindical regulada por normas que carecen del debido rango legal: jornada de treinta y cuatro horas, revisión anual y automática de los salarios, participación en beneficios y plusvalías, tipificación de delitos sociales, desaparición de toques salariales, regulación de conflictos colectivos, Ley de Reforma de la Empresa...

Todas estas peticiones —reivindicaciones— han sido formuladas por la Comisión permanente del Consejo nacional de trabajadores, reunida al comienzo de la pasada semana.

Al recibir estas conclusiones, el ministro de trabajo se comprometió a incrementar la política social a todos los niveles. Don Licinio de la Fuente ha anunciado la próxima elaboración de una ley básica del trabajo y la configuración de la

empresa como primera entidad básica de participación.

### EL CAMPO PIDE REFORMAS

Al sufrido campo español no le esperan tiempos bonancibles en un futuro inmediato. Las tierras calcinadas y los pastos agostados, son un reto inaplazable para la imaginación del equipo de don Tomás Allende.

La adversidad atmosférica se ha de traducir, de uno u otro modo, en problema administrativo, si no político. La Navidad y la primavera, tiempos en los que la actividad política se prevé intensa, pueden tener el contrapunto del desasosiego del campo español.

Difícil solución para unos problemas que se escapan a lo esencial — en referencia obligada — y que coinciden con un plan de desarrollo en el que el sector agrario fue declarado de interés preferente.

En el Consejo de Ministros celebrado el viernes se anunció la concesión de un crédito especial de 500 millones de pesetas para los ganaderos más afectados. Sólo en la provincia de Cáceres, las raciones de sostenimiento del ganado importan unos cinco millones de pesetas diarios.

Los agricultores y ganaderos esperan una declaración de Gobierno sobre medidas de mayor alcance que les libere en parte de la psicosis de ruina en la que se hallan sumidos.

### ¿RESURGE EL RUMOR?

Cuando aparecen claramente disminuidos los rumores sobre el posible nombramiento de presidente de Gobierno, el semanario «Mundo» resucita una vez más el tema. En portada, enmarcado en una gigantesca interrogación, precedida de los vocablos «Presidente de Gobierno», aparecen los rostros de cuatro políticos españoles de la máxima significación: Carrero Blanco, López Bravo, Díez Alegria y López Rodó.

La separación de la Jefatura del Estado y la Presidencia del Gobierno se va a convertir — de hecho ya lo es — en referencia obligada en toda pausa informativa.

### ANORMALIDADES LABORALES

El otoño es estación propicia para programar toda clase de actividades. Es tan da para exteriorizar descontentos y frustraciones.

Con bastante anticipación se había convocado a obreros y estudiantes — los sectores más vulnerables y sensibilizados — para que participaran en paros laborales y académicos y se manifestasen en la vía pública.

El balance del pasado día 3, aunque no preocupante, no deja tampoco de tener significado. Madrid, Barcelona, Vizcaya, Guipúzcoa y La Coruña fueron las provincias en donde se registraron aquellas anomalías. Según fuentes sindicales, unos quince mil trabajadores se vieron afectados en Madrid por estos acontecimientos. Por ramas de producción, la metalurgia y las artes gráficas fueron las más perjudicadas.

# Australia, paraíso de brujas

La guerra con los pueblos árabes no ha conseguido apagar los ecos de una remota brujería en Israel. Mientras que el Gobierno de Golda Meir se esfuerza en mantener el elevado nivel de vida de su pueblo al mismo tiempo que debe sostener el costo presupuestado de una nación en guerra, brujos y magos siguen imperando entre los supercivilizados israelitas.

La brujería no es infrecuente entre los judíos que, por tradición, han rechazado siempre tales prácticas condenadas no sólo con la ley mosaica, sino por su moderno derecho.

Y es que la creencia en los poderes mágicos de los brujos llega a calar en todos los pueblos del mundo.

El último caso de brujería convicta se dio en Tel Aviv en octubre de 1965, cuando al fin la Policía puso al descubierto las fechorías de un hombre barbudo llamado Shalom Amrani.

Shalom Amrani, que habitaba en Ezer Yehuda, una aldea al Norte de Ter Aviv, en la llanura de Sharon, tenía atemorizado a todo el pueblo con sus artes de brujería, encantamiento y sus poderes misteriosos para hacerse amar o ser odiado.

Por entonces, vivía en aquella aldea una muchacha de hermosos ojos oscuros y de largos cabellos llamada Rivka Cohen. En la familia de Rivka eran frecuentes las discusiones y peleas, tanto que peligraba la paz familiar. La joven y hermosa Rivka decidió visitar al brujo Amrani solicitando sus poderes para terminar con las querrelas entre sus padres.

El brujo sacó a relucir pieles de serpientes, pronunció palabras cabalísticas sobre ellas y la proporcionó después un talismán hecho de

porcelana. De acuerdo con sus instrucciones, la joven debía esconder todo aquello en alguna parte de su casa. También le entregó una piel de serpiente, indicando a la chica cómo debía colocársela en el cuerpo.

Pero el brujo debió dar mal sus instrucciones, o bien se equivocó, porque los meses pasaron y las disputas entre los padres de Rivka proseguían. Así, la muchacha volvió una y otra vez a la casa del encantador en busca de más amuletos y sortilegios contra la desunión de sus progenitores.

Poco después de aquello, Rivka contó a su hermana cómo había ido a pedir auxilio al brujo de la aldea y cómo éste le había dicho que tuvo una visión en la cual se le revelaba que la chica debía casarse con un viejo.

—“Debes aceptar tu destino, serás feliz y tendrás un hijo que dominará el mundo”, le dijo el brujo a Rivka en una de sus visitas. Luego no tardó en revelarle que el viejo con quien debía casarse

era el mismo, Shalom Amrani.

Llegó la víspera del año nuevo judío y el rumor de que Rivka iba a casarse pronto con el brujo Amrani se extendió por todo el pueblo. Tal vez promovido por algún secreto enamorado de Rivka, o por algunos que odiaban al brujo, el caso fue que en la Comisaría de Policía de Natanya empezaron a amontonarse acusaciones y pruebas de las brujerías de Amrani. Entre las evidencias presentadas figuraban los amuletos, las pieles de serpiente, las estatuillas y todo cuanto el brujo había ido entregando a la muchacha aconsejándole que lo escondiese en su casa.

Ni que decir tiene que la boda no se celebró. Por el contrario, se abrió un proceso contra Shalom Amrani y éste acabó dando con sus huesos en la cárcel.

Toda esta historia fue transmitida a su agencia desde Tel Aviv por el corresponsal de “Reuters” en aquella ciudad, Arye Wallenstein, y apareció casi íntegramente publicada en numerosas periódicos de Inglaterra y de los países integrados en la Commonwealth, abonados a la prestigiosa agencia de noticias británicas, una de las cinco “grandes” internacionales del mundo de la información.

## AUSTRALIA, PARAISO DE LOS BRUJOS

La misma Agencia “Reuters”, que cuenta con excelentes corresponsales en Australia, suele transmitir por sus teletipos noticias relacionadas con las actividades de brujos y brujas en aquel continente.

La creencia en la magia o brujerías es muy poderosa entre los nativos de Papua y Nueva Guinea y Australia. Los primitivos nativos se matan entre sí con hachas y flechas envenenadas o mueren en la creencia de que un malfecho les ha llevado al sepulcro.

Estas luchas entre tribus a causa de la disputa por tierra vírgenes sin cultivar o por la posesión de una cosecha silvestre de nueces de las palmeras “Pandanus” son feroces y mortales. Luego, los indígenas atribuyen las muertes y enfermedades normales a los “malos espíritus”, a la magia y a la brujería, según afirma Charles Jukius, antropólogo de la Administración australiana.

Una de las creencias generales —dice este antropólogo— es la de que un brujo puede provocar la inconsciencia de un hombre para colocar luego ciertas sustancias sobre su cuerpo provocándole heridas que no dejan señal visible, pero que acarrearán la enfermedad de la víctima, que termina por morir.

Para los habitantes del distrito de Kaimantu, en la región oriental de Nueva Guinea, son los brujos y magos enemigos suyos los responsables de una enfermedad patológica llamada “kuru”, que sólo les ataca a ellos. Las víctimas del “kuru” tiemblan y padecen una especie de parálisis que les incapacita para andar; hablan de forma incoherente y tienen dificultades para tragar. Por último, mueren en estado de coma.

La Administración —como los misioneros— tratan de extinguir las actividades y prácticas de la brujería, pero Charles Jukius estima que pasarán muchos años antes de que desaparezcan estas costumbres y terrores adquiridos a lo largo de cientos y cientos de años.

## LOS BRUJOS CONSIGNATARIOS DE RABAUL

Otro corresponsal de Reuters en Rabaul, Australia, transmitió no hace mucho

una breve crónica basada en la brujería de aquella localidad.

Los brujos de Rabaul —contra los que combaten casi inútilmente el reverendo C. J. Wright, uno de los dirigentes de la Conferencia de Cristiana Educación y director del Departamento metodista de Educación para Victoria y Tasmania— practican una curiosa forma de brujería o encantamiento.

Mediante sortilegios —que en el fondo son sólo métodos de hipnotismo— hacen creer a sus clientes que el banco de madera en que se han sentado es un barco y que navegan por el mar. A veces, les dicen que se ha desatado una horrible tempestad y que el barco zozobra. Algunos de los embrujados caen al suelo, rompen el banco y bracean desesperadamente, como si nadaran intentando salvar sus vidas. Siempre hay alguno que perece ahogado y resulta con claros síntomas de asfixia.

Esta farsa precede a otro encantamiento, que consiste en invocar a los dioses para que les envíe un barco cargado de ricas mercancías. Es el llamado “culto del cargamento”, al que son muy propicios los nativos de esa aldea, embaucados por sus brujos. Llegan a creer que las mercancías consignadas para los blancos se desvían por otras nave celestes que parten desde Sidney. Por este procedimiento, los brujos revenden después sus mercancías adquiridas en la capital australiana haciéndolas pasar como fabricadas en el cielo.

Pero no hay forma de deshacer estos encantamientos. Los brujos gozan de tal prestigio que todos los esfuerzos del reverendo Wright se estrella contra la cerrazón mítica de los embrujados.

## LAS ALFOMBRAS MORTALES

En la tribu Wotjobaluk, de Victoria, Australia, cierto hechicero consigue, por sugestión, hacer que mientras arde la alfombra de zarigüeya de un hombre, éste cae enfermo. Si el brujo consiente en desvirtuar el encanto, devuelve la alfombra a los amigos del paciente recomendándoles que la pongan en agua “para lavarla del fuego”. Cuando éstos lo hacen así, el enfermo se siente refrescado y, probablemente, sanará, según asegura el brujo.

En Tanna, una de las islas de las Nuevas Hébridas, brotó la noticia en diciembre de 1969 de que una familia que se había enemistado con otra acudió a un brujo para que la hechizase. El brujo recomendó que se hiciesen con alguna ropa de cualquiera de sus rivales que hubiera estado sudada. Luego, les hizo que frotasen las telas cuidadasamente con la hojas amarillas de cierto árbol, que enrollasen y atasen las ropas, hojas y ramitas formando un paquete largo y estrecho y que lo quemaran a fuego lentamente. Cuando el atadillo hubiese ardiendo por completo —aseguró el brujo— la víctima habría muerto.

Pero nadie pereció, sino el propio brujo, a quien sus consultadores mataron a matracazos, ya que el sortilegio no dio el menor efecto. El crimen tardó varios meses en ser descubierto y hasta este verano de 1970 los autores no pudieron ser encarcelados.

## CUANDO FALLA LA BRUJERÍA

No son infrecuentes este tipo de noticias que trans-

miten los corresponsales de «UPI» o «Reuters» desde el Lejano Oriente sobre venganzas por brujería fallida.

Una de las últimas noticias al respecto procedía de Tanararive, capital de la isla de Madagascar. La información relatada como el brujo Manakara, de Ankazoaba, una localidad del interior Sur de la isla, había sido quemado vivo por sus irritados clientes a cuenta de un sortilegio fallido.

Este brujo —usando una vieja creencia malgache— convenció a una familia de que como el hado había sido desafortunado con un recién nacido, para eludir su fatal destino debían realizar un exorcismo. Este consistía en evitar que la casa del recién nacido ardiese el día en que éste cumpliera exactamente su mayoría de edad. Para ello, debían levantar una choza de paja en un lugar cercano a la casa, meter dentro a la madre con el recién nacido, prenderla fuego y sacarlos tiznados antes de que ardiesen de verdad. Pero en esa ocasión la choza se vino abajo y carbonizó a la madre y al hijo. Consecuencia: el brujo también ardió vivo como venganza feroz de los irritados parientes.

Los fallos de la brujería son muy frecuentes y no es raro que se sepa de este tipo de venganzas. A veces, es la misma justicia la que aplica sus condenas a brujos frustrados y criminales.

Per ejemplo, otra noticia de «UPI» fechada en Nueva Delhi narraba el caso de un brujo que había sido condenado a tres años de cárcel por haber dado muerte a una mujer cuando intentaba expulsar los demonios de su cuerpo.

Los jueces del tribunal que le condenaron admitieron que no se trataba de un asesinato, sino de un homicidio culposo, ya que si el culpable no ha mentado, se hallaba bajo la impresión de que la mujer estaba verdaderamente poseída por un demonio y él ejerció sobre ella un prolongado ritual para expulsar al espíritu maligno de su cuerpo.

Este «prolongado ritual» —continuaba diciendo la noticia de 12 de noviembre de 1963— se inició en la noche del 9 de junio del año anterior, en una cámara de exorcismos. El cadáver carbonizado y cubierto de cordaduras de la desgraciada mujer fue hallado a la mañana siguiente al lado de una pira de incienso.

El marido y otros familiares de la mujer decidieron acudir al brujo para que la curase de las convulsiones y desmayos que venía sufriendo.

Sobre la expulsión de los demonios del cuerpo por arte de brujería podría llegar a escribirse un libro. Todo un largo capítulo sobre este tema le dedica el sociólogo James Jorge Frazer en su interesantísimo libro «The Olden Bough». Pero ese ya no es tema de estos reportajes, en los que queremos únicamente referirnos a prácticas de brujería consignadas en los noticiarios, como prueba de una pervivencia de costumbres que no consigue desarraigar la vida moderna de una sociedad inmersa en la técnica y en el consumo.

(PYRESA)



## ¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches que se “van”. Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm<sup>2</sup> de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a sus batidores de inercia, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

Atacan a los coches de ruedas motrices traseras. Porque con ellos se sabe como se entra en una curva...

pero no cómo se saldrá de ella.

**Los Dyane 6 entran a gran velocidad y salen con más seguridad. Su tracción delantera los mantiene “pegados” a la carretera, evitando el derrapaje incluso en difíciles condiciones: arena, nieve, barro, gravilla...**

**CITROËN, primer constructor de automóviles con tracción delantera. Desde 1933.**

Atacan a los coches rápidos que llegan tarde. Porque no por mucho acelerar se llega más temprano.

Los Dyane 6 con su velocidad punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de crucero, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las “armas secretas” de los Dyane 6.

**CITROËN**   
prefiere lubricantes TOTAL

AQUI, MADRID

# LARA Y EL CHOTIS

MADRID, 7. (Crónica de Pyresa, por José Luis Fernández-Rúa).

No siempre las canciones dedicadas a un determinado tema alcanzan el propósito del autor. Más que de su inspiración, depende, sin duda, de su comprensión. Así es pueden trazar en el pentagrama las notas de una canción que se titule Sebastopol, que sea una bella canción, pero que nada tenga en común con la ciudad ucraniana.

Estos logros —nada fáciles— conducen hacia éxitos inesperados, que desbordan hasta el mayor optimismo de su propio autor. El caso, por ejemplo, del pasadoble "Valencia", que, estrenado como parte de la partitura de una modesta obra musical, tiene la permanencia de una obra popular clásica, siempre de permanente actualidad. Porque "Valencia" es popular no sólo en España, sino también en Helsinki en Hong-Kong y en Australia.

Algo parecido ha sucedido con el "chotis" "Madrid", de Agustín Lara. Es una versión de un Madrid que nada tiene que ver con el que popularizaron, pongo por caso, Chapi o Bretón. Pero que es un auténtico pedazo musical del espíritu de una ciudad.

Recordamos esto como homenaje a Agustín Lara, cuya muerte, en Méjico, ha causado aquí gran pesar. Sobre todo por parte de los muchos amigos que en Madrid tenía el gran compositor mejicano.

## DIFICULTADES PARA EL TEATRO

El comediógrafo José María Bellido, que con su obra "Fútbol" obtuvo años atrás el Premio Guipúzcoa, y que es uno de nuestros autores de vanguardia, ha referido, en el curso de las Conversaciones Internacionales de Teatro, que el jueves, con ocasión del partido Atlético de Madrid-Cagliari, que se disputó en el Estadio Manzanares, las recaudaciones en los teatros fueron mínimas. Sólo uno alcanzó las cuarenta mil pesetas. Otros, a duras penas, llegaron a las diez mil.

Si se tiene en cuenta los gastos sólo de nómina —tanto de actores como de personal del teatro—, se comprenderá el resultado ruinoso de ese día. Un balance desesperanzador.

¿Qué fórmula cabe arbitrar en estos casos?

Tanto Bellido como otro distinguido autor, Rubal, se han inclinado a favor de que el Estado ayude al teatro nuevo. A los jóvenes autores. Ellos pueden despertar quizá un interés más multitudinario.

## CANCIONES EN CUBA

Varadero es una hermosa playa, enclavada en la perla de las Antillas, a setenta kilómetros exactamente de La Habana.

En Varadero se celebra ahora un festival internacional de la canción.

Por primera vez estará representada oficialmente España en esta competición artística, en la que toman parte treinta países.

Varios serán los jóvenes artistas españoles que actuarán en el Festival de la Canción Popular de Varadero, y que ya se encuentran en Cuba: "Los Bravos", Salomé, Raymond, Rosalia, Jaime Morey, Luis Llach...

## MUERTO AL VOLANTE

El simple hecho de que un vehículo se detenga en cualquier calle céntrica, en una de las llamadas horas punta, es motivo de embotellamientos.

Y esto se produce simplemente porque de un coche ha de descender una persona o que se cala el motor.

Lo que ocurrió en el paso elevado de Atocha fue más grave. Se detuvo un coche. Y todos los que estaban tras él. Como la parada se prolongaba, se produjo un desafiado orfeón de claxons. ¿Qué ajenos estaban los conductores a la tragedia!

Porque el conductor de un vehículo lo detuvo al sentirse morir. Era a mediodía. Otras personas, al comprobar que había perdido el conocimiento, se dispusieron a prestarle auxilio. Y fue llevado al equipo quirúrgico de Vallecas, donde ingresó cadáver.

Se cree que, el conductor fallecido, don José Domínguez, al comprobar que se sentía repentinamente enfermo, detuvo el coche. Con ello, posiblemente, evitó otras desgracias.

## PUNTO Y APARTE

—El diestro Paco Camino ha renunciado a torrear en la plaza de Caracas, en vista de que no se encuentra totalmente recuperado después de la grave cogida que sufrió esta temporada.

## Laboral: faltaron al trabajo en HUNOSA

OVIEDO, 7 (Pyresa).—632 trabajadores del pozo «María Luisa», de «Hunosa», situado en Langreo han faltado en el día de hoy al trabajo, como manifestación de duelo por la muerte del especialista del exterior don Joaquín Liébana, de 49 años, ocurrida al quedar aprisionado entre dos vagones. En el resto de las explotaciones de «Hunosa» la situación es normal.

### SIGUEN ENCERRADOS EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 7. (Cifra).—La situación de paro en «Transportes de Canarias» entra hoy en su cuarto día de duración. Los trabajadores continúan recluidos en la iglesia de la Concepción. El número de los encerrados voluntariamente ha variado a distintas horas, ya que los que tienen su residencia en la capital salen y entran del templo para marchar a sus domicilios, mientras que los residentes en lugares del interior en su mayor parte han permanecido en la iglesia desde que comenzó el encierro voluntario en la noche del pasado martes. Se ha hecho público, por otra parte, un comunicado del Servicio de Información Sindical, cuyo texto es el siguiente: «Con el fin de adelantar jornadas, los miembros del Gabinete Técnico desplazados desde Madrid han continuado sus trabajos enca-

minados al conocimiento real de la situación de la explotación de «Transportes de Tenerife». Si bien para terminarlos en su totalidad y con todo rigor se hace necesaria la normalización del servicio interrumpido, han comenzado aquellos estudios en base a los datos aportados por los vocales jurados de la empresa, con los que han mantenido una importante reunión. Asimismo, también han mantenido contacto con los de representación patronal de la empresa. Estos trabajos podrán servir en su día, normalizada la situación laboral, de base de partida para continuar las deliberaciones del convenio y encontrar la más justa y razonable solución al problema hoy planteado».

### DESPIDOS EN CHRYSLER ESPAÑA

MADRID, 7. (Pyresa).—«A sólo un diez por ciento —es decir, unos mil trabajadores— de la plantilla de Chrysler España (antes Barreiros Diesel) afectará el despido que llevará consigo el expediente de re-conversión que se iniciará si antes del día 14 no llega a esta cifra el total de trabajadores que pidan la baja voluntaria, con la indemnización de dos meses por año, ofrecida por la empresa», han informado a un redactor de «Pyresa» en fuentes allegadas a la citada Sociedad. Las mismas fuentes han desmentido que la reducción de la plantilla pueda afectar a un veinticinco por ciento, ya que

las condiciones actuales de la empresa no requieren tal medida.

### PETICION

MADRID, 7 (Pyresa).— Miembros de la representación sindical de la empresa Standard Electrica, factorías de Villaverde han dirigido sendos escritos al delegado provincial de Trabajo y al presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, en los que denuncian la intervención de determinados elementos significados por sus móviles políticos, en la gestación de los incidentes laborales producidos el pasado día 3 en las factorías 1 y 2 de Villaverde. En el escrito piden de manifiesto el peligro que esta actitud puede engendrar para el resto de los trabajadores.

Por otra parte, en el escrito dirigido al presidente de la Sección Social, expresan su esperanza en que la Ley Sindical, actualmente en estudio en las Cortes, amplíe los cauces de participación en el sindicalismo de forma que permita exponer dentro de la legalidad las reivindicaciones estrictamente profesionales, haciéndolas compatibles con el mantenimiento de la paz laboral.



LA SEÑORA

## Doña Alejandra Gonzalo García

Viuda de don Moisés García  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado hijo, don Romualdo; hija política, doña Luisa Fernández; hermana, doña Francisca; nietos, Rosa María, Angel, María Isabel y María Teresa García; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de noviembre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las CUATRO.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.

Casa mortuoria. — Ramírez de Velasco, 6.



EL SEÑOR

## Don Félix Hernando Gimeno

Médico titular de San Vicente de la Sonsierra

QUE FALLECIO EL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1970

habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

La Corporación Municipal de la Villa ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará HOY, DOMINGO, día 8, a la UNA, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

San Vicente de la Sonsierra, 8 de noviembre de 1970.



EL SEÑOR

## Don Isidoro Lanchares Burgos

Industrial Pintor

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Jacinta Romero; hijo, don Isidoro; hija política, doña Raquel Barras; hermanos, doña Emilia, don Emilio y doña Pilar (ausente); nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de noviembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.  
CASA MORTUORIA. — Plaza Héroes del Alcázar, 15.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don José Pérez Uriarte Montoya

QUE FALLECIO EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1969.

A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Piedad Ruiz; hijos, Felicidad y Ricardo; hijos políticos, Victorino Murga y María Luisa Sáez; hermana, doña Natividad; hermana política, doña Tomasa Sáez (Vda. de Luis Pérez); nietos, Josefina y Ricardo; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las NUEVE de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santo Tomás, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 8 de noviembre de 1970.



Primer Aniversario  
LA SENORITA

## MARGARITA GOMEZ SAENZ

Cajera de La Ideal

QUE FALLECIO EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1970, A LOS 49 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada madre, doña María Sáenz (Viuda de Basilio Gómez); hermanos, don José María (Empleado del Banco de Bilbao), don Luis (Empleado de Textil Farmacéutica Riojana) y doña María del Carmen; hermanos políticos, doña María Presentación Aguilar Martínez, doña Esther Lestado Jiménez y don José Calvo Abad (Capitán de Artillería, residente en Zaragoza); tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo especial favor les quedarán eternamente agradecidos.

Logroño, 8 de noviembre de 1970.

Misa de Cabo de Año: MAÑANA, LUNES, día 9, a las 12 del mediodía, en el Altar Mayor de la Catedral de Santa María de la Redonda.  
Novenario de Misas: A partir del día 9, lunes, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, a las 10 de la mañana.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Donato Beruete Bueno

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1969,

A LOS 72 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Eloísa Fernández; hijos, Gregorio, Isabel, Montserrat y Emiliano; hijos políticos, Severiana Olarte, Félix Pavia, Rafael Rodríguez y Marisa Ortega; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 9, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de Valvanera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de noviembre de 1970.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

# Don Domingo López Agós

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 76 AÑOS DE EDAD,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su hijo, don Federico; hija política, doña María de los Angeles Grifalba; hermanos, don Emilio y doña María; nietos, Eduardo y Carmen María; íntimo amigo, don Basilio Jiménez; hermanos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, MARTES, a las DOCE, en la Catedral de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de noviembre de 1970.

TEMAS DEL MOMENTO

ERA ORTODOXO

Con la persistente e impertinente sequía que estamos padeciendo, no dá razón de proximidad en el pasado, afirmar que desde la producción de un hecho ido aún no ha llovido. Hace escasamente una semana, antes de iniciarse por la correspondiente Comisión de las Cortes Españolas el debate sobre los principios que han de informar la nueva Ley Sindical, defendía en «Tema» titulado «Sindicalismo», la unidad y la generosidad (obligatoriedad) como bases imprescindibles de la nueva importantísima norma, que, a mi juicio, sin una de ambas, ya sería la Ley de referencia de tipo anticuado, divisionista o infantal. Interpretadores «anchos» del Concilio Vaticano II, de esos, divididos en los clásicos de buena fe, con tendencia a ser más papistas que el Papa y en los buscadores de sofismas para intentar justificar los errores que a sus intereses convienen, según referencias indirectas a mí llegadas y por manifestaciones a mí directas, cara a cara, me acusaron de heterodoxo por mis «radicales puntos de vista propios de un consumado totalitarista» —según frase de un interpelante.

Como es sabido, esos principios han sido aprobados, sin gateros desafinados. Pero lo que quiero bien resaltar para mi satisfacción y «tranquilidad» de los «superortodoxos», es la defensa que de tales principios hizo monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza, a quien supongo no se le tachará de «desviacionista» ni de hereje, quien, en su magnífico y completo discurso —tengo ante mí su disertación completa—, no sólo defendió lo por mí defendido, sino que hace también referencia, como ya la hizo respecto a Italia, a la tendencia general hacia la unidad sindical. Suyos son estos párrafos:

«Entre tanto revuelo pasional e ideológico que ha despertado en España la Ley Sindical, se ha llegado a decir que el principio de unidad sindical es anticonstitucional, por ser contrario a la doctrina cristiana de la Iglesia, a los principios de la Organización Internacional del Trabajo y a nuestras Leyes Fundamentales. Esta afirmación carece de fundamento doctrinal. Quede bien claro que cuando se habla de unidad sindical, entendemos no meramente una unidad sindical, fáctica, pasajera, relacionada con un momento histórico para desarrollar una acción concreta por parte de las centrales sindicales con vistas a conseguir una reivindicación laboral o una solución favorable ante un conflicto laboral colectivo. No. El concepto de unidad sindical es más amplio y más profundo. Se trata de una unidad sindical, institucional, estructural, integradora de todos los Sindicatos, con un principio no sólo pragmático, sino también informador de la filosofía y del espíritu de un sistema sindical».

«Ciertamente que hoy todavía la concepción dominante en el sistema sindical actual del mundo libre se basa en el pluralismo sindical. Pero también es verdad que, aun conservando una fachada pluralista sindical, ha surgido ya un proceso, al menos empírico, de autorrevisión y de autocorrección internos dentro de los movimientos sindicalistas, con una tendencia y un objetivo de incluir en el programa de todas las centrales sindicales la unidad sindical, no sólo por razones y motivaciones de una mayor potenciación y eficacia para la defensa, promoción y representación de los puros intereses sindicales, sino por otros motivos más humanos y más profundos, enraizados en la misma conciencia de la clase obrera, como expresión de la unidad y como testimonio de lealtad de todos los trabajadores al movimiento sindical, y para evitar la dispersión o la desviación de las áreas y esfuerzos sindicales, originadas por consideraciones ideológicas ajenas al sindicalismo...».

«Pue bien, lo que fuerza de España se trata de conseguir como un ideal, en España ya se ha conseguido. ¿Por qué no se va a afianzar y perfeccionar?».

SANTAREN

El portaaviones «Kennedy», en Palma

PALMA DE MALLORCA, 7. (Cifra). — Ha fundado en la bahía de Palma el portaaviones mayor del mundo, «John F. Kennedy», de la VI Flota de los Estados Unidos. Desplaza 83.000 toneladas. Lleva más de cien aviones supersónicos en sus cubiertas y su tripulación la componen unos seis mil hombres.

El portaaviones enarbola la insignia del contralmirante Houser, jefe de la II División de Portaaviones de la VI Flota. También han fundado en el puerto seis destructores y otros buques auxiliares de la VI Flota. La dotación conjunta de toda esta fuerza naval asciende a unos 11.000 hombres.

«EXPOQUIMIA 70», EN BILBAO  
López de Letona expuso los planes químicos del Gobierno

BILBAO, 7. (Pyresa). — La Feria Técnica de la Química Aplicada, «Expoquimia 70», ha sido oficialmente inaugurada por el ministro de Industria, don José María López de Letona, quien llegó en el expreso de Madrid acompañado del director general de Industrias Químicas y de la Construcción y del secretario general técnico del Ministerio de Comercio. Al acto han asistido también las primeras autoridades provinciales y locales, encabezadas por el gobernador civil, señor Gil de San Simón, así como los miembros del Comité Ejecutivo de la Feria y otras personalidades.

El ministro y sus acompañantes fueron recibidos a su llegada al recinto ferial por los componentes de dicho Comité y por el presidente y director general, señor Basterrechea. Tras la bendición del recinto se verificó el acto inaugural en el gran salón de la Feria, repleto de público. Se inició el acto con unas palabras del presidente de la Cámara de Comercio, don Enrique Guzmán, quien se refirió a temas económicos de actualidad, tratando también de aspectos relativos a la influencia

industrial de esta área. Se refirió igualmente a la construcción de la refinería de Vizcaya, «terminada la cual —dijo— se podrá abastecer a nuestra provincia y a toda su área de productos imprescindibles para nuestro desarrollo industrial, a la vez que podrá servir de base para una potente industria petroquímica en Vizcaya, diversificando nuestro sector secundario, que hasta ahora está preferentemente encauzado hacia las industrias metálicas y básicas y los transformados metálicos».

DISCURSO DEL MINISTRO INDUSTRIA

A continuación intervino el ministro de Industria, señor López de Letona, quien entre otras cosas dijo:

«La industria química es uno de los sectores más dinámicos de la economía industrial moderna, y este dinamismo deriva no sólo de su elevada capacidad de crecimiento, como íónica respuesta a la llamada de las infinitas aplicaciones que van surgiendo cada día para sus productos, sino también de la rápida mutación tecnológica, característica ésta la más sobresaliente del sector». Añadió que su Departamento es

consciente de la necesidad de «instaurar en nuestro país una política tecnológica como pieza fundamental de la política industrial».

Después de expresar su satisfacción por encontrarse con los empresarios químicos de esta ciudad, dijo el ministro que nuestra industria química se acercará en este año a los doscientos cincuenta mil millones de pesetas, frente a los cincuenta mil de 1960. «El valor de la producción química española se habrá multiplicado por cinco en la pasada década, en tanto que el valor de la producción química mundial se estima que únicamente se habrá doblado en el mismo período».

A continuación se refirió el señor López de Letona a dos cuestiones que era necesario resaltar: la industria química de base y la mejora y elevación del nivel tecnológico. En cuanto a la primera, afirmó que «el retraso de nuestro país en el empleo del petróleo como materia prima ha constituido el principal freno para el desarrollo de la industria química de base», y después de manifestar que es necesario eliminar las trabas heredadas del pasado, añadió que «el mundo del petróleo

irrumpió sobre la química en busca de una mayor rentabilidad del barril de crudo, haciendo uso de las técnicas aprendidas en el refino, y abrió y sigue abriendo brecha en el mundo de las técnicas químicas actuales...». «Al petróleo han tenido que dirigir sus ojos casi todas las grandes empresas químicas para asegurar la materia prima indispensable e insustituible».

Respecto al segundo tema, el ministro mencionó la «necesidad de una política tecnológica», y puntualizó que «no es posible concebir una política industrial moderna que haga abstracción de los efectos de la tecnología sobre el proceso de desarrollo. Y pocos sectores como el químico son tan sensibles a los rápidos cambios tecnológicos».

El señor López de Letona finalizó su discurso con unas palabras de felicitación a los organizadores y participantes en la «Expoquimia» que acababa de

inaugurar, «con la esperanza de que su industria sea lo que ellos desean y España necesita».

RECORRIDO POR LA FERIA

El ministro, acompañantes y las autoridades provinciales recorrieron después las instalaciones del certamen, deteniéndose en varios «stands» representativos de la industria química. El veinte por ciento de las trescientas empresas expositoras son vizcainas. La presente edición de «Expoquimia» ocupa 20.000 metros cuadrados en dos grandes pabellones comunicados entre sí y provistos de calefacción. El último certamen de este tipo en Bilbao se celebró en 1967 y fue visitado por unas cien mil personas.

El ministro de Industria asistió a un almuerzo que ofreció en su honor el Comité Ejecutivo de la Feria Internacional y posteriormente se trasladó al aeropuerto de Sondica, emprendiendo viaje de regreso a Madrid en el avión de línea.

Oriol: Se han sentado las bases de la «nueva» justicia

MADRID, 7. (Cifra). — La realización más destacada del Ministerio de Justicia en el año de gestión que acaba de transcurrir es, sin duda, la presentación al Gobierno de tres importantes anteproyectos de ley en los que se apoyará fundamentalmente la reforma de la Justicia, ha declarado a «Cifra» el ministro de Justicia, Antonio María Oriol y Urquijo.

«En efecto — agrega el ministro — a uno de los últimos Consejos de Ministros fueron elevados los anteproyectos de Ley Orgánica de la Justicia y de los Códigos Procesales Civil y Penal. Esta presentación, que, ciertamente no es el final de la tramitación de los proyectos, es un hito muy importante por cuanto el mismo equivale a la culminación de los trabajos de preparación técnica. Estos trabajos se han desarrollado en el seno de la Comisión General de Codificación con la participación de los órganos de gobierno de la Magistratura, colegios profesionales, universidades, academias, ins-

titutos y juristas cuyas inquietudes les llevaron a pronunciarse sobre una convocatoria abierta de colaboración que se hizo como consecuencia de la trascendencia de los proyectos».

«Corresponde ahora al Gobierno, que ha designado una ponencia especial para considerar estos proyectos, el pronunciarse sobre ellos

y establecer los textos que han de ser remitidos a los Cortes».

«Pero la trascendencia de estos trabajos —puntualiza el señor Oriol y Urquijo— no debe hacernos olvidar, en el mismo orden del que hacer legislativo, dos importantes proyectos preparados en el Ministerio y que se han con-

Enmiendas a las Cortes

Sobre créditos especiales y el monopolio de tabacos

MADRID, 7. (Pyresa). — Catorce procuradores han solicitado la devolución al Gobierno del proyecto de ley, por el que se concede un crédito extraordinario de 1.750 millones de pesetas, con destino a subvencionar el bacalao nacional y determinados productos de importación de primera necesidad.

El citado proyecto de ley será examinado por la Comisión de Presupuestos de las Cortes la próxima semana. De las 22 enmiendas presentadas al mismo, 14 no son a la totalidad. La concesión del crédito está condicionada a la anulación en el vigente presupuesto de una serie de créditos, entre los que destacan los correspondientes a las siguientes partidas: De 350 millones de pesetas a la terminación de planes en ejecución de obras e instalaciones de presas, dependiente del Ministerio de Obras Públicas; de 348 millones de pesetas al Instituto Nacional de la Vivienda, para la financiación de sus actividades; de 200 millones de pesetas a obras de abastecimiento; captación, distribución de aguas y saneamiento; de 88 millones de pesetas al programa de grandes obras de regulación, y 86 millones de pesetas al programa de corrección de desequilibrios hidráulicos. Se estima que la mayor

parte del importe de este crédito extraordinario será destinada a subvencionar otras materias distintas de las del bacalao, entre ellas la carne congelada, la harina de pescado, el sebo, harina de soja, y el cacao.

ENMIENDA A LA TOTALIDAD DEL PROYECTO DE LEY SOBRE ORDENACION TABACALERA

MADRID, 7. (Cifra). — Una enmienda a la totalidad del proyecto de ley sobre ordenación de la política tabacalera nacional y gestión del monopolio de tabacos ha sido remitida al mismo por el procurador Andrés Miranda Hernández, de representación familiar por la provincia de Tenerife, por cuanto que entiende, según se razona en la justificación, que no se abordan con visión futura los problemas de un sector tan expansivo como el tabacalero, en sus distintas vertientes, agrícola, industrial y comercial.

El autor de la enmienda alega que con dicho proyecto se trata de consolidar, por un largo período de veinte años, un sistema de explotación del monopolio de tabaco basado en una fórmula concesional que ha permitido a una compañía privada, tras sucesivas adjudicaciones y prórrogas, gozar de una situación privilegiada durante casi un siglo.

DISTRIBUIDOR

Precisamos para plaza y provincia; interesados, dirigirse a PRODUCTOS LAZARO. Sección Acondicionadores de Aire.

OYON (Alava). Razón: Sábado, de 10 a 2.

MUEBLES FERTO

Fabrica con despacho en Sagasta 21. ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO.

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

HOTEL TRES MARQUESES

MENU FAMILIAR

Día 8 de noviembre

Ensalada Mixta. Judías con chorizo y oreja de cerdo. Ternera rellena en salsa.

Postre

Piña Americana o Helado 1/4 de vino, Agua mineral o Cerveza.

Ptas. 115, incluido impuestos y servicio. Se reservan mesas. TELEFONO 22-08-16. Todos los asistentes serán obsequiados con una participación de Lotería de Navidad

PERITO AGRICOLA

EXPERTO EN HORTICULTURA

Precisa primera Empresa nacional para RESPONSABILIZARLO del aprovisionamiento de fábrica.

Deseamos: Persona dinámica, con probada experiencia en horticultura, que posea dotes de mando y organización, así como amplio sentido de la responsabilidad. Con referencias de todo tipo.

Ofrecemos: Puesto de gran porvenir, con dependencia directa de Gerencia. Remuneración excelente, en función de la experiencia y valía del candidato. Reserva total.

Dirigirse por escrito con cuantos datos puedan aportar, al Apartado de Correos 114 de Huelva.

Previa comunicación, los seleccionados serán entrevistados en Pamplona

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 5, 1.º

Oficina de Colocación. Ref. 17 480

¡Atención, amas de casa!

DURANTE UNOS DIAS

PAPELES..., ¡MUCHOS PAPELES!

DESDE EL PRIMERO DE NOVIEMBRE,

GRAN LIQUIDACION DE

RESTOS DE SERIE Y ROLLOS SUELTOS.

- DESDE 50 PESETAS ROLLO -

JORGE VIGON NUM. 1. (Frente Monumento Labrador)

PASAJE DEL ESPOLON TELEFONO 22-34-90 LOGRONO

GALIANA Publicidad

NO ASISTIO EL EMBAJADOR USA

## DESFILE DE GALA EN LA PLAZA ROJA DE MOSCU

VIENA. — (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Eguia Garay).

Uno, seis mil soldados con su correspondiente oficialidad han desfilado durante 45 minutos en la gran parada tradicional de la Plaza Roja de Moscú, con motivo del aniversario de la revolución de octubre, que desde la aceptación de la reforma del calendario se celebra el 7 de noviembre. Presidieron la demostración del poderío soviético los dirigentes en pleno, con el primer secretario del Comité Central, Leonid Brezhnev, a la cabeza, flanqueado por el presidente de la República, Podgorny, y el jefe del Gobierno Alexei Kosygin. Desde la tribuna de honor el ministro de Defensa, mariscal Gretchko, pro-

nunció un breve discurso. Continuando el tono de sus declaraciones de los últimos años —tanto en Moscú como con ocasión de reuniones o maniobras del Pacto de Varsovia—, Gretchko insistió en la necesidad de seguir aumentando la potencia de las fuerzas armadas soviéticas "en vista de la difícil situación con que nos enfrentamos". Los observadores han creído advertir incluso un matiz de mayor dureza en sus palabras como el siguiente: "Hemos de tener en cuenta que las fuerzas agresivas imperialistas prosiguen la carrera de armamentos, persisten en el perfeccionamiento de los bloques militares y amplían la lucha contra los países socialistas y los movimientos de liberación de los pueblos. Por culpa de los imperialistas surgen graves conflictos internacionales en diversas zonas del mundo".

### TENSION CON ESTADOS UNIDOS

Un matiz importante es también el que estas declaraciones y acusaciones parecen dirigirse en esta ocasión muy especialmente a los Estados Unidos, ya que a renglón seguido el ministro soviético de Defensa, al igual que ayer el ideólogo Suslov en su discurso doctrinal, destacó la importancia del tratado entre la URSS y la República Federal Alemana y las relaciones amistosas con Francia. También los representantes norteamericanos contribuyeron a este clima de tensión: por primera vez desde 1968 —a poco de la invasión de Checoslovaquia— la Embajada de los Estados Unidos sólo envió a la Plaza Roja tres diplomáticos de rango inferior. Según se asegura, se trata de una táctica protesta del Gobierno de los

Estados Unidos por la retención de los altos jefes militares que aterrizaron en Leningrado con un "Beechcraft U 8".

Durante el gran desfile militar se presentaron más de 300 armas modernísimas, en especial cohetes de todas las clases. Los expertos militares de las Embajadas occidentales, que se presentaron en la tribuna armada de cámaras para fijar las diferencias con el año pasado, ya que tradicionalmente se presentan en estos desfiles nuevos tipos de armamento, aseguran sin embargo que no se advierte novedad alguna.

La impresión resumen de los observadores en Moscú es que se trata de la habitual manifestación de poderío militar y unidad interior, con tonos algo más acres respecto a los Estados Unidos, pero también con clara mano tendida hacia Europa.

## NIXON TOMA REPRESALIAS

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

"Nada de vodka ni caviar para funcionarios superiores", ordenó el presidente Nixon antes de tomar diez días de vacaciones en Cayo Vizcaino, en Florida, que amén de ser dedicados a baños de mar y sol, también le servirán para estudiar con su plana mayor política el porqué de la decepción padecida en las últimas elecciones. Y así, tan sólo tuvieron esta vez permiso de acudir a los festejos con los que la URSS celebró en Moscú y alrededor del mundo el 53 aniversario de su revolución, aquellos funcionarios del Departamento de Estado cuya presencia no podía adornar los actos.

La "operación entorejeo frustrado" frente a la Unión Soviética ha sido dedicada por el presidente Nixon para manifestar su creciente irritación por la continuada detención de los dos generales y un comandante americanos, así como un coronel de enlace turco, cuyo avión aterrizó en la localidad de Leningrado el 21 de octubre. A esta irritación se añade el hecho de que las autoridades soviéticas se han negado a conceder el permiso para una

tercera entrevista entre el cónsul general americano en Moscú y los generales Scherrer y Mc Quarrie, el piloto comandante Russell y el oficial turco coronel Cevat Demel, solicitada para el lunes, limitándose a contestar a esta petición con la promesa de que el lunes se podrá discutir del asunto.

### REPRESALIAS

Ante la intransigencia soviética, Nixon proyecta tomar represalias. Muestra ha sido la expulsión decretada ayer del corresponsal de "Tass" en Washington, Leonid Zhegalov, aun cuando ésta ha sido explicada en términos de represalias contra la expulsión del corresponsal americano en Moscú de la revista "Newsweek", John Dornberg, efectuada hace dos semanas. Otra, la cancelación de un acuerdo petrolífero con Polonia. Una fuente del Departamento de Estado acaba de aclarar: "Este es el tipo de cosas que los soviéticos hacen cuando están disgustados con nosotros. Lo hicimos con ellos después de su invasión de Checoslovaquia, en 1968. Es un lenguaje que comprenden perfectamente".

Se trata, pues, de una especie de esperanto diplomático. La cuestión estriba en saber dónde termina tan curioso

dialogo. Es evidente empero que tanto Moscú como Washington no piensan, por ahora ir más allá de los alfilerazos. Lo indica, por un lado, la satisfacción a la que se da curso aquí por el clima "serio y positivo" en el que se desarrolla la tercera fase de las negociaciones sobre una posible limitación de armas estratégicas, ahora iniciadas en Helsinki, y, por el otro —según fuentes americanas—, el cuidado con el que el mariscal Gretchko evitó amenazar hoy en Moscú a los Estados Unidos, mientras desfilaban los inmensos misiles rusos por la Plaza Roja. La única auténtica alusión a la confrontación que enfrenta a los dos gigantes fue hecha por el líder soviético Suslov, teórico del partido, cuando acusó a los Estados Unidos de mantener "una política de agresión criminal y de carrera de armamentos", a la vez que deploraba la existencia de bases americanas en el extranjero, dirigidas "en pimerísimo lugar" —dijo— contra la Unión Soviética.

### EVOCACION DE CAMBOYA

Si el incidente del "U-8" parece haber agudizado los recelos soviéticos, no es éste sin embargo, el que constituye el auténtico veneno en la copa de la amistad ruso-americana. Fuentes diplomáticas

del campo socialista aclaran que a bordo del "U-8" tan sólo se ha encontrado una insólita abundancia de mapas ("que hubieran debido servir por lo menos —añaden— para que el piloto no se pierda por el camino"), atribuyendo ahora el aterrizaje forzoso en Leningrado a un posible exceso de libaciones, que a siniestros designios de espionaje. Pero estas fuentes también aseguran que lo que realmente ha producido un clima de sospecha en Moscú en lo que atañe a las auténticas intenciones del presidente Nixon en sus relaciones con la URSS, es la invasión de Camboya ordenada a principios del verano.

Es ésta una observación que se puede escuchar en todos los ambientes socialistas. La operación camboyana ha hecho surgir la duda de si Nixon habló en serio o no cuando afirmó desear que una "era de negociación" cancele la previa "era de confrontación" entre las dos super-potencias. Camboya parece haber destruido un elemento de confianza en un clima en el que de por sí ya brillaba especialmente por su ausencia, tanto, por cierto, en Moscú como en Washington. Posiblemente la restablezca el curso de las negociaciones en Helsinki o en Berlín.

VOLVIO FERNANDEZ DE LA MORA

## «Chile incrementará las relaciones con España»

MADRID, 7. (Cifra). — «He podido percatarme de la voluntad decidida de Chile de continuar las ya estrechas relaciones que mantiene con España», dijo el ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, a su regreso de Santiago de Chile, donde asistió a la transmisión de poderes de Eduardo Frei a Salvador Allende. El señor Fernández de la Mora, poco después de descender del avión, se dirigió a la sala de Prensa, donde refirió a los periodistas las características más importantes de su viaje.

«He mantenido —dijo— dos entrevistas gratuitas con el presidente Salvador Allende. La primera de media hora poco después de su toma de posesión, y la segunda, en la recepción ofrecida a las Embajadas extraordinarias llegadas para la toma de posesión. El presidente me dijo que espera

ba que muy pronto va a poner de manifiesto la decidida voluntad de Chile de estrechar aún más las relaciones con España».

Entre otras entrevistas mantenidas, destacó las que sostuvo con el presidente del Congreso, con el ministro de Asuntos Exteriores, que fue profesor en la Universidad de Santiago de Chile, y entre sus actividades docentes había dirigido un

seminario sobre el pensamiento del Sr. Fernández de la Mora; con el ministro de Agricultura, ex becario del Instituto de Cultura Hispánica, y antiguo asesor de la reforma agraria cubana; con el ministro del Interior, hijo de de españoles, y con el gobernador de Santiago de Chile, considerado como uno de los más firmes valores del Ejército chileno.

Igualmente refirió sus en-

trevistas con diputados y senadores de distintas tendencias, entre ellos, Bernardo Leyton, el hombre que decidió el apoyo de los senadores demócrata-cristianos al presidente Allende, así como otro senador, destacado comunista del origen ruso.

Refirió a continuación el ministro el clima de cordialidad que había podido observar en todos los niveles

por encima de posibles discrepancias ideológicas o políticas.

«En Santiago de Chile —añadió— visité a los miembros de la colonia española, la más solidaria y representativa de España en América Latina. Dicha colonia ocupa importantes puestos en todos los sectores, controla las industrias de la madera y piel, y disponen de hogares y círculos considerados como los mejores de la

EL PANORAMA SE OSCURECE

## Huelgas y conflictos para Mr. Heath

LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

La Prensa londinense de esta mañana recoge en grandes titulares de primera plana, encabezando largas informaciones, y en sus editoriales, el tenebroso panorama que presentó ayer el ministro de Empleo, Mr. Robert Carr, sobre los efectos de las huelgas en Inglaterra.

Unos periódicos ponen el énfasis en las palabras del ministro acerca de que 1970 será el año más castigado por los conflictos laborales en este país desde la famosa huelga general de 1926, aunque otros cargan el acento sobre la conducta de los Sindicatos, muy parecida a la de ciertos «héroes» del Part West, «golpear primero y preguntar después», sobre el hecho consumado.

La exposición de Mr. Carr parece encaminada a preparar el terreno y a la opinión pública ante la inminente presentación de la nueva Ley de Relaciones industriales, que dará al Gobierno mayor participación en los conflictos entre obreros y empresarios. Hasta ahora, el Estado se limitaba a ver la pelea desde el ring, sin participar en ella ni como árbitro, asistiendo, impasible, a la carrera de aumentos de salarios y a la crisis provocada en la industria, que pone en peligro la estabilidad económica del país. El Gobierno viene comprobando que a cada huelga le sigue una subida de salarios y a ésta otra huelga de otro ramo de la industria, y así sucesivamente...

### INTERVENCION GUBERNAMENTAL

En este momento están aguardando turno de huelga la mayoría de las profesiones del país. Esto lleva irremediablemente a la inflación, y aunque los conservadores habían prometido no intervenir en estos problemas, ahora se disponen a hacerlo, después de comprobar en sus propias carnes que cuando la ministro laborista Barbara Castle pretendía hacerse oír en las huelgas no era simple capricho femenino, sino porque tenía en sus manos las estadísticas que ahora ha hecho públicas Mr. Robert Carr.

Según anunció ayer el ministro de Empleo ante 600 empresarios, hombres de negocios y miembros de Sindicatos, se han registrado en el país más de tres mil huelgas en los nueve primeros meses de este año, lo que ha supuesto la pérdida de siete millones y medio de jornadas laborales. Esto supone un incremento, con relación al mismo período de tiempo del año pasado, de un 82 por 100, y eso teniendo en cuenta que también fue un año especialmente difícil.

Las cuentas presentadas por Mr. Castle son todavía más pa-  
vorosas. Dejando a un lado las huelgas del carbón, el ritmo de crecimiento en los paros en Gran Bretaña en los tres últimos años alcanza caracteres

alarmantes. En 1967 se registraron 1.720; en 1968 se llegó a 2.160, y en 1969, a 2.930. La progresión es, como pueda verse, terrorífica, pero no es nada si la comparamos con la de este año, que en sus nueve primeros meses va a por 3.070, y todo hace suponer que antes de que den las doce de la noche del 31 de diciembre se habrán alcanzado los cuatro mil.

Esta perspectiva tiene muy preocupado al Gobierno, que se dispone a actuar en los conflictos laborales, pese a la oposición de los Sindicatos, más inclinados a que el Gobierno continúe cruzado de brazos, mientras ve que todas las medidas económicas quedan rotas por los efectos de la huelga. Así, por ejemplo, la rebaja concedida hace unos días en el impuesto sobre la renta del mini-presupuesto de Mr. Anthony

Barber ha sido superada por el impuesto que será establecido tras la solución a la huelga de los empleados de los servicios de la limpieza. Y así sucesivamente... La carrera tiene que ser cortada y a eso se dispone el Gobierno con la Ley de Relaciones Industriales, que vendrá a restaurar el respecto a los acuerdos alcanzados entre la Administración, los Sindicatos y los empresarios.

Pero los Sindicatos ya han montado su dispositivo de defensa contra la nueva ley y anuncian una huelga general para el próximo día ocho de diciembre, que es cuando calculan que será debatida en el Parlamento.

La fecha del combate ya está fijada. Ahora hay que esperar a ver quién gana, aunque ya apuesto por el Gobierno, que parece muy decidido y cuenta con el apoyo de la «hinchada».

Y ESTABA VIVO

## El médico ordenó enterrar al enfermo

MENDOZA (Argentina), 7. (Efe). — La intransigente actitud de un médico, rovocó la muerte de un hombre que fue enterrado vivo. El hecho ha causado honda conmoción y se espera que el galeno sea denunciado y acusado de homicidio. El pasado miércoles, Mario Aldo Lucero, de 33 años, fue a la Sala de Auxilios del Sindicato de Empleados Municipales. Le pusieron una inyección y a los escasos minutos quedó paralizado. Cuatro horas después, el doctor Jorge Padilla afirmaba que estaba muerto y lo hizo entregar a los familiares colocados en un ataúd. A punto de conducirlo al cementerio, alguien creyó advertir que movía los ojos. Le colocaron un espejo junto a los labios y el cristal se empañó. Entonces llamaron a otro médico, al que explicaron la situación, y el facultativo aconsejó que le hicieran masajes mientras él llegaba. Los familiares sacaron el cuerpo de Mario del féretro y tenía una temperatura normal y parecía reaccionar ante los masajes que le practicaban. Entre tanto, el doctor Padilla, enterado de lo que ocurría, se presentó en el domicilio de Mario e hizo colocar el cuerpo nuevamente en el ataúd e impidió la entrada al doctor Montenegro, argumentando razones de ética y afirmando que él era suficientemente profesional para saber cuándo una persona estaba muerta. Ordenó cerrar el ataúd y continuar el sepelio. La familia del «muerto» pidió ayuda al Departamento de Criminología Legal y el féretro fue retirado del nicho del cementerio donde había sido depositado. Al realizarse la exhumación, se comprobó que Lucero había fallecido por asfixia y se inició la oportuna investigación.

En medios de la Policía y judiciales se están estudiando las circunstancias que rodean al extraño caso, pues no se explica que los familiares del falle-

cido hayan accedido a la orden del médico después de comprobar que respondía al tratamiento que se le había aplicado para hacerle sobrevivir. Asimismo, la Policía interrogará a los médicos Montenegro y Padilla para que aclaren su actuación en el asunto.

## Iberoamérica

MURIO AGUSTIN LARA CIUDAD DE MEXICO, 7. (Efe). — El compositor mexicano Agustín Lara falleció anoche en el Hospital Inglés de esta capital, donde se encontraba internado desde hace casi tres semanas.

Agustín Lara había sufrido una fractura en la cadera derecha el mes pasado, que posteriormente se le complicó con una bronconeumonía y taquicardia.

OVANDO, EMBAJADOR EN ESPAÑA

LA PAZ, 7. (Efe). — El general Alfredo Ovando Candia, ex presidente de Bolivia, representará a este país ante el Gobierno español.

El Ministerio de Asuntos Exteriores español concedió el correspondiente «placet» al nuevo diplomático que desempeñará las funciones de embajador, según anunció ayer la Cancillería de la República en La Paz.

OTRO DE LOS SOSPECHOSOS, DETENIDO

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe). — El ingeniero químico Julio Eduardo Fontecilla Roja, presunto implicado en el asesinato del comandante en jefe del Ejército chileno, René Schneider, ingresó ayer en el Cuartel General de Investigaciones, poco después de haber llegado al aeropuerto de Pudahuel, procedente de Lima, donde fue detenido por la Policía peruana a solicitud de las autoridades chilenas.

EL PADRE DE LOS SECUESTRADORES ESTABA EN MADRID

QUITO, 7. (Efe). — El presidente interino de Ecuador, Andrés F. Córdova, padre de los dos hermanos Córdova Galarza, que han sido declarados culpables del secuestro del general Rolon Sandoval, hogar a Quito procedente de Madrid, en avión de Iberia, esta mañana.

El doctor Córdova efectuaba un viaje de placer por Europa en compañía de su esposa y dos hijos y se encontraba en Madrid cuando sus dos hijos, Andrés y José, fueron detenidos.



# LOGROÑO: CIUDAD



Una noticia esperada

# LOGROÑO: BAJO EL PARAGUAS

Ayer llovió en la Rioja. Después de una pasada de Norte a Sur. En todas partes nos encontramos con agua. Después de la «enorme» sequía tan traida y llevada, pensamos que valía la pena preguntar los problemas causados por este largo período de ausencia de lluvias.

Subimos, en primer lugar a los depósitos de agua que abastecen la ciudad de Logroño. Hablamos con el guardián, que nos mostró la entrada del agua que llega de Ortigosa, los depósitos, el sobrero, todo...

—¿Han bajado los niveles?  
—No ha bajado nada. Mientras nos siga entrando el agua, los niveles se mantienen.  
—¿Y durante cuánto tiempo seguirá entrando...?

—Depende del pantano, pero tenga en cuenta que está lloviendo. Si permanece así un par de días con sus noches, estaremos bien abastecidos.

—¿Y si no llueve?  
—Se están limpiando los depósitos viejos para abastecerlos con agua del Ebro?

—¿En los depósitos caben...?  
—Veintiséis mil litros  
—¿Sobra algo del agua que entra?

—Ahí tiene los sobrados. Con lo que sale se abastece Lardero.

Efectivamente, por los dos sobrados se escapa agua suficiente como para que no falte en Lardero. Si bajaran los niveles, los primeros afectados resultarían los larderos. Pero,

con el agua detrás de los cristales, somos optimistas y no pensamos ya en ese «enorme coco» que hicieron aparecer por ahí...

## ALFARO

A las doce de la mañana no había empezado a llover en Alfaro. El cielo estaba totalmente encapotado. Se esperaba que, de un momento a otro, comenzara a caer agua. Quizás, de los distintos puntos tocados es precisamente en esta ciudad de la Rioja Baja donde más falta hacía el agua. Nuestro corresponsal, José Luis González Vicente, al tanto siempre de los problemas alfareros, nos enteró de la situación por allí.

—¿Había problema de agua potable en Alfaro?

—No; de agua potable, no.  
—¿Y los labradores...?

Empezaba a sentirse con cierta urgencia la necesidad de agua. No me refiero a ortalizas o productos de huerta en general, sino al cereal, en concreto. Otros años —para estas fechas— había mucha semilla en la tierra. Esta vez, por falta de lluvias, no se ha podido empezar a sembrar. Sin duda es este el problema más importante que tenía planteado la falta de agua.

## ARNEDO

En Arnedo, nuestro corresponsal, Paco Portillo, nos da cuenta de la oportunidad de la lluvia de ayer.

—Oportuna el agua, ¿sí o no?  
—En Arnedo no teníamos planteado ningún problema por causa del agua. Es más; si no hubiera llovido hasta el lunes, mejor. Así habríamos recogido el domingo la almendra y se hubiera terminado de vendimiar lo poco que falta. El tiempo que ha hecho ha resultado muy beneficioso para la uva y no ha perjudicado a nada.

—¿Lueve con gana por Arnedo?

—No. Lo hace de manera tonta. A veces, cae y a veces deja de caer.

—¿Juzgar por el cielo, ¿cree que se intensificará la lluvia?

—No lo parece. No está muy cerrado.  
—Y del agua potable, ¿qué?

—Del agua potable, nada. He-

mos tenido este año un pozo que no se secaba nunca.

## HARO

En Haro, también nos dice nuestro corresponsal que se ha roto la sequía.

—¿Es mucho lo que llueve?  
—No; no llueve demasiado. Sin embargo por la pinta que tiene, se presagia que tardará en levantar.

—¿Estaba haciendo mucha falta el agua en Haro?

—No. Ya sabe que aquí abunda sobre todo la uva y los productos de huerta. Como para lo que realmente hace falta el agua es para empezar la siembra de cereales tempranos a nosotros nos afectaba poco la sequía.

—¿Ha habido restricciones en el suministro del agua potable?

—No. No ha habido restricciones. Se cortaba, como siempre, a las doce de la noche. Faturos, no nos ha faltado.

## SANTO DOMINGO

Y finalmente, Santo Domingo de la Calzada.

—Aquí —dice el corresponsal— llueve, y mucho. Ha sido cayendo desde por la mañana. Ahora continúa.

—¿Qué piensan los agricultores de esta salida del tiempo?

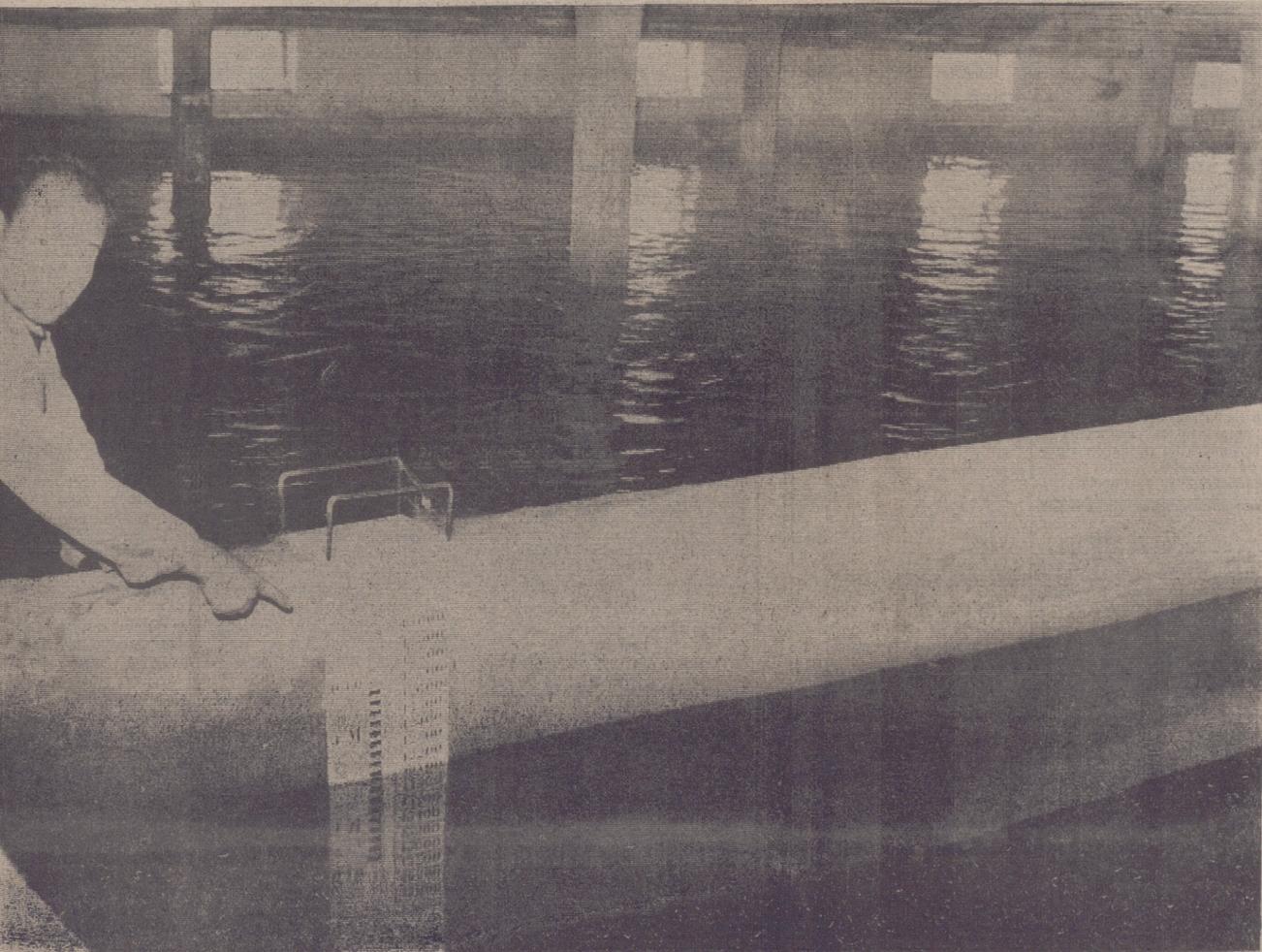
—Lo cierto es que buena falta no hacía. Problemas en Santo Domingo no tema planteados la sequía. El poco de agua que se siembra se siembra más tarde. Únicamente algo de centeno, poco.

—¿Ha faltado para beber?

—No, aquí nunca nos falta agua para beber. Los pozos no nos fallan nunca.

## NO ERA TANTO

De todo lo expuesto, hemos decidido y se puede deducir que los problemas del agua en la Rioja no eran tan grandes como podía pensarse. La papeleta más grave la tenía planteada Logroño capital. Aun así y todo, los sobrados de los depósitos de Lardero no dejaron de «sobrarse» en ningún momento. Y ahora, con esta lluvia y este cielo que promete mucho más, ni el mismo Logroño tendrá por qué preocuparse.



Escribe: JUAN PÉREZ - Fotos, HERCE

# VENTANA A LA CALLE

Pasado mañana cierra definitivamente, según vemos en el correspondiente anuncio de nuestro periódico, la gran tómbola benéfica de los "Amigos del Sanatorio de San Pedro" instalada en la pérgola de los jardines del Instituto de Enseñanza Media de nuestra capital.

Con ello finaliza por ahora la serie de tómbolas benéficas que, siempre con la más comprensiva y favorable acogida de los logroñeses, han venido funcionando a lo largo del verano en nuestra capital.

Resultan realmente simpáticas, atrayentes y dignas de la atención de todos estas vistosas casetas rebosantes de premios, de regalos, de músicas y de luces. Todas persiguen fines nobles y generosos, caritativos, humanitarios. Todas hallan a los logroñeses dispuestos a colaborar, y todas alcanzan, por lo general, excelentes resultados, unas veces más que otras, porque en esto juegan siempre diversos factores externos e imprevisibles.

Esta de los "Amigos del Sanatorio de San Pedro" que ahora se cierra, parece que ha "pitado" bastante bien. Es decir, como todos los años, como siempre. Todos deseáramos, es bien seguro, que, como merecido y consabido "broche de oro", estos dos últimos días de funcionamiento resultaran excepcionales.

Así lo procuran, por lo que vemos, los organizadores, que han acumulado en estas jornadas todos los alicientes e incentivos imaginables. Hoy, domingo, desde las doce del mediodía hasta las dos de la tarde, se celebrará en la tómbola una gran sesión matinal dedicada a los niños, con intervención de sensacionales payasos de fama internacio-

nal —"Mikey" y "Toney", con la colaboración especial de "Monchin", el payaso más joven del mundo y de todos los tiempos—, con el regalo de globos y de juguetes fuera de sorteo y con verdaderas cataratas de éstos en los sorteos que se celebren. Una fiesta, en fin, que va a ser por sí sola, aparte los abundantísimos obsequios extra y, digamos, normales, todo un incomparable y sugestivo espectáculo para la infancia.

Para pasado mañana, martes, día del cierre, hay preparada una auténtica e incesante "quema de regalos" por todo lo alto.

Merecen estos admirables "Amigos del Sanatorio de San Pedro" todo el éxito y la suerte posibles. Ayer, sábado, llovió en Logroño. Hacía muchísima falta que lloviera por eso de la pertinaz sequía de que hablabamos el jueves y todos nos alegramos sinceramente de que, al fin, el líquido elemento comenzara a hacer acto de presencia. Si, estos dos días que faltan para el martes, pudiera ser compatible lo uno con lo otro, mejor que mejor. Que llueva, y que llueva todo lo que haga falta, pero que, por una vez siquiera, se haga realidad ese imposible de que llueva a gusto de todos. Una lluvia de esas —a veces se dan, y no vemos por qué no ha de ser ésta una de ellas— que, a la vez que empapa y satura las tierras de benéficas humedades, excluye a los que vivimos sobre el asfalto y nos permite caminar a pie enjuto, sería la gran solución. Sería una fórmula honrosa y satisfactoria para ambos bandos, que todos aceptaríamos del mejor grado.

Pues, hombre, a ver si se logra una cosa así, para con-

tento de los campos sedientos y, al mismo tiempo, de los "Amigos del Sanatorio de San Pedro", que con tantas y tan grandes simpatías cuentan entre los logroñeses.

Simpatías merecidísimas, ganadas a pulso, porque todos sabemos muy bien la grande y generosa obra que estos admirables "Amigos" vienen realizando; el esfuerzo, entusiasmo y desinteresada entrega que han desplegado a lo largo ya de un buen puñado de años —en los que han logrado frutos y resultados espléndidos— y el aliento que todavía les queda para afanarse en alcanzar otros todavía mayores y mejores.

Acudamos, pues, estos dos días a la tómbola, con nuestro duro, todos los logroñeses, seguros de que así contribuiremos a una obra admirable y buena. Y de que, además, puede "tocarnos" alguno de esos tentadores premios importantes expuestos a la contemplación de las gentes.

Que si que nos ha de "tocar" alguno, carambita, ¡si están a montones!



Otro caso atendido por la Hucha Popular: Una caja de supositorios de "Momentol" y un frasco de tónico "Pleón" para un enfermo necesitado. Importe, trescientas treinta y una (331) pesetas.  
Con esto, el fondo general, que ayer alcanzaba las nueve mil ochocientas noventa y una (9.891) pesetas, suma hoy nueve mil quinientas sesenta (9.560).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Severo, Severiano, Claudio y Mauro.

### NATALICIOS

María Samanta, de Paulino Yanguas Peso y de Josefina Lázaro Lestado; José Luis, de Ramón de Miguel Ezquerro y de Ramos Apiciado Jiménez; Luis María, de Luis María González Martínez y de María Blanca Justo Brieva, y Rubén, de Esteban Romero Palacios y de María Rosa Tomás Martínez.

### DEFUNCIONES

Lucía Azcona Montoya, de 71 años, de Luquin (Navarra); Eleuterio Arrechinolaza Espinosa, de 59 años, de Ezcaray, y Ricardo de Luis Vicente, de 55 años, de Cornago.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doña Gloria Moreno Abeola, General Franco, 40, y doña Dolores Esteban Delgado, República Argentina, 1.

Servicio nocturno: Doña María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10.

Para mañana, lunes: Don Rafael Chavarria Madrazo Escalera, General Franco, 70, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 22.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Teléfono 22 37 86.

Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO PRIMERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las 8 a las 12 horas:

Avenida de Navarra, 28  
Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor Herrerías, 14)  
Marqués de Vallejo, 5  
Menéndez y Pelayo, 1  
San Agustín, 18  
Santos Ascarza, letra M  
Chile, N. R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Sagasta ...	223984
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murrieta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Grta Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060	Ambulancia (Centro de	
Guardia Civil ...	211310	Recuperación Virgen de la	
Urgencia nocturno de la		Esperanza) 220400	214951
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Res-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

**4 9 7**

## EL TIEMPO

Máxima, 20 grados, a las 15,35 horas. Mínima, 11,6 grados, a las 4,20 horas. Media, 15,8 grados. Presión atmosférica, 733, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 84 por 100, a las 5 horas, y mínima, 29 por 100 a las 16,30 horas. Lució el Sol 8 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 6,29 horas y se pone a las 4,40.

## «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO  
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO  
PERMANENTE  
CARROCERIAS COTERON  
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

## HORARIO DE MISAS

<b>Santa María de la Redonda</b> 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas	<b>San Pio X</b> 8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas	<b>MM Agustinas</b> 8, 9'30 y 12 horas
— o o o —	— o o o —	<b>Hermanitas Ancianos</b> 7'45 y 10'30 horas
<b>Imperial Iglesia de Palacio</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas	<b>Santa Teresita</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas	— o o o —
— o o o —	— o o o —	<b>Madre de Dios Misioneros C. de Jesús</b> 8'30 y 11 horas
<b>Santiago</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17,30 y 19,30 horas	<b>El Salvador</b> 8'30, 10'30 y 19'30 horas	— o o o —
— o o o —	— o o o —	<b>MM Carmelitas</b> 8'40 horas
<b>Valvanera</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas	<b>San José</b> 9, 10'30, 12'30 y 17 horas	— o o o —
— o o o —	— o o o —	<b>Agustinas Ermitañas</b> 9 horas
<b>El Carmen</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas	<b>San Bartolomé</b> 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas	— o o o —
— o o o —	— o o o —	<b>Cristo Humilladero</b> 10 horas
<b>Corazón de María</b> 7, 8, 9, 10, 11, 15, 12, 13 y 20 horas.	<b>Padres Escolapios</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas	— o o o —
— o o o —	— o o o —	<b>Hogar Provincial</b> 8'30 y 10 horas
<b>San Antonio</b> 8, 10, 12 y 20 horas	<b>María Inmaculada</b> 7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas	— o o o —
		<b>PP Salvatorianos</b> 8 y 10 horas
		— o o o —
		<b>Agustinos Recoletos</b> 9'30 horas
		— o o o —
		<b>Seminario Conciliar</b> 8'15, misa mayor

Los hermanos y familiares de DON JULIO CANTERO PASCUAL (q. e. p. d.) agradecen las muestras de afecto recibidas por el fallecimiento de su querido hermano y familiar.

Los padres de DON JACINTO GARRIDO ROMEO (q. e. p. d.), que falleció el día 12 de octubre de 1970, participan a sus amistades que el próximo día 10, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Santa Teresita, dará comienzo un Novenario de misas en sufragio de su alma.  
Agradecerán la asistencia.

## AGENCIA DE NOTICIAS JOMAR



REPARTO DE CORRESPONDENCIA Y PROPAGANDA EN GENERAL  
CONSULTE PRECIOS —  
OVIEDO 15 4\* TELF 225579

### Ayuntamiento de Logroño

#### NEGOCIADO DE RECLUTAMIENTO Alistamiento del reemplazo 1.971

Todos los mozos residentes en esta capital, cuyo nacimiento hubiera tenido lugar en el año 1950, y enero y febrero de 1951 como parecerán ellos mismos o personas que los representen, si anteriormente no hubieran efectuado dicha presentación, en el Negociado de Reclutamiento del Excmo. Ayuntamiento (Pio XII, Estación de Autobuses, esquina Nordeste), durante el presente mes de noviembre, y horas de 10 a 13, a fin de aportar datos para su inscripción en el alistamiento, llevando consigo:

Documento Nacional de Identidad y Libro Familiar o documento acreditativo de nacimiento.

Asimismo comparecerán aquellos que en calidad de voluntarios se encuentren

sierviéndolo en el Ejército o hayan servido con anterioridad a su reemplazo.

#### JOSE MARIA PEREZ LOPEZ

Medicina General. Aparato Digestivo  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso  
Médico sustituto:  
D. SATURNINO BRIONES MATUTE  
C/ Vara de Rey, 52. Telf. 223948 (C. S. P. núm. 1.037)

#### Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA  
Consulta: General Mola, 12 3' Izqd. Telf. 21 14 69  
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7 (C. S. P. núm. 999)

## HACE 25 AÑOS

### Logroño y los niños europeos

Nuestra ciudad se sumó con verdadero entusiasmo a la oferta del Gobierno español de cobijar a cincuenta mil niños europeos, siendo numerosas las familias que se ofrecieron para acogerlos.

En los ejercicios para cubrir plaza de agente judicial que se celebraron en la Audiencia Territorial de Burgos consiguió la correspondiente al Juzgado Municipal de Logroño nuestro vecino don Carlos Redondo, quien anteriormente venía prestando sus servicios en el mismo centro.

En el Hospital Militar de Madrid falleció a los cincuenta y cuatro años de edad don Felipe Otero-Crego, comandante del Regimiento de Bailén.

Dió a luz una niña, a la que se impuso el nombre de María de los Angeles, doña Paquita Blanco, esposa de don Salvador Lasheras Fernández, habilitado de Clases Pasivas de esta capital.

## HACE 50 AÑOS

### Triunfo de don Julio Rey Pastor

En la Asociación de Ciencias Exactas de Madrid se verificó la recepción de nuestro insigne paisano el gran matemático don Julio Rey Pastor. Del solemne acto se hizo eco toda la Prensa madrileña, dedicando al recipiendario grandes elogios. Se dio la circunstancia grata de que el acto fue presidido por el también paisano el ex-ministro don Amós Salvador y Rodríguez.

Por disposición del delegado de Subsistencias colocaron los carboneros en las puertas de los establecimientos carteles en los que se expresaba en grandes caracteres los precios a que se expendía el carbón, cribado o sin cribar. La medida tendía a facilitar al vecindario el conocimiento de lo que debía pagar y el camino de la denuncia en caso necesario.

## Sastrería de Artesanía Palacios

Participa a su distinguida clientela que ha recibido las selecciones textiles para la temporada OTOÑO-INVIerno, recientemente adquiridas en SABADELL. Y RECUERDE QUE EL BUEN VESTIR TIENE UN NOMBRE...

## PALACIOS Instituto Nacional de Previsión

### DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

Se convoca concurso público número 4/70 para realización de obras de reforma y ampliación de la sala de calderas de la Residencia Sanitaria de esta capital.

El presupuesto de contrata asciende a 11.690.170 pesetas, siendo la fianza provisional a constituir del importe de 233.803 pesetas. El plazo de ejecución de las obras se fija en seis meses.

Los pliegos de condiciones y demás documentación se facilitarán a cuantos industriales lo soliciten de la Delegación Provincial, Secretaría Técnica, calle de Sagasta, número 2.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las trece horas del día 30 de noviembre actual; y el acto de apertura de pliegos por la mesa tendrá lugar a las 12 horas del día 5 de diciembre próximo.

EL DIRECTOR PROVINCIAL  
Hilario Merino Pérez

## SE VENDE GRANJA PORCINA

en plena producción, a un km. de Logroño, por no poder atender. Consta de 5 y media fanegas de tierra, pabellones, casa hortelano, luz y agua. Razón Telf. 22-53-89.



# LOGROÑO: CIUDAD

## NUEVE SERAN LOS CANDIDATOS PARA CONSEJEROS LOCALES

La Junta Electoral Local del Movimiento, en sesión celebrada ayer, vistas las solicitudes presentadas por los interesados y preceptiva documentación que acompañaban al mencionado escrito, acordó proclamar candidatos a consejeros locales del Movimiento por esta ciudad de Logroño, a los señores siguientes, relacionados por orden alfabético:

Doña María Teresa Hijelmo Arce.  
Don Mariano Lampreave Blasco.  
Don Jesús del Puyo Sáenz.  
Don Fernando Ramos López-Vadillo.  
Don Alfonso Ruiz Astola.  
Don Roberto Tobalina Aberturas.  
Don Carmelo Velasco Gorriacho.  
La elección se celebrará el día 17 del actual mes en curso. Podrán emitir su voto todos los vecinos a partir de los 18 años de edad.

Si usted va este año a la «mili», lea este reportaje

## 1.404 MOZOS, A SORTEO

Nada en esta vida es inmutable. Todo cambia. Cambian los gustos, la mentalidad, las costumbres. Nada se detiene. Hasta el sorteo de reclutas, paso primero antes de vestir el «caqui». Ayer, el coronel de la Zona y el teniente coronel de la Caja de Reclutas mantuvieron una animosa rueda de Prensa con los medios informativos para ponerles al corriente de las últimas novedades. Uno recuerda —porque lo ha vivido muy de cerca— los trámites que se seguían desde los tiempos de Maricastaña. Pues bien; este año hay innovaciones sustanciales.

Sin entrar en detalles —porque lo pueden leer más abajo los interesados— se puede adelantar esto: hay aumento de llamamiento. Es decir, en 1971 serán cuatro, en vez de tres llamamientos, como se hacía anteriormente. Y la segunda es que el sorteo no se celebrará con arreglo al orden alfabético de los apellidos, sino respecto a la fecha de nacimiento. Es decir, será ésta la que influya para acudir a uno de los cuatro llamamientos. Ahora presten atención y lean, por favor. Mil cuatrocientos cuatro mozos tienen que ver en esto:

### SORTEO DE LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1970 (NACIDOS EN 1949) Y AGREGADOS (NACIDOS EN AÑOS ANTERIORES)

**I. ORDENES**  
El «Diario Oficial» número 222 del Ministerio del Ejército, de fecha 3 de octubre de 1970, da las normas generales para la aplicación, por vez primera, del nuevo Reglamento de la Ley General del Servicio Militar en lo referente al sorteo de los mozos R/70 y reemplazos agregados al mismo.

—Para facilitar al público esta información, se complementan los órdenes anteriores con los datos que a continuación se expresan:

**II. LISTA D EMOZOS**  
Mañana, día 9 de noviembre, se exponen al público, en dos grandes tableros, en el edificio de esta dependencia, las listas ordinales de los cuatro llamamientos que forman el contingente del R/70 y los agregados al mismo.

—Estas listas son preparatorias del sorteo, con objeto de atender (8 días) hasta el 16 del mismo mes las reclamaciones razonadas que formulen los mozos a través de los Juzgados y Ayuntamientos respectivos, y rectificar, si procede, los posibles errores de inscripción.

—Desde mañana, cada mozo sabe el llamamiento y fecha de su incorporación a filas, sin necesidad de esperar al día del sorteo.

—El lunes día 16 de noviembre de 1970 se cerrarán las listas anteriores y se hará la nueva exposición definitiva hasta la fecha del sorteo, y no se admitirá ninguna reclamación. Las listas numeradas se han formado por fechas de nacimiento y de coincidir éstas por orden alfabético de primeros, segundos apellidos y nombres.

**III. SORTEO**  
Tendrá lugar, en acto público, a las once horas del domingo día 22 de noviembre, en el patio posterior del edificio de la Caja de Reclutas, sita en la calle Comandancia número 2 (Logroño).

—En caso de lluvia, se celebrará en el salón de sesiones de la Junta de Clasificación, con el público que permita la capacidad del local.

**IV. MOZOS A SORTEAR**  
Serán sorteados un total de 1.404 mozos «útiles para servicio militar», a quienes corresponde incorporarse a filas durante el año 1971, y deberán hacerlo en cuatro llamamientos iguales, de 351 reclutas cada uno.

—Introducidas en el bombo las 351 bolas, un mozo asistente al sorteo las hará girar lentamente para que se mezclen bien, y

conseguido esto, se extraerá una bola. Su número será exhibido y leído en voz alta.

—Al número que resulte se le adjudicará el uno y se buscará en las columnas de cada uno de los cuatro llamamientos, leyéndose en voz alta los nombres de los cuatro mozos con los demás datos que los identifican.

—Al recluta siguiente de cada llamamiento se le adjudicará el número dos del sorteo; al siguiente, el tres, y así sucesivamente, hasta llegar al número 351, que es el final de cada lista ordinal, y se continuará por el mozo que figura encabezando la lista.

—Se llegará así hasta el mozo anterior a aquel, a quien correspondió el número uno, que se le asignará el número más alto.

**V. CUATRO LLAMAMIENTOS**  
El primer llamamiento va a filas en enero de 1971, y en él están incluidos los 90 mozos (agregados al reemplazo de 1970) que han cesado en las prórrogas y nacieron en los años 1943 hasta 1948, yendo a continuación los nacidos desde el 1.º de enero de 1949 hasta el 8 de marzo del mismo año.

—El segundo llamamiento se incorporará al Ejército en abril de 1971 y figurarán en él los mozos nacidos entre el 8 de marzo y el 20 de junio de 1949.

—El tercer llamamiento llevará a los campamentos de reclutas el mes de julio de 1971 a los nacidos del 20 de junio hasta el 17 de septiembre de 1949.

—El cuarto llamamiento, con igual número de reclutas que los tres anteriores, se incorporará a los C. I. R. en octubre de 1971 y en él quedan inscritos todos los restantes mozos nacidos desde el 17 de septiembre de 1949 hasta fin de diciembre de 1949.

### DATOS CURIOSOS

**PUEBLOS**  
De Logroño capital se sortean 385 mozos, correspondiendo el resto de 1.019 a los 182 pueblos de la provincia.

—Hay 16 pueblos pequeños en nuestra provincia que no tienen ningún recluta para este reemplazo. Observando en la lista, veinte pueblos tienen uno solo.

—Se lleva la palma Calahorra, la industriosa Ciudad de los Mártires, que envía al Ejército 99 mozos.

**EDAD**  
El mozo más «viejo» es el número uno del primer llamamiento, que tiene más de 27 años; el más joven, el último del cuarto llamamiento, con veinte años.

**MESES**  
El mes de junio de 1949 es el que más da, con 135, el mayor número de varones nacidos. El que menos, noviembre, con 87.

## «CRICH»: PURA MUSICA



En Lardero, en la sala de fiestas «Dragón Rojo» ha venido actuando en la semana pasada, un conjunto puntero. Ayer les sorprendimos en ambiente, les escuchamos actuar y nos respondieron unas preguntas.

—¿Vuestro nombre?  
—Los Crich.  
—¿Procedéis?  
—De Canarias y Sevilla.  
—¿Habéis llegado?  
—Estamos llegando. Nuestro nombre se cotiza ya entre los entendidos y si rodamos a este ritmo pronto nos conocerá la gran mayoría.  
—Sois cinco.  
—Gustavo, Rafa, Tony, Salva y Pepe.  
—¿Dónde habéis actuado últimamente?

—Durante siete meses, en Canarias.

—¿Cuál es vuestro estilo?  
—Un estilo muy personal. Somos músicos profesionales y lo mismo interpretamos a los Beatles que una canción flamenca.

—¿Pero tendréis preferencias...?  
—Sí; nos gustan los Beatles, Los Módulos, La Pipa y, desde luego, Los Crich. De cantantes, elegiríamos a Pepe de Los Módulos y a Paul McCartney.

—Además de la música moderna, ¿qué os gusta?  
—Nos gusta la vida tranquila, nos gustan las mujeres, la pintura...

—¿Habéis grabado?  
—Sí, unos cuantos discos.

—De todo lo grabado, si tuvierais que elegir una canción, ¿cuál sería?

—«Dunja». En ella, se cuenta la historia de un hombre muy desgraciado que busca la felicidad y piensa en su hogar posible y su esposa... Es una canción triste.

—Hoy domingo vuestro último día, ¿pensáis prorrogar vuestra estancia?  
—Seguramente nos quedaremos hasta el viernes.

—¿Qué recuerdo pensáis llevaros como el más agradable?  
—Lo bien que nos han tratado y la simpatía que hemos podido disfrutar en Logroño.

—A ver si esto os hace volver pronto por aquí...  
(FOTO HERCE)

## 2 NOTICIAS

### Circulación cortada en Villegas

Como consecuencia de las obras a realizar por la Compañía Telefónica para canalización subterránea de sus líneas, en la confluencia de las calles General Franco y Villegas, mañana se efectuará corte de circulación para vehículos en la calle Villegas en el punto in-

dicado. Se estima la duración de la interrupción en dos días. Lo que se pone en conocimiento general.

### Charlas en Hermandades del Trabajo

Mañana, lunes, en el domicilio social de Hermandades del Trabajo (San Bartolomé, 5, primero), dará comienzo un nuevo ciclo de charlas - coloquio sobre «Lo social».

Los temas, desarrollados por E. Velasco y F. Arzuaga, serán:  
Día 9. La acción sindical. La fase de contratación.  
Día 10. Dinámica de la contratación colectiva.

Factores institucionales y económicos.  
Día 11. La técnica de contratación colectiva.  
Comenzarán a las ocho de la tarde. A ellas quedan invitados todos los que lo deseen.

Escribe: el PADRE VELASCO

## LAS COSAS DE LA VIDA

La vida está sembrada de cosillas y de interrogantes... Muchas veces nos detenemos; otras, pasamos de largo... Así es la vida... Es de risa. Con frecuencia, hacemos castillos de un grani to de arena. Otras veces, nos encogemos de hombros au-

te problemáticas trascendentes.  
Somos así los hombres. Necesitamos toques de fuerza de voces potentes y fuertes. El Papa acaba de dar ese grito de atención. La teología de la revolución no está de acuerdo con el Evangelio. Claro que tam-

poco lo está las torturas y métodos policiales crueles e inhumanos. Y estas cosas, son como una mancha de aceite. Cada día más difundida.

Hoy se habla mucho de personalidad, de libertad, de progreso... Sin embargo, individuos y sociedades no respetan la dignidad de la persona humana... Se progresa mucho técnicamente. Sin embargo, ese progreso va con frecuencia tinto en sangre.

Recordemos hechos acaecidos en Brasil, en Canadá, en toda América... No olvidemos los secuestros aéreos, los robos a mano armada, el comercio clandestino de drogas, las crónicas de nues-

tras publicaciones, el comercio con los instintos primarios y elementales de nuestros jóvenes e hijos...

El Papa pide la colaboración de los hombres de buena voluntad. Es preciso sentir un poco de preocupación ante esta decadencia moral. No bastan las lamentaciones.

El hecho reciente que ha costado 150 vidas jóvenes, ¿nos ha hecho reflexionar? ¿Estamos dispuestos a actuar? Ayer fue más allá de las fronteras. Mañana será más acá.

Hoy, hay muchas cosas —siempre las ha habido— que degradan en sentido de justicia, inspiran sentimientos implacables y contagio-

so de odio, de venganza, de erotismo, de inmoralidad, de... ¿Se ha levantado un clamor público en contra de determinados hechos? ¿Podemos los que nos llamamos católicos —creyentes del amor, de la justicia, de la pobreza, de la castidad, de...— continuar con los brazos cruzados?

El Papa nos acaba de recordar que el espíritu del Concilio pone a los católicos en feixturas diametralmente opuestas al mundo. Debemos luchar más eficazmente por un mundo más humano, más bello, más tranquilo...

Otra de las cosillas que tienen transcendencia es la cuestión de la enseñanza

en España... Mariano Casado Garrido doctor en Filosofía y Letras llega a preguntarse en un reciente artículo: ¿Se preñe acabar con la enseñanza libre? Si así fuera, ¿dónde quedaría el derecho natural de los padres a educar a sus hijos? ¿Reconoce prácticamente el Estado ese derecho?...

Don Luis Sánchez Agesta —rector de la Universidad autónoma de Madrid— afirma «no basta la gratuidad en la enseñanza. Si los hijos de un trabajador no van a la Universidad es menos por el desembolso económico que por lo que los hijos dejan de aportar a la familia»... Son cosillas que suceden y que se leen en la Prensa,

pero que pocos se detienen a reflexionar...

Todo esto nos demuestra que el materialismo nos va invadiendo y tenemos pocas fuerzas para luchar contra el olvido de valores morales y humanos. Debemos caer en la cuenta que el hombre tiene una proyección social a lo largo de toda su existencia.

Lemas del hombre deberían ser esos lemas de «siempre listo» para servir a los demás» y «siempre más y mejor». Así muchas cosillas y muchos problemas quedarían resueltos con auténtico valor humano y espiritual, adquiriendo toda la transcendencia social que tienen o deben tener.

# deportes

Esta mañana, Rayo-Logroñés y el «handicap» de las bajas

## La técnica contra la fuerza

### HOY EN LOGROÑO

#### ATLETISMO

10: Pruebas de cross en tre los dos puentes (hierro y piedra).

#### BALONCESTO

##### Primera División

7: Por TVE. Real Madrid-Juventud.

#### CICLISMO

8,30: Salida de la excursión de Peña Solera (senior).

9: Salida de la excursión de Peña Solera (infantiles).

#### FUTBOL

##### Primera Regional

11,30: El Salvador, Yagüe Artajónés.

4,15: Las Gaunas, Logroñés Promesas-Iruña.

##### Segunda Regional

11,30: Las Gaunas. At. Riojano-Lozosa.

##### Juveniles

10: Las Gaunas, At. Riojano-Arnedo.

10,30: Agustín Narganes, Loyola-Tardío.

11: Vista Alegre, La Unión Haro.

11: La Arena, Balsamasso A Berceo.

#### PELOTA

4,30: Frontón Adarraga, partidos de preselección y del campeonato provincial.

La pelota llenará la «vacía» tarde deportiva

## Los Hnos. Sacristán contra los favoritos: Arroyo e Iruzubieta

Se espera esta tarde una animación extra en el Adarraga. Por una parte tenemos «vacía» la tarde del actual domingo del espectáculo de «masas riojanas» que es el Logroñés, pero es que además el programa merece la asistencia al frontón.

Se comienza a las cuatro y media, jugándose primeramente dos partidos de preselección en segunda categoría, el primero con los triunfadores del pasado domingo, Giménez Borja y Giménez Gabarri, frente a Ostiatagui y Martínez. Después, Treviño y Corral contra Solozabal y Oliván, esto es, participando también los que destacaron en el último festival.

Después entra la jornada en partidos campeonales, con el mano a mano entre Marín y Ramírez, partido que puede resultar muy interesante, puesto que ambos vienen acusando un buen momento de juego. Además, todavía recordamos el bonito partido jugando por Marín hace una semana frente a Arroyo y esperamos verle en el mismo tono, valiente y resolutivo.

Por último, también de campeonato, juegan Arroyo e Iruzubieta, la pareja que se presenta como la de más probabilidades para obtener el título provincial, frente a los hermanos Sacristán.

El duelo que habrán de sostener Domingo Sacristán y Arroyo en los cuadros alegres puede ser de grato recuerdo. Lo esperamos con expectación.

#### ALGO QUE NO NOS EXPLICAMOS

La Agrupación Riojana de Pelota, en sus afanes por mantener la actividad entre los jó-

venes pelotaris que tiene a su alrededor, lo que al fin y al cabo resulta lógico y es uno de sus objetivos, pretende montar partidos con aquellos muchachos que no vayan a intervenir en los programas organizados por la Federación.

Ya contaban con la cesión desinteresada del frontón de Arnedo, una vez más en generosa posición digna de encomio.

Sin embargo, según nos cuentan —e insistimos en no darle crédito absoluto—, la Federación Riojana no aprueba esa ampliación de actividades argumentando que mientras se mantengan las jornadas campeonales no se podrá disponer de ningún pelotari inscrito.

Uno cree que se pueden atender ambos «frentes», el oficial y el que propone la Agrupación Riojana, puesto que de esta forma no ocurrirá, como hasta ahora, que los muchachos que no reúnen grandes aptitudes y no son preseleccionados para el torneo de segunda podrán así continuar jugando. De igual forma, como no todos tienen cabida en las jornadas domingueras designadas por la Federación, bien pueden intervenir en estos festivales de Arnedo.

Hay muchachos llenos de ilusión que se inscriben en los torneos y no juegan después nada más que uno o dos partidos. Y no es por falta de deseos de la Federación, sino más bien por falta de oportunidades. Con la aportación que ofrece la Agrupación y la generosidad del

Frontón La Cadena, de Arnedo, se puede solucionar en buena parte el problema.

#### MUERTE SENTIDA

Lamentamos el fallecimiento del padre del directivo de la Agrupación Riojana de Pelota Isidoro Lancharos Romero, a quien acompañamos en su dolor.

Esta tarde, a las cinco, se procederá a la sepelio, que ha de estar, sin duda, asistido por buen número de miembros de la Agrupación.

#### EL LOGROÑÉS, LÍDER EN CORRECCIÓN

La clasificación del Trofeo de la Corrección en el Deporte, instituido por la Industria Lanera de Sabadell, es como sigue, tras la tornada del 1 de noviembre de 1970:

PRIMERA DIVISION VII JORNADA	Puntos
Las Palmas	0
Barcelona	3
Elche	5
Granada	6
R. Madrid	7
Español	7
Málaga	11
At. Bilbao	12
Valencia	13
R. Sociedad	13
Sevilla	14
Sabadell	11
At. Madrid	19
Gijón	28
Zaragoza	30
Celta	36

#### SEGUNDA DIVISION IX JORNADA

Puntos	
Castellón	0
LOGROÑES	0
Oviedo	0
Langreo	0
Hércules	0
Cádiz	2
Villarreal	2
Córdoba	3
Onteniente	3
Coruña	5
Betis	6
Moscardó	6
Burgos	7
Ferrol	7
Santander	7
Mallorca	16
Pontevedra	20
Calvo Sotelo	22
San Andrés	31
Rayo Vallecano	38

## ESYTESA - Electricidad

Ignacio Estefanía Amurrio  
 INSTALACIONES DE EDIFICIOS  
 INSTALACIONES INDUSTRIALES  
 INSTALACIONES DOMESTICAS  
 DE CALEFACCION CALOR NEGRO  
 PLACAS SOLARES  
 ANTENAS COLECTIVAS  
 TELEFONIA Y PORTEROS AUTOMATICOS  
 Estudios y presupuestos sin compromiso  
 Carnicerías, 15. Teléfono 213852. LOGROÑO

ULTIMOS MODELOS



VENTAS-TALLERES  
 RECAMBIOS ORIGINALES  
**E. LORINI**  
 Concesionario DKW Provincial  
 CALVO SOTELO, 21.-TEL. 212864  
 POLIGONO CASCAJOS-LOGROÑO  
 LLAME Y LE VISITAREMOS

## Atención, transportistas

Se saca a concurso los portes de heces, pepita de uva y carbonato de la Agrupación Alcohólica de ESTELLA, con un valor total aproximado de un millón de pesetas. Los portes de heces, en cisternas; de pepita, en camiones normales o preferible basculantes, y de carbonato en camiones normales.

A los interesados se les facilitará la información necesaria dirigiéndose al Apartado de Correos núm. 24 o llamando al teléfono 55-03-00 de ESTELLA, antes del día 15 del actual.

### ALINEACIONES

#### LOGROÑES

Chomin  
 Cenitagoya Zugadi Arana  
 Corcuera Berasategui  
 Guesalaga Lavernia Amantegui Goicoechea Frechilla

#### RAYO VALLECANO

Samper  
 Aráez Alfonso Fernández  
 Cristóbal Arias  
 Felines Curta Roselló Illán Bordóns

Se celebra hoy en Madrid el anunciado encuentro Rayo Vallecano-Logroñés, en competición liguera. El partido tendrá lugar a las once y media de la mañana en el campo de Vallecas.

#### MUCHA EXPECTACION

Conocido el rival que se enfrentará al equipo riojano se prevé un gran partido y se levanta una gran duda a la hora de augurar quién de los dos se va a llevar los dos puntos en litigio. Ya hemos informado a lo largo de esta semana que el Rayo Vallecano se encuentra muy fuerte. El Logroñés, pese a que también ha demostrado fuerza, sufre las bajas de tres importantes jugadores. Por todo ello, existe una gran expectación en torno al encuentro. Hoy saldremos de dudas.

#### AFICIONADOS A MADRID

Dado que el desplazamiento a Madrid es uno de los llamados cortos de la presente temporada, no faltarán muchos aficionados en el campo de Vallecas para animar al conjunto blanquirrojo. Ayer, sábado, ya salieron un buen número de ellos, y a primeras horas de hoy partirá hacia la capital de España el resto. Mucho tendrán que animar para frenar los gritos de aliento de la famosa y numerosa hinchada de Vallecas.

#### EL ENCUENTRO SERÁ RETRANSMITIDO

Sin embargo, para todos aquellos aficionados de la Rioja que no pueden trasladarse a Madrid, podrán saber de las incidencias del partido a través de Radio Rioja, que como en las anteriores jornadas, nuestro buen amigo Ernesto Gordo les tendrá al tanto de cuanto suceda.

Tampoco NUEVA RIOJA faltará a la cita. En el número del martes, nuestro periódico les informará ampliamente del encuentro Rayo Vallecano-Logroñés.

#### ARBITRO

El colegiado valenciano Manuel López Samper ha sido designado por el Comité Central para dirigir el encuentro. Este árbitro no ha dirigido ningún partido a los blanquirrojos. Hace poco tiempo que milita en Segunda División. Suerte en su cometido y que sea imparcial.

#### LLUEVE EN MADRID

El tiempo ha cambiado, y de la misma forma que ayer llovió en Logroño, también en Madrid ha hecho acto de presencia la lluvia. Nos permite pensar que el campo de Vallecas, si sigue lloviendo, no estará para muchas florituras.

#### ALINEACIONES

Sin novedad en el Rayo Vallecano, Peñalba no tiene lesiones y hará jugar a los mismos que perdieron en El Ferrol, es decir: Samper; Aráez Alfonso, Fernández; Cristóbal, Arias; Felines, Curta, Roselló, Illán y Bordóns.

Por parte blanquirroja, la ya anunciada con cuatro bajas, saltarán a Vallecas: Chomin; Cenitagoya, Zugadi, Arana; Corcuera, Berasategui; Guesalaga, Lavernia, Amantegui, Goicoechea y Frechilla.

ZOSIMO GARCIA Y J. M. FERNANDEZ

#### PROXIMA INAUGURACION DEL

## SALON DE BILLARES ALCAZAR

(Salón dedicado exclusivamente a BILLARES y TENIS DE MESA)  
 PEREZ GALDOS, 4.

## Tómbola Amigos del Sanatorio de San Pedro

DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE

GRAN MATINAL INFANTIL

De 12 mañana a 2 tarde

A petición de nuestros queridos NIÑOS, nueva actuación de los PAYASOS INTERNACIONALES

**MIKEY Y TONEY**

con la colaboración del pequeño gran artista

**MONCHIN**

(El payaso más joven de todos los tiempos)

Los que regalarán GLOBOS y variados JUGUETES a los asistentes a este gran espectáculo

¡¡NIÑOS, TODOS A LA TOMBOLA!! Recordar esta fecha: 8 de Noviembre 1970

MARTES, 10 DE NOVIEMBRE

Colabore hasta el final

**HOY**

**QUEMA DE REGALOS**

POR CIERRE DE LA TOMBOLA

ROGAMOS A TODOS LOS POSEEDORES DE PUNTOS, DEBEN CANJEARLOS EN ESTA FECHA

En nombre de nuestros enfermos  
 ¡¡MUCHAS GRACIAS!!

# deportes

## LOS ARBITROS

**Primera Regional**  
Náxara - Calahorra: Navajas, con Rodríguez y Moreno.  
Alfaro-San Juan, Eguiluz, con Cervino y Alfredo.  
Logroñés-Iruña: Palacios, con Blas y Justo.  
**Segunda Regional**  
At. Riojano - Lodosa: Cervino.  
Alberite-Berceo: Ceci.  
Varea-Albelda: Bonafau.

## RIOJANOS HOY

**Tercera Regional**  
Rápid-San Miguel: Martínez Barragán.  
Urantia-Mendaviés: Orbisio.  
**Juveniles**  
Loyola-Tardío, Orbisio.  
La Unión-Haro: Ceniceros.  
Balsamaiso A-Berceo: Justo.  
At. Riojano-Arnedo: Rodríguez.  
Vianés-Yartie: Blas.

## S. D. Loyola

### SECCION FUTBOL

Se ruega a todos los jugadores regionales de este club se personen hoy, domingo, a las once de la mañana, en el colegio, al objeto de tratar sobre un asunto de última hora relacionado con el viaje que había que realizar a Rincón de Soto.

Hoy se inicia la competición de la Liga Nacional de Tercera División, en donde el baloncesto riojano va a estar representado por el primer equipo provincial: el Lanás Esmeralda. Y al descenderse el telón ligero, la incertidumbre domina cualquier pronóstico sobre el resultado final, y no sólo entre los aficionados locales, sino entre los de todas las provincias participantes. Existen varios equipos que se presentan como ligeramente superiores a sus adversarios, si quiera sea en atención a su mayor experiencia y veteranía en estas clase de competiciones. Pero la tónica general es la de es-

pera. La gran incógnita de la mayor parte de los conjuntos, hace que no sea fácil un acierto de la clasificación, pues no se puede prever a priori el comportamiento de cualquier equipo, sin conocer debidamente a sus contrincantes, y ello no es posible por el momento, debido a la constante mutación de equipos que ha sufrido nuestro grupo, debido a encuadramientos en sectores diferentes, o a incorporaciones de nuevo cuño. En cuanto al pronóstico del papel del Lanás Esmeralda en su desplazamiento de esta mañana a Pamplona, hemos de recordar que su adversario está considerado como uno de los

cocos del grupo, y por lo tanto muy difícil de batir en su terreno. Si nos remontamos a los resultados del año pasado, y son válidos, pues los equipos son sensiblemente parecidos (aunque en este aspecto nuestro Lanás lleve ventaja), veremos que la igualdad de fuerzas hizo terribles ambos choques, en los que hubo ventajas claras para ambos equipos en sus respectivos terrenos. Al final de la competición, la ventaja de los puntos conseguidos en Burgos, frente al Atlético, fue decisiva para aupar al Natación por encima del Lanás.

El Lanás ha demostrado que está fuerte, y la prueba ha sido la brillante serie de partidos amistosos que ha ofrecido, pero la responsabilidad de los puntos en litigio pesa mucho en cualquier pelea, y puede influir en el rendimiento de cualquier jugador. Parece ser un hecho la incorporación de toda la plantilla, aun cuando los catarros no han perdonado su aparición en este tiempo. Esperemos un buen resultado, que el equipo riojano es capaz de conseguir, para comenzar con buen pie esta Liga Nacional.

CESTA

# HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

## La Chilena

COCHE DE BEBE «JANE»  
MALETERIA FINA  
LINEA «FLEX»  
MANTAS - SABANAS - COLCHAS  
Calvo Sotelo, 14. - LOGROÑO



Aries

**ARIES** (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Dudas que se resuelven espontáneamente. Necesidad de actuar con gran sentido de proporción. Imprevistos de carácter familiar. Luchas íntimas y dificultades económicas pasajeras. No se deje arrastrar por impulsos de poca duración.



Taurus

## PAPELES PINTADOS

### ORRUÑO

«LO INCREIBLE PERO CIERTO EN PRECIO Y CALIDAD»  
Rodríguez Paterna, 2. - LOGROÑO



Gemini

**GEMINIS** (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Encuentro casual importante. Conocimiento de una persona de interés práctico. Cambio en el lugar de trabajo. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Riesgo de algún exceso. Actúe con lentitud.



Cancer

## SUS REGALOS EN...

### JAVIER

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA  
Taller propio LOGROÑO



Leo

**LEO** (Del 23 de julio al 23 de agosto). — Prescinda de lo accesorio y evite de otro lado las precipitaciones y vehemencias. Prueba de admiración, simpatía y amor. Comprensión de algo hasta ahora oscuro y difícil de entender. Cuidé mucho los detalles de última hora.



Virgo

## perfumeria Muro

**LIBRA** (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Guarde más bien el equilibrio entre los extremos. No se deje impresionar por simples palabras y recuerde la humana inconstancia. Imprevistos y complicaciones sentimentales. Sea flexible y amplio.



Libra

## CHOCOLATES

### MAIZTEGUI

Auténtica golosina para los niños y de un gran alimento.  
Exposición de REGALOS.  
República Argentina, 19. LOGROÑO.



Scorpio

**SAGITARIO** (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — No intente unir cosas que deben separarse. Contrariedades diversas. Riesgo de violencias o excesos emocionales. Gastos mayores de lo calculado. Proyectos que interesan. Noticias profesionales. Sorpresa. Déjese llevar por las circunstancias.



Sagittarius

## CURTIDOS

### Emiliano Alonso, S. L.

La Casa de las maletas  
La Casa de los bolsos  
General Mola, 71. - LOGROÑO



Capricorn

**ACUARIO** (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Trate de ver las cosas con ojos nuevos y en general con espíritu moderno o exento de prejuicios. Contrastes de humor y tal vez de suerte. Error en algún trabajo. Conocimiento o experiencia. Guíese por las intuiciones.



Aquarius

## CHOCOLATES

### MAIZTEGUI

de ORATE (Guipúzcoa)  
El CHOCOLATE que deleita los hogares



Pisces

## TAURO

(Del 21 de abril al 21 de mayo). — Tendencia en general a la exageración y las decisiones extremas: sepa elegir y ganar tiempo. Novedad en la vida profesional. Cambio en la casa. Encuentro de interés. Duda. Vea las cosas con la mayor amplitud posible.

## Decoraciones ASCORBE

Reformas comerciales, viviendas, industrias, etc.  
Teléfono 22-12-96

## CANCER

(Del 22 de junio al 22 de julio). — Cuestiones favorables relacionadas con la vida del hogar. Algún imprevisto. Riesgo de riñas y divergencias. Alternativas y contrastes de humor. Riña o discusión violenta. Error. Sepa rectificar a tiempo.

En la compra de una manta...  
RECIBIRA GRATIS otra de igual tamaño y calidad.

## Adrián - textiles

JORGE VIGON, 33. TELF. 223845  
LOGROÑO

## VIRGO

(Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Riesgo de temores e inhibiciones que obstaculizan el logro de sus aspiraciones. Contrastes de humor. Noticias imprevistas. Riesgo de violencia y riñas. Rectificación oportuna. Sea ágil en todos los órdenes.

## José L. García Beroiz

### Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR  
GRIFERIA etc.  
Chile 32 Telf. 22 31 87

**ESCORPIÓN** (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Facilidades de otras personas. Gestión que no debe demorar. Satisfacciones recreativas. Noticias. Nuevas amistades e importancia de un cambio en sus hábitos en este sentido. No se deje bioquear por la inercia o rutina.

## ALBRE

ACUCHILLADOS - BARNIZADOS  
PULIDO DE TERRAZO Y BRILLO  
TELEFONO 33 VILLAMEDIANA  
(LOGROÑO)

## CAPRICORNIO

(Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Ilusión que pronto se desvanece. Contrariedades diversas, pero de duración muy escasa. Oscilaciones de humor. Riesgo de riña en el hogar por pequeñez. Vacilaciones. Deje que los acontecimientos decidan.

## OPTICA

### KOMAR

**PISCIS** (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Riesgo de errores y espejismos. Evite toda precipitación y consulte con la almonada. Pérdida o extravío. Decepción íntima. Compensación amistosa. Fiesta o proyecto recreativo de gran interés. Evite todo pensamiento ocioso.

# HOY, EL ALFARO PUEDE SER UN LIDER PARA RATO

Sabíamos que el domingo pasado la victoria de nuestro once había sido ganada a pulso, pero por lo visto fue algo más que eso, porque el acuerdo de la Federación Navarra de Fútbol no deja lugar a dudas. Veán, veán. A Miguelena, seis partidos de suspensión. A Pérez Garro, cuatro partidos. A Latorre Mendive, otros cuatro partidos. Amonestación a Celiueta, Gurpegui y a Latorre y van seis terminando con multa al Club del Aurrerá por conducta incorrecta de sus seguidores. Por mucha «chinchá» que el árbitro de turno podría

tener contra el Aurrerá, cosa que está por demostrar, claro, es indudable de que allí pasó «algo» para dar lugar a tanto castigo. Este «algo» es lo que queremos poner de manifiesto, para darnos cuenta de que nuestro equipo debió luchar lo suyo para no naufragar. Puntos por o tanto tan importantes por un lado como por otro. Y esta tarde una nueva lucha. Con la desventaja de que se juega en casa. Desventaja porque son dos positivos a defender, ante un contrario que ha perdido un solo partido, le han metido sólo seis goles y ha marca-

do 14. Pero esto nos sirve para reconocer la valía del contrario, para no fiarnos ni un momento dentro del terreno de juego y oponerle nuestras clásicas armas de esta temporada, fuerza, empuje, rapidez y juego abierto. Nuestros poderes son también importantes: equipo completo. Hemos perdido igualmente un solo partido. Nos han metido seis goles más que al San Juan, pero en cambio nuestros delanteros han visto puerta diez veces más, y ante equipos de solera. Desde luego, interés no le quita nadie al partido de

esta tarde. Por ello esperamos que La Florida se llene, que nuestros muchachos sean recibidos con una gran ovación, y que... los puntos se queden en casa. Si el Alfaro logra salir airoso, cosa que esperamos del «mes loco» que nos espera, la cabeza del grupo no se abandonará en mucho tiempo. Ahí es nada hoy contra el San Juan. Luego contra el Iruña, y por fin nuevamente en casa contra el Oberena. Más que nunca. ¡Ánimo el Alfaro!

GONZALEZ VICENTE

## LA SEMANA DEPORTIVA

# El fútbol español de clubs: una de cal y otra de arena

MADRID, 7. — (Pyresa). — Aunque por su espectacularidad y por lo que arrastra, el interés deportivo de la semana se ha centrado en las competiciones futbolísticas de carácter europeo, otros deportes, como el baloncesto, el balonmano y el voleibol, han tenido también sus partidos de torneos continentales, y en ellos, nombres de equipos representativos también en el fútbol han proporcionado triunfos, como el Atlético madrileño en voleibol y el Real Madrid en baloncesto, al tiempo que otro, exclusivamente balonmanístico, el Granollers liquidaba con una nueva victoria su doble encuentro con el Flammlois belga en la Copa de Europa, haciendo honor a su título de campeón de España. Mientras tanto, Urtain ha reclamado el interés y las atenciones con los últimos toques a su preparación antes de trasladarse a Londres para enfrentarse a Henry Cooper en esta arriesgada defensa del título europeo que va a llevar a cabo el próximo martes por la noche en un combate cuyas incidencias y resultado va a ser seguido sin duda no sólo en España, sino en toda Europa, con expectación. Por lo que al fútbol respec-

ta, en esos cuatro partidos de los equipos españoles las cosas han sucedido con bastante normalidad, una vez jugados los primeros partidos de las eliminatorias y vistos los resultados. Ni el Barcelona ni el Valencia han podido enmendar los tropiezos que tuvieron en sus propios terrenos y por ello han quedado eliminados sin demasiada sorpresa y sin producir por ello gran conmoción. No era igual el caso del Real Madrid, porque si bien es verdad éste tropezó al verse batido por el Wacker de Innsbruck en el propio feudo madridista, por lo visto al equipo austriaco, por sus antecedentes, y por su escasa consistencia, hay que coincidir que era un equipo al que un Real Madrid medianamente normal debería ganar en cualquier lugar en que se jugase el encuentro. Otra cosa era y otra cosa ha sido, el choque entre los campeones de España e Italia. El fútbol ha vuelto a tener ahí

una fiel expresión de lo que debe ser este juego. La gran victoria del Atlético de Madrid puede tomarse como enseñanza de que el fútbol hay que jugarlo con sentido de «asociación», con espíritu de equipo, con entrega y con una sólida preparación física. Moverse y correr por el campo desde el primer al último minuto con sentido y con norma, sin desmayos, dejando a un lado el lucimiento personal — como hizo Carrate al dar hecho el último gol a Luis — para buscar más la aportación al rendimiento común, es cosa que debe tomarse como lección. Y como lección hay que tomar también el arbitraje del Gales Jones, que impuso orden y autoridad en un partido difícil. Jugado con ardor por todos, no importó ni debe importarle que la ley de la ventaja no se cumpla siempre, si ello era a costa de castigar toda acción punible, toda entrada violenta y todas las fal-

tas que puedan contribuir a enturbiar el limpio desarrollo del juego. Por eso me pareció acertada la sanción con penalty por falta cometida dentro del área y mucho mejor la expulsión del jugador reincidente en malos gestos que deben ser desterrados de los campos de fútbol. Porque si el árbitro es la autoridad en el campo de juego — y esto lo admiten los jugadores al salir a jugar —, todo lo que pueda menguar esa autoridad no cabe y no puede permitirse. Nuestros árbitros pueden contribuir mucho a regenerar el fútbol, no hay duda, pero mucho más se conseguirá si los entrenadores aleccionan a los jugadores y les hacen ver la impropiedad de sus malos modos, la inconveniencia de sus acciones violentas y la necesidad de que la limpieza en todos los órdenes y por bien de ellos mismos, impere siempre en los terrenos futbolísticos.

# «GARCIA»

## ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM 16, VISITE LA MAS

MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESQUELA

TELEFONO 22-07-00

# EN MUNICH NO HABRÁ TAMPOCO MEDALLAS

MADRID (Pyresa). Oficialmente, la temporada atlética concluye en el mes de octubre. Con noviembre empieza otra. Los atletas inician ahora lo que se llama preparación invernal en los gimnasios y en carreras por el campo. Vamos, pues, a entrar en una nueva temporada. En una esquina de su despacho, frente a una mesa redonda, con un fichero, unas carpetas y unos cuantos papeles, Rafael Cavero, presidente de la Real Federación Española de Atletismo, me ofrece una silla, se sienta él en otra y comenzamos a hablar. Cavero me mira, sus ojos azules, vivos, dan un vistazo alrededor. Sus dedos juegan con la tapa de plástico del pequeño fichero y comienza a hablar.

—Yo creo que la temporada pasada ha sido fructífera en muchos aspectos. Empezamos a decirse en lo que al atletismo en pista se refiere, con las competiciones en pista cubierta y en Viena conseguimos una medalla de plata en 800 metros con Borraz y dos de bronce con Brunet y Alvarez Salgado. Pero fuera de esto yo quiero decirte y tú lo sabes bien, que nuestra satisfacción fue mayor por la impresión que causó Blanquer en el salto de longitud y que despertó muchos comentarios en la prensa especializada de Europa.

## BLANQUER, ATLETA DE CATEGORÍA MUNDIAL

—Sí, de acuerdo, Cavero, pero tú sabes que Blanquer no alcanzó luego esos ocho metros esperados. —Bueno eso es otra cuestión. Blanquer se lesionó en el momento más inoportuno y no ha podido cuajar la temporada que todos esperábamos de él. Yo te aseguro y en esto han coincidido muchos técnicos europeos de reconocida solvencia, que Blanquer es un atleta de categoría mundial.

—Sigamos con la temporada, luego hablaremos de atletas. Tras la pista cubierta vamos con la real, con la temporada de atletismo al aire libre.

—Pues en esto, yo podría presumir de que por primera vez un atleta español ha conseguido una medalla en una competición continental. Es la primera medalla de un atleta español en competición europea al aire libre. Fue Francisco Morera en los Campeonatos de Europa Junior en París que quedó tercero en 1.500 metros, pero no me detengo ahí. Si digo que ha sido una temporada fructífera, es porque así lo considero en todos los aspectos. Prácticamente se han cumplido nuestros planes. El número de competiciones interiores ha aumentado en toda España considerablemente. Todas las federaciones, o la gran mayoría, han desarrollado mayor actividad que nunca. Internacionalmente, nuestro objetivo era la Copa de Europa y conseguimos lo que queríamos. Fuimos cuartos en la semifinal de Zurich, frente a los equipos de Rusia, Francia, Gran Bretaña, Suiza y Rumanía produciendo la sorpresa de adelantarse a Gran Bretaña en la primera jornada y con posibilidades de haber acabado al final en tercer lugar cosa que en realidad te confieso que hubiera sido engañosa, pues el atletismo inglés es de mucha más densidad que el español. Pero en fin, ese cuarto puesto nos permite clasificarnos ya de oficio para la próxima Copa de Europa y este era nuestro objetivo.

## EXISTEN 57.000 FICHAS

No se atropella hablando Cavero aunque en algunos momentos acelera su ritmo. Tras una pequeña pausa, continúa: —Y en Zurich, además de clasificarnos cuartos vimos a Haro ganar la carrera de 10.000 metros con toda autoridad y causando una gran sorpresa ya que superó al ruso Alanov, al francés Tjôu y al inglés Ste-

wart. En la temporada se han conseguido marcas de categoría que han llevado a nuestros atletas a figurar en los ranking mundiales. Sí, yo creo que ha habido progreso en ese escape que son los atletas de primera fila y también hemos superado niveles en ese otro más oscuro del interior.

—En realidad, ¿cuántas fichas hay? —Tenemos, me dice, oficialmente, unas 57.000, pero me adelanto a decirte, que eso a mí no me sirve demasiado. Yo sé que no todos esos hacen atletismo de verdad. Para mí, lo importante es que estamos por los 15.000 atletas de competición que son los que constituyen la realidad sobre la que hemos de basar todo.

—Y el año pasado, ¿cuántos atletas había? —Estuvimos por las 48.000 fichas y yo creo que serían alrededor de 14.000 los atletas efectivos, porque a través de los resultados es como nosotros comprobamos esto. No nos vale que un individuo extienda ficha y participe una vez. La continuidad y la constancia son imprescindibles en atletismo y por eso es por lo que yo mido.

—Yo traía una lista de unos cuantos atletas de los que más sueñan y que no parece que en esta temporada se hayan superado.

—Empezaba. —Los saltadores de altura como Garriga, Marqueta, Martín Mateos...

Cavero tamborilea con los dedos sobre el pequeño fichero y en cuanto nombro a Martín Mateos me ataja y me dice: "Martín Mateos ha saltado este año 2,80. A mi juicio no está estancado. Garriga, empezó bien, de acuerdo. Le mandamos dos veces a Checoslovaquia, pero no se ha acoplado al estilo y por eso no ha mejorado. De Marqueta yo te diría que es un chico extraño pero con unas grandes posibilidades. Ahora está haciendo el servicio militar. Yo creo que tras esto se entregará al atletismo y ya verás".

—Vamos con los de longitud, Blanquer, Segura... De Blanquer ya te dije antes lo de la lesión. Y mi juicio, Blanquer se ha casado. Para la próxima temporada si no se lesiona, te emplazo. Segura sí te diré que no me ofrece esperanzas.

—Y en triple tenemos al propio Areta, a Bartolomé, Castrillo, Suárez de Centi...

—Areta, ya sabes, que sufrió una operación y tardó en estar en forma. Yo confío mucho en "Pipe", pese a que se ha escrito que en la Federación quisimos hundirle. Sé que Areta está en edad para rendir como saltador de triple y ya ves, en este año pese a la operación y la inactividad y el plazo de recuperación, al final ha conseguido quedar a un centímetro de un record con esos 16,36 en la Universiada. Castrillo es muy joven. Empezó muy bien la temporada y luego talló en París en el campeonato junior, pero para mí, sigue bien. Yo espero muy buenas cosas para el próximo año. Como las espero del joven Santamarina que

puede ser un atleta de 16,50 en año no muy lejano. **LA LUCHA CONTRA LOS ELEMENTOS**

—Tampoco en pértiga se ha mejorado.

—Bueno, ya sabes que Sola tuvo una lesión hace dos años. Tardó en recuperarse, en coger forma y confianza y cuando creíamos que la tenía o que la iba teniendo, se casó. Claro, no siguió el ritmo necesario en los entrenamientos. Consegual no ha mejorado tampoco, pero yo creo que puede alcanzar los cinco metros. Hevia tuvo que ser operado de una lesión y casi no ha estado en liza en la temporada, pero en esta especialidad tenemos a Brunet, a Cobo, a Hernández. Brunet, por ejemplo, lleva mejor camino que Sola a su edad".

—Hay otros atletas en distintas especialidades como José María Morera, González Amo, Ufer, Maiz...

—Sí, es verdad. Esto pasa en todo el mundo. Son muchas las causas. José María Morera ha pasado de 1.500 a 5.000 y en esta prueba ha conseguido ya buenas marcas. González Amo empieza bien la temporada pero luego por cuestión de salud, no puede seguir el ritmo. Ufer creo que esta ya perdido para el atletismo y Maiz, tiene creo algo de riñón y tampoco puede seguir un plan severo de entrenamientos.

## PLANES PARA 1971

—Te veo muy esperanzado y optimista, Rafa. ¿Nos metemos con la próxima temporada?

—Huy, ¡ahí sí que hay tema! Va a ser la locura. Mira, organizamos el Cross de las Naciones, habrá encuentros internacionales, Campeonato de Europa en Helsinki, Juegos Mediterráneos. Mucha actividad.

—Vayamos por partes. Tendrás un plan. Vamos a desmenuzarlo.

—Pues empezando por el Cross de las Naciones, te diré que en realidad la organización no nos preocupa excesivamente. Conocemos bien el asunto, tenemos experiencia y nunca hemos fallado. Funciona ya desde hace tiempo el Comité Organizador que actúa a su ritmo y bien. El apoyo del Ayuntamiento de San Sebastián y del Centro de Atracción y Turismo nos resulta valiosísimo y nos permite celebrar el Congreso de la I. C. C. U. con lucimiento. En la competición, no

tenemos problemas en cuanto al escenario pues el hipódromo de Lasarte es sensacional y ahora ya sabes que lo han mejorado y modernizado en cuanto a las tribunas.

—Sí, pero ¿y el equipo? Porque el año pasado fue flojo.

—Bueno, sí. Ya se que el año pasado no fue de lo mejor. Sin embargo, te diré que se celebraron en España más carreras por el campo que nunca. Todas las Federaciones desplegaron una intensa actividad. Ahora ya hemos hecho una preselección y vamos a cuidar la preparación de estos atletas. Yo creo que debemos intentar una buena clasificación por equipos.

—El próximo año es año preolímpico y siempre suelen ser buenos los años preolímpicos. Así como los post-olímpicos resultan más flojos, estos en general acaban resultando sensacionales. Nosotros ya hemos trazado un plan de preparación preolímpica que vamos cumpliendo. Para el próximo año, habrá encuentros internacionales para el equipo absoluto, para los juniors y para las mujeres. De los primeros, tenemos la Westathletic en Bruselas, con Finlandia y posiblemente con Rumanía y Yugoslavia. Quizás también con Francia. En los Campeonatos de Europa, yo creo que habrá de diez a quince atletas españoles con opción a buenas clasificaciones y en los Juegos Mediterráneos estaremos presentes también como siempre.

—Para los Campeonatos de Europa, ¿habrá marcas mínimas?

—Marcas mínimas las hay, porque las señala la Asociación Europea. Para nosotros, ese ciclo ya ha pasado. Lo hemos superado. Dentro de lo que los atletas hagan en la temporada, contando con su estado de forma en el momento oportuno y de acuerdo con los entrenadores, se elegirá a aquellos que mejor puedan representarlos.

—¿Cuándo se concretarán los encuentros internacionales?

—Estamos estudiando el asunto ahora, para ir al Congreso del Calendario que se celebra en noviembre. Por cierto, vamos a pedir el Congreso del Calendario de 1971 para celebrarlo en Madrid.

## MUNICH, A LA VISTA

—Me has dicho que el año próximo es preolímpico. ¿Qué planes tu, de verdad, ante Munich?

—Yo soy realista. Si alguna vez me hago alguna ilusión, es porque previamente ha habido o yo he encontrado motivos. En Munich, las medallas que es lo que la gente quiere, que daran una vez más, lejos. No obstante, vamos a cuidar la preparación de los que pueden ir. Será un grupo reducido de atletas a los que vamos a dar facilidades para entrenamiento y para competir en lugares y condiciones de categoría, pero también vamos a exigirles la necesaria dedicación y seriedad.

## NUESTROS ENTRENADORES SON BUENOS

—Pasemos a otro asunto. ¿Quieres que hablemos de los entrenadores? ¿Son buenos? ¿Hay bastantes?

—Mira, yo creo que lo principal en este aspecto es que no tenemos medios suficientes para pagarles. Ya en la pasada temporada dotamos a cinco o seis federaciones de un entrenador fijo, con plena dedicación a su tarea. Queremos aumentar esto. Porque si, entrenadores hay bastantes, la Escuela Nacional ha formado muchos, pero claro, para mí no es entrenador el que no puede dedicarse de lleno a la tarea. Los conocimientos son una cosa y la forma de vertirlos otra.

—Y de instalaciones, ¿cómo andamos? Porque ya sabes que siempre nos hemos quejado de que no había suficiente.

—Creo que ya lo he dicho en alguna otra ocasión. A mi juicio, para la densidad de nuestro atletismo, hay suficientes instalaciones. Lo que ocurre es que no todas están en las debidas condiciones para ser utilizadas, ni todas pueden utilizarse los que de verdad quieren practicar el atletismo. Quizás incluso, se han construido instalaciones donde no había apenas núcleo de atletas, ni la persona que diese vida a aquello. Lo ideal sería que en cada pista hubiese un entrenador con plena dedicación y claro, que en cada pista hubiese la dotación necesaria de material y estuviesen todas en buenas condiciones.

Más cosas se pueden hablar con Cavero sobre el atletismo. De ese ochenta por ciento que confiesa él, llena su vida, yo he invertido una buena parte en esta jornada. Quizás en otra ocasión vuelva a la carga. Por hoy ya está bien.



## LAS LLUVIAS Y LOS NOVIOS SE PONEN DE ACUERDO

Los Cursos Prematrimoniales son como las lluvias: ayudan a la tierra a una buena siembra. Las charlas por personas especializadas son de sumo interés, porque preparan a los novios próximos a casarse a formar una familia con doctrina sólida para la felicidad conyugal. A las OCHO Y MEDIA, en la Casa Diocesana de Acción Católica, Avenida de Navarra, 5, 2.º, esperamos a los novios, próximos a casarse. Acudid puntuales.

## PERSONAL PARA HOTEL

- \* MAITRE D'HOTEL
- \* AYUDANTE DE COCINA
- \* CAMARERAS
- \* BOTONES
- \* FREGONAS

Interesados presentarse de 4 a 6 tarde en HOTEL EL CORTIJO LOGROÑO

Carretera de El Cortijo, km. 2. Teléfonos 225050 225054 Oficina de Colocación. Ref. núm. 17.741.

## Gran ocasión

Vendemos equipos para convertir en viñedo tractores Barreiros modelo R.500 o similares, precios de ocasión. **Talleres Granada y Martínez. Teléfono 88 en FALCES (Navarra)**

## Se necesitan peones

para especializar en

## MARRODAN Y REZOLA, S.A.

Oficina de Colocación. Ref. 17.745

## EDESA

PRIMERA FIRMA DE ELECTRODOMESTICOS

Necesita para su servicio post-venta: Electricistas con buena preparación teórico-práctica, con carnet de conducir de 2.ª clase

Interesados, dirigirse a EDESA, República Argentina, 12.

Oficina de Colocación. Referencia número 17.743.

## TELEFONIA DE VIVIENDAS

## Porteros automáticos PORMAT

Distribuidor oficial: SANCE ELECTRICIDAD. Navarrete el Mudo, 3. Telfs. 221495 y 223591 LOGROÑO

## UNA BUENA MANTA A UN BUEN PRECIO

la tiene

## SANCARLOS cadena textil

También encontrará

Todo donde elegir y mucho que ahorrar

**Sancarlos**  **cadena textil**  
MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLÓN)

Un puñetazo a su «sparring» hace subir la cotización del español.

**EMPIRE POOL, WEMBLEY TUESDAY, NOVEMBER 10th, 1970**  
Doors open 6.30 p.m. Commence 7.30 p.m.

HARRY LEVENE proudly presents THE FIGHT OF THE DECADE

15 (3 min.) ROUNDS

**HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP OF EUROPE**  
FOR AN ALL TIME RECORD PURSE OF OVER £68,000

**JOSE URTAIN**  
(SPAIN), HEAVYWEIGHT CHAMPION OF EUROPE

**HENRY COOPER**  
(ENGLAND), HEAVYWEIGHT CHAMPION OF GT. BRITAIN & THE COMMONWEALTH

Matchmaker: MICKY DUFF

PLUS AN ALL-STAR SUPPORTING PROGRAMME

TICKETS: £2.10.0    £5.5.0    £10.10.0    £15.15.0    £21.0.0

ORDERS TAKEN IN STRICT ROTATION

From HARRY LEVENE, 57 WARDOUR STREET, W.1 (47 2304). Empire Pool (902 1234). Mrs. Frank Goldberg, 19 Rosebery Road, S.W.2 (701 8479). Archie Kaiser (519 7044). Les Manning (246 4301). Larry Lawless (524 3134). Morris Yickers (476 7811). Freddie Hill, "Craven Arms", Lavender Hill (228 9470 and 231 5555). Len Robinson, "Bik Inn", Wrotham Road (0474 2077). Max Eason, Manchester (061 745 3998). Jim Wicks (850 5254). Bill Rowe, 3 Gates Road, Fawkham, Kent (047 47 3154).

## URTAÍN, REVALORIZADO

LONDRES. — (Crónica del redactor-jefe de «Alfil», José María Calle).

Henry Cooper dará por terminados sus entrenamientos hoy, y en las cinco semanas habrá corrido novecientos kilómetros, a un ritmo de veinticinco kilómetros diarios, que realiza en un parque próximo a su residencia. Durante cinco semanas, Cooper se ha levantado a las cuatro de la madrugada para salir al campo y hacer ese «footing» de veinticinco kilómetros, además de duros y continuados ejercicios gimnásticos, para acudir al gimnasio de la Federación Británica de Boxeo.

Aver, en el decir de la Prensa londinense, han aumentado las posibilidades de Urtain, o han disminuido las de Cooper. Pero no pasa de ser una apreciación subjetiva, como lo eran

el viernes los vaticinios favorables netamente al británico. ¿Por qué ese cambio? Por el simple hecho de que el guipuzcoano se empujó a fondo durante un round en la sesión de cuantes y cazo con un izquierdo en la cabeza a Getulio Bueno, que estuvo a punto de derrumbarse sobre la lona. A los impresionables les ha hecho tanto efecto ese golpe como a Getulio Bueno, a juzgar por los comentarios. Cooper incluso se ha referido a ese impacto en una entrevista después de la tremenda sesión de gimnasio que realizó. Tan fuerte y agotadora como las anteriores.

—Mi sparring, Bunny Johnson, ha estado espiando a Urtain. Incluso le ha observado desde lejos cuando el español hace footing en Hyde Park, ha declarado Cooper.

—¿Y qué le ha contado? —Que Urtain pega fuerte con la izquierda en corto.

—Eso no es ningún secreto para los expertos del boxeo mundial... Su manager, Jim Wicks, tercia:

—Al vasco le pondremos una cadena al cuello para manejarlo mejor... Cooper tiene una moradura en un ojo, un rasponazo en un párpado y ha hecho un gesto de dolor al apoyarse en su pierna derecha durante la sesión de entrenamientos. ¿Será que se le ha reproducido su vieja lesión de rodilla? El mismo Henry se apresura a aclarar:

—No, no. Nada de aquella lesión de cartilagos en la rodilla derecha. Quedé perfectamente bien después de la operación. Es que me he golpeado una pierna.

Monzón: nuevo campeón del mundo

## BENVENUTTI, K. O. ANTE SU PUBLICO

ROMA, 7. (Alfil). — El argentino Carlos Monzón, campeón latinoamericano de boxeo de los pesos medios, conquistó anoche el título mundial de la categoría al derrotar al hasta hora poseedor de la corona, el italiano Nino Benvenuti por K. O. en el decimosegundo asalto del combate, programado a quince rounds y disputado en el Palacio de los Deportes de Roma.

Un directo de derecho del argentino al rostro de Benvenuti, mediado el doce asalto, dio con éste en la lona para la cuenta definitiva. El árbitro proclamó a Carlos Monzón nuevo campeón mundial de los pesos medios.

El buen boxear del argentino ha desconcertado, al italiano, que en ningún momento se ha

hecho con la pelea. Con algún asalto para Nino, se llega con ventaja para el argentino al undécimo asalto.

De salida, Benvenuti consigue colocar un buen uno-dos al cuerpo de Monzón. Dobra con una izquierda que Monzón encaja sin pestañear. Se registra un escalofriante cambio de golpes en el cetro del ring. En este décimo asalto, Benvenuti parece haber tomado la iniciativa. Monzón aprovecha su mayor envergadura y demuestra una velocidad extraordinaria. Benvenuti comienza a mirar a su rincón y aparece muy nervioso. Parece cansado. No esperaba el magnífico boxeo de Monzón. Este continúa golpeando y consigue golpes de buena factura. El campeón del

mundo, en dificultad, encerrado en las cuerdas; se registra un tremendo uno-dos al cuerpo de Benvenuti que éste acusa. El asalto es despiadado y Benvenuti está tocado. Intenta golpear, pero no lo consigue ante la velocidad del argentino.

Asalto decimosegundo: Monzón al ataque. El público comenta que la Prensa Italiana ha menospreciado al argentino. Su derecha es fuertísima y hace sufrir, en el doce asalto, al campeón.

Un directo de derecha de Monzón estalla en el rostro de Benvenuti y éste cae al suelo. El árbitro inicia la cuenta y pronuncia el «out» fatídico que proclama a Carlos Monzón nuevo campeón mundial de los pesos medios.

## HOY, EL CROSS RIOJANO INICIARA LA TEMPORADA

Hoy tendrá lugar, entre los dos puentes, la primera prueba de cross organizada por la Federación Provincial de Atletismo. El horario es el siguiente: a las diez de la mañana se les dará la salida a las categorías junior y senior. Los primeros recorrerán una distancia de 5.000 m. y los segundos 9.000 m. Las edades de los senior cuentan para los nacidos antes del 20 de marzo de 1951; los juniors, los nacidos después del 20 de marzo de 1951, en 1952 y 1953.

A las 10,45, 3.000 metros, para la categoría juvenil (federada), y 2.500 metros, para la misma categoría de debutantes. A esta categoría pertenecen los nacidos en los años 1954 y 1955. Las pruebas femeninas darán comienzo a las 11,15. Las distancias son éstas: las se-

nior —que son las nacidas en 1952 y anteriores— correrán la distancia de 1.000 metros; las de categoría junior, 800 metros, que son las nacidas en los años 1953 y 1954. Por último, las juveniles —las nacidas en los años 1955 y 1956— deberán cubrir la distancia de 600 metros.

Los vestuarios estarán en el Campo de la Juventud. Media hora antes de la primera prueba, deberán haberse realizado las inscripciones y la entrega de dorsales. Las inscripciones irán por duplicado. Se vuelve a recordar que a los que no cumplan con estos trámites se les prohibirá participar.

Esperamos gran asistencia de público, que acudirá a presenciar unas buenas pruebas, así como caras nuevas. Falta hace.

El horario perjudicará a todos. A mi modo de entender, es demasiado pronto; hay que procurar retrasar el comienzo de las pruebas por lo menos una hora, a fin de evitar que los espectadores sean tan escasos que se reduzcan al número casi igual de los participantes, lamentable cosa a la que ya estamos acostumbrados. Esperamos ver en liza los equipos del S. D. Loyola, C. Alberite (que llegó un día a tener más atletas femeninas que la capital) y Club At. Riojano, que tomará parte en la categoría masculina y femenina.

La semana próxima tendrán los lectores amplia información de estas pruebas. También los colegios parece que participarán con un nutrido número de atletas.

MARATHON

¡No es...!

¡Sí es "Cristañola"!



es nitidez de imagen si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de LOGROÑO

CRISTALERIA SAN MATEO S. L. Somosierra, 21. LOGROÑO  
LA VENECIANA, S. A. Villamediana, 15. LOGROÑO

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Exija la etiqueta de garantía



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla.

### ALQUILERES

**GRUAS GARTE** Teléfono número 21-28-77

**COSECHADORAS** «Eppie» de 2,50 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

**LOCAL** 100 m.2, especial industria. Teléfono 220309.

**PLANTA BAJA** de 400 m.2, con teléfono, dos puertas. Razón, teléfono 214831.

**LOCAL** 95 m.2, Colón, 63, frente a Estambreda. Razón, teléfono 211784.

**PISO** 4 habitaciones, cede. Santos Ascarza, 48, primero d.

**ALQUILO** p iso amueblado. Queipo Llano, 40, segundo.

**PISO**, cede, 4 habitaciones. Prolongación Gran Vía, 1, quinto, derecha.

**PISO** cuarto, se cede, 2.500 pesetas. Razón, Duquesa de la Victoria, 53, segundo izquierda.

**PISO** amueblado, nuevo, soleado. Ronda, 3, cuarto «C».

**PISO** primero, céntrico, oficina, sastre, peluquería. Teléfono 221356.

**ARRIENDO** piso, 4 habitaciones, exterior, calle Cigüena. Razón, Mena y Navarrete, 16, tercero cuarta.

### AUTOMOVILES

**MONIARA** compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

**SEAT 600**, buen estado, vende **LAND-ROVER 109**, 2.ª mano, buen estado, vende **VOLKSWAGEN**, buen estado, vende **HERGUETA**. Calvo Sotelo, 39, Logroño.

**SOMOSIERRA** Seat 1.500 Ranchera, Seat 1.500. Simca G.L., R-8, 4-L Super Seat 600 D, 2 CV. Teléfono 225481.

**EQUILIBRADO** de ruedas, servicio rápido. Garaje Logroñés.

**600**, 4-F. Citroens 2 HP Razón. Garaje Central.

**SEAT 1.500** «Perkins». Razón, Garaje Central.

**SE VENDE** Citroen 2 HP seminuevo. Razón, Talleres Cuesta.

**FORMICHETA** Seat, 600 D, se vende. Ciclos Calleja. C. Garrido, 16.

**AUTOCACION:** El coche usado con más garantía. 850 extraordinario. Varios 1.500 buen estado. Citroen 2 HP. R-10 y R-8, muy buenos. Skoda, baratísimo. Dodge-Dart GL, garantizado, muchos extras Ocasión única: motos Bultaco Metralla y Lambretta 150, precios populares. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734.

**MARTINEZ**, 850 Impecable. **MARTINEZ**, 800 baratísimo. **MARTINEZ**, Azam 6 buenísimo. **MARTINEZ**, F-11 como estreno.

**MARTINEZ**, Cualquier coche. **MARTINEZ**, L. Iribarria, 4, Oyón.

**SE VENDE** 4-L, buen estado. Razón, Beatos Mena y Navarrete, 5, primero d.

**DODGE-DART** gran lujo y Seat 1.500, ambos como nuevos, toda prueba, se venden, en San Vicente de la Sonsierra. Teléfono 50.

**1.500 Perkins**, 1.500, 1.400 C, 4-L, 800, Dauphine barato, Citroen 2 CV furgonetas y coche, Formicheta D. Razón. Garaje Central.

**LAND-ROVER**, camioneta, 1.000 kilos, buen uso, vende Angel Herás, en Pradejón.

**VENDO** 600 D, perfecto estado. Calle Villamediana, 30, cuarto «C».

### COLOCACIONES

**TORNEROS** se necesitan López Romero S. A. O. Colocación 14.587.

**APRENDICES**, necesita Carrocerías Tabernero. Madre Paula Montalt. O. Colocación 17.747.

**PEONES** deseen aprender oficio pintado automóviles y aprendices adelantados. Carrocerías Tabernero, Madre Paula Montalt. O. Colocación 17.747.

**NECESITAMOS** señoritas serias y activas, trabajo fácil, visitas domicilio. Ganarán de 1.000 a 1.500 pesetas semanales, según actividad. Presentarse, de 6 a 7 tarde. Calvo Sotelo, 11, tercero d.

**SE NECESITA** empleada en Clínica Valvanera. Informes, personalmente, en Víctor Pradera, 6, segundo B. O. Colocación 17.739.

**ALBAÑILES** primera y peones, precisa Edificios y Terrenos, S. A. Obra calle Gran Vía, 63. O. Colocación 17.742.

**CHICOS** para fábrica, se precisan. O. Colocación 17.744.

**SE NECESITA** aprendiz de farmacia de primer año. Farmacia Orive. Vara de Rey, 9. O. Colocación 17.732.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plizas cotizado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

**APRENDIZ** mecánico de primer año, se necesita en Talleres Ferval. Capitán Gaona, G. O. Colocación 17.750.

**APRENDICES** y aprendices adelantados, se necesitan en Construcciones Metálicas «Del Pozo». Guillén de Brocar, 25. O. Colocación 17.749.

**PRECISANSE** chapistas, soldadores, peones y aprendices para carrocerías. O. Colocación 17.733.

**EBANISTERIA** Julio Sáenz, carretera Cristo, 19, necesita oficial, ayudante, aprendiz primer año y barnizador. O. Colocación 17.737.

**PRECISAMOS** chicas mayores de edad para cafetería en Gijón, bien retribuidas. Informes, en Gijón, teléfono 348519, y en Logroño, teléfono 6 de Arnedillo.

**OFICIAL** de pala, se necesita en Panificadora Arpón. Calle Chile, 22. O. Colocación 17.112.

**VENDEDORES** para la capital, bien retribuidos, jornada completa y por horas, se precisan Razón, Julián Cárcamo, en Abalos (Logroño).

**MECANICOS** de automóviles, especializados en turismo nacionales, se necesitan en Talleres Petir. Calvo Sotelo, 57. O. Colocación 17.740.

**FIJADOR** para poliester, trabajar en Oyón. Peluquería Álvarez. S. Antón, 24, de 8 a 9 noche.

**CHICAS** para fábrica, se precisan. Razón, O. Colocación 17.742.

**PROPORCIONAMOS** labor para tejer a domicilio. Informes, «Luna» Murrieta, 3.

**SE OFRECE** aprendiz oficina o electricista y para repados, sólo por la mañana. T. 225351.

**IMPORTANTE** empresa perfumería, solicita vendedor para Logroño y Navarra, necesario vehículo propio. Ofrecemos gran ayuda publicitaria, muestrario de prestigio. Interesados, escribir a Solriza, S. A. San Miguel, 48, Zaragoza.

**APRENDIZ**, necesita Especiera Logroñesa. Bailén, 2. O. Colocación 17.554.

**SE NECESITAN** aprendiz y aprendiz adelantado mostrador. Cafetería San Remo. Avda. España, 2. O. Colocación 17.748.

**EMPRESA** dinámica, necesita representante con residencia en Logroño y dispuesto a viajar, para zona Norte. Se exige dedicación absoluta y a ser posible vehículo propio. Remuneración interesante y gran porvenir. Dirigirse al teléfono 225859 para concertar entrevista. Abstenerse curiosos. O. Colocación 17.746.

**CHICA** o señora joven para cuidar niños tarde domingos. Textil Quemada, primero.

**SE DESEA** señora para matrimonio, hija, buenos informes. Teléfono 220797.

**SIRVIENTA** o asistenta, buen sueldo. Bretón, 33, segundo izquierda.

**EMPLEADA** hogar, necesito para dos personas. Razón, calle Lardero, 11 y 13, de 5 a 8.

**ASISTENTA**, se necesita. Jorge Vigón, 9, tercero d.

### COMPRAS

**ALMENDRUCOS**. Ultramarinos Demetrio Bastida. Martínez Zaporta, 9.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD

### Ocasión

Planta baja de 350 m.2 con dos entradas, libre, en calle Manzanaera, 9  
Precio: de 3.500 a 4.000 pesetas m.2  
Facilidad de uno a tres años. Informes, Muro de la Mata, 2, segundo. Remón

**GESMAR**, Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida Portugal, 5, principal derecha. Teléfono 213012.

**CHALETS** NUEVA COLONIA VERGEN REINA  
CRA SORIA KM. 10

**GRANDES FACILIDADES**  
Entrada a convenir  
resto de 1 a 3 años

**REMON**  
Muro de la Mata, 2.ª  
LOGROÑO

**SE ADMITEN** pisos o locales  
Carretera Logroño a Soria Km. 10

• 3 habitaciones (armarios emp.)  
 • cocina muy amplia.  
 • 2 baños.  
 • salón comedor con chimenea  
 • completamente amueblado + terraza  
 • superficies de: 1300 a 1450 m.2 - entrada de coches  
 • cerca de cemento y jardinerías - luz y fuerza, 220 V.  
 • motor pozo - tubería de riego - sembrados de hierba  
 • árboles frutales - calles de 6 metros, alumbrado, etc.

## “NOVIOS”: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

# EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

# MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

# EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO, EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

### SERVICIO DOMESTICO

**CHICA**, se necesita Murrieta 16, sexto «C».

**CHICA**, se necesita para tres personas. Joyería Moreno. Vara de Rey, 17.

**SE NECESITAN** chicas, buen sueldo. Razón teléfono 212007-08.

**CHICA**, se necesita. Vara de Rey, 41.

**MUCHACHA** joven, se necesita. Murrieta, 24, quinto izquierda.

**MUCHACHA** formal para señora sola. Razón, Franco, 14, entresuelo. Teléfono 212074.

**CHICA**, se necesita. Castroviejo, 7, segundo derecha.

**CHICA** sabiendo cocina, buen sueldo. D. Victoria, 18, tercero.

**SE NECESITA** chica poca familia. Doctores Castroviejo, 1, segundo izquierda.

**NINERA**, se necesita en Plaza Alférez Provisional, 2, tercero d., frente a la Fuente de Murrieta.

**ASISTENTA**, se precisa, de 12 a 4. Bar Los Fernandos. O. Llano, 38. Teléfono 220185.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Razón, teléfono 221379.

**SE NECESITA** chica. Avda. José Antonio, 16, cuarto d. (Edificio Simago).

**NINERA**, necesito, buen sueldo, domingos libres. Bretón, 8, entresuelo.

### ATENCIÓN, maderistas. Para abastecer fábrica de embalajes de madera, con un consumo de 400 Tm. todos los meses del año, precisamos madera de chopo canadiense, lombardo, sauce y álamo blanco, madera sana, cilíndrica, 18 arriba, verde y con corteza, de 2,25 largo. Precios por Tm. puesta en Zaragoza (fábrica). Precios por Tm. puesta en zona de monte. Ofertas, a Fernando Infante. Apartado de Correos número 231. Zaragoza.

### ENSEÑANZA

**FRANCES**, profesor nativo, todos cursos incluido universitarios. Santos Ascarza, 3, primero.

**CLASES** mecanografía, taquigrafía, correspondencia, cálculo, contabilidad, cultura general. Marqués Enseñada, 28, entresuelo centro.

**CLASES** bachiller, francés, inglés, contabilidad. García Morato, 3, cuarto.

**DARIA** clases cultural general y bachillerato elemental a domicilio, incluso extrarradio. Vicente Moreno. Pío XII, 10, primero d.

**PARVULOS**, mañana y tarde. Teléfono 211517.

**CLASES PARTICULARES** primera enseñanza. T. 220385.

**CONTABILIDAD**, cálculo mercantil. Teléfono 214679.

**CLASES** de taquigrafía y certificado estudios primeros. Hermanos Moray, 26, tercero.

### PISOS

**GESMAR**. Gran Vía, 6 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Gran Vía, 7 habitaciones, 3 baños. Facilidades.

**GESMAR**. Gran Vía, 5 habitaciones, 2 baños. Facilidades.

**GESMAR**. Bretón de los Herreros, 5 habitaciones, calefacción.

**GESMAR**. Doctores Castroviejo, 4 a 5 habitaciones, parquet. Facilidades.

**GESMAR**. Belchite, 5 habitaciones, calefacción.

**GESMAR**. Ingeniero La Cierva, 4 habitaciones. Facilidades.

**GESMAR**. Bailén, 5 habitaciones, orientación Mediodía-Norte.

**GESMAR**. Santos Ascarza, 4 habitaciones, exento.

**GESMAR**. Vara de Rey, 5 habitaciones, calefacción.

**GESMAR**. Chile, 4 habitaciones.

**GESMAR**. Locales comerciales y de oficinas, en alquiler y venta.

**GESMAR**. Traspaso tienda ultramarinos.

**FINCAS**

**GESMAR**. 2.500 m.2, en Camino Viejo Oyón.

**GESMAR**. 4.500 m.2, en Camino Cascajos.

**GESMAR**. 4.200 m.2, en Camino de la Isla.

**GESMAR**. Solar edificable, 385 m.2, próximo Hospitar Militar. **GESMAR**. Venta de parcelas en Urbanización El Rasillo. **SOLICITE** información sobre su necesidad concreta en **GESMAR**. Avenida Portugal, 5, principal derecha.

**SOLOZABAL**, bolsa inmobiliaria. Muro de la Mata, 6.

**SOLOZABAL**. Cantabria, sin ascensor ni portería. Entrada, 100.000 pesetas.

**SOLOZABAL**. Marqués de Vallejo, 3 habitaciones, sin ascensor ni portería.

**SOLOZABAL**. Madre de Dios, 3 habitaciones, exento. Facilidades.

**SOLOZABAL**. Jorge Vigón, 6 habitaciones, calefacción, exentos.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL**, bolsa inmobiliaria. Muro de la Mata 6

**SOLOZABAL** tiene a su disposición fincas rústicas y urbanas, sitas en carretera de Soria, Zaragoza, Cortijo, Varea. **SOLOZABAL**. Locales en Manzanaera, Marqués de Murrieta, Gran Vía, Rodancho, Pérez Galdós, Somosierra.

**SOLOZABAL**. Traspaso de peluquería señoras, céntrica. Facilidades.

**SOLOZABAL**. Si usted desea vender o alquilar su piso, lójala, dirijase a nosotros. Le asesoraremos y le ofreceremos al cliente.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

### FINCAS

**SE VENDEN** pisos con todas comodidades y facilidades, con lonjas de todas las medidas. Razón Oviedo 16.

**PISO** libre, vende. Franco, 70, segundo primera, exento, 4 habitaciones, calentador butano, baño T. 222603.

**PISO** Jorge Vigón, 32, exento, calefacción, otros extras. Razón, portería

**SE VENDEN** 20.000 m.2 terreno industrial. Razón, teléfono 222329.

**VENDO** 3,5 fanegas. Cascajos Franco, 2, séptimo. Teléfono 211759.

**SE VENDE** piso céntrico Madrid. Informes, teléfono 225271-214150.

**SE VENDE** piso céntrico Madrid. Informes, teléfono 225271-214150.

**PISOS CON CALEFACCION Y AGUA CALIENTE DESDE 400.000 PESETAS**

**VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

Información: Avenida de Portugal núm. 1, entrp. 4.

**GRAN Ocasión.** Vendo piso céntrico, 112 m.2, extras. Razón, calle Labradoros, 20, tercero segunda.

**PISO** entresuelo, susceptible de transformarse en local de negocio, vende. Pérez Galdós, 46, primero D.

**FINCA** 2 Kms y medio Logroño, vende a 50 pesetas m.2, propia industria. Pérez Galdós, 46, primero D.

**PISO** sito en General Franco, 96, tercero, 4 habitaciones, cocina y baño, se vende. Tratar con el portero.

**VENDO** piso libre. Vengo, de 4,30 a 7. Avenida Navarra, 18, segundo.

**PISOS** en Portales, se venden segundo y cuarto. Razón, teléfono 213113.

**PISO** libre, cinco habitaciones, sol todo el día. T. 224749.

**VENDO** piso primero, viejo, céntrico, 100.000 pesetas. Razón, Santos Ascarza, 48, primero izquierda.

**PISO** en carretera del Cristo, 19, tercero d. Razón, mañanas.

**VENDO** hacienda de 200 obradas y 25 fanegas de tierra secano. Tratar con su dueño, en San Asensio, Jesús Abalos Díaz.

**SOLOZABAL**. Vara de Rey, en construcción.

**SOLOZABAL**. P. Galdós, 5 habitaciones, 2 baños, parquet, exentos. Facilidades.

**SOLOZABAL**. Avenida España, 5 habitaciones, sin ascensor ni portería.

**SOLOZABAL**. Huesca, 5 habitaciones. Facilidades.

**SOLOZABAL**. Calvo Sotelo, 5-8 habitaciones, calefacción.

**SOLOZABAL**. Calvo Sotelo, 3-8 habitaciones, calefacción.

**SOLOZABAL**. Calvo Sotelo, 3-8 habitaciones, calefacción.

**SOLOZABAL**. Calvo Sotelo, 3-8 habitaciones, calefacción.

## GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE  
EQUILIBRADO DE RUEDAS  
PINTADO DE BAJOS, LAVADO Y ENGRASE  
REPARACION DE NEUMATICOS  
AVENIDA DE PORTUGAL, 30.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## HUESPEDES

ADMITO pensión Castroviejo 20, cuarto d.

ADMITO dormir, económica. Teléfono 223902.

HABITACION dos camas. Teléfono 214966.

ADMITO pensión completa. Teléfono 223902.

DESEO para pensión completa, calefacción y teléfono. Pío XII, 3, séptimo izquierda.

ADMITO pensión, dormir. Navarrete el Mudo, 1, primero A.

## PERDIDAS

CARTERA caballero, con documentación. Gratificarán Herreiras, 39, 2.º izqda.

HALLAZGO perra sã buesa, cruzada con grifón o póinter, en calle Chile. Para retirarla, Prolongación Somosierra, 60. Presentando documentación.

LIBRO de familia a nombre de Julián Angulo López, en Lardero.

PERDIDA libro dibujo publicitario. Se gratificará entrega en calle Iregua, 2, tercero.

## TRASPASOS

TIENDA comestibles Razón, Puente, 15.

TIENDA calzados «Adisa». Somosierra, 21.

LOCAL comercial, muy céntrico, extraordinaria instalación, se traspasa o vende. Razón, teléfono 211243.

SE TRASPASA café-bar. Calle Lardejo, 22, bajo.

LOCAL instalado para pesquería o carnicería. Propio cualquier negocio Renta 500 pts Razón, Nueva Rioja.

## VEHICULOS

TRACTORES Fordson Mayor, Ebro, Hanomag Barreiros, Al gayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende.

CAMIONES Ebro y Borgward, vende.

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39 Logroño.

FURGONETA 2 HP de particular a particular en inmejorable estado y a toda prueba, se vende. Bailén, 41, bajo.

REMOQUES usados de 4 y 5 toneladas, vende Pedro Lebrero, en Milagro (Navarra).

CAMION «Pegaso Comet», con basculante, carga útil 8,5 toneladas. Ismael Andrés. Teléfono 222261.

SE VENDE coche de gemelos nuevo. Teléfono 211845.

AVIA 4.000 recién carrozada, con 60.000 kilómetros, y Pegaso, vende Bernabé Lucendo, en Nájera.

LAMBRETTA 150, como nueva, completamente equipada Razón, Santos Ascarza, 40. Teléfonos 223943-223218.

## VENTAS

CHOPOS, venden 500, en Castildelgado (Burgos). Hermanos Santa María Tamayo.

VENDO dormitorio nuevo, matrimonio. Huesca, 22, cuarto E.

MAQUINA de punto, bobinadora. Teléfono 225719.

RADIADORES, caldera calefacción. Teléfono 221579.

CEPILLADORA combinada, en buen uso. Madre de Dios, 38, bajo.

ENSERES de piso, traslado. Teléfono 221356.

VENDO batidora Turmix, chaquetón mutón, chaquetón falda invierno, traje caballero, abrigo niña 8 años, batín invierno caballero. Teléfono 214168.

SE VENDE lavadora y muebles recibidor. Ver en Pérez Galdós, 37, segundo izquierda.

GARRAFONES 20 pesetas, sillitas madera plegables, baratas. 220823.

COMEDOR seminuevo, barato, y varios muebles más. Calle Múgica, 15, cuarto «A».

CAMA niquelada y armario luna, vende. Mena y Navarrete, 8, segundo d.

## VARIOS

COLOCACION de toldos. Tapizados de coches... ALUTIZ. Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalets... ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. T. 214176. Logroño.

SE DECORAN pisos con escayola. Teléfono 220081.

SASTRE vuelve abrigos y arregia trajes H Alcázar 13.

REPARACION lavadoras, bobinado de motores. Talleres Jema Barriocepo, 11. T. 225786.

ALBAÑILERIA, trabajos en general. Teléfono 225949.

ALBAÑIL Especialidad en techados y fontanería. T. 221057.

FACILITAMOS trabajo para tejer a domicilio. Garantizamos labor todo el año. Enseñanza completa. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izqda.

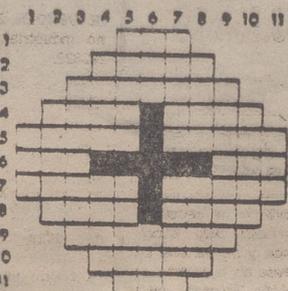
NO TIRE su viejo despertador. Reiojeria Carrillo se lo vende en 100 pesetas al comprar otro nuevo también valoramos cualquier reloj al comprar otro. Recuerde. Reiojeria Carrillo Calle Mayor 82.

CADENAS para la nieve en Pérez R. y T S A M Muñeta 52. Teléfono 222350. Logroño.

REGALOS publicitarios. Industrias, comercios, particulares. Todavía pueden elegir sus regalos de Navidad. Solicite muestrario al teléfono 220688.

# ANUNCIOS GENERALES - ANUNCIOS GENERALES

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Consonante, en plural. — 2: Substancia preparada para teñir o pintar. — 3: Murallón o terraplén para contener las aguas. — 4: Fruta. Quiéras. — 5: Golpear en el suelo, llamar a la puerta. Hechiceras. — 6: Poesía. Condimento. — 7: Gozan de buena salud. Echas. — 8: Papagayo. Labrar. — 9: Extraerás. — 10: Cielo blando de color oscuro. — 11: Onomatopeya de un golpe.

VERTICALES. — 1: Prefijo. — 2: Palanca que pone en movimiento un mecanismo y sobre la cual se actúa con el pie. — 3: Gases que producen la descomposición de ciertas materias orgánicas. — 4: Faz. Verbal. — 5: Perteneciente al polo. Trozo de cauce que hay debajo del molino o batán. — 6: Consonante. Dueña. — 7: Al revés, telas rosas y fuertes. Defectos. — 8: Capital de una nación europea. Cóleras. — 9: No concederlas lo que se te pide. — 10: Impresión que una cosa produce en el ánimo. — 11: Llamada de socorro.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Mar. — 2: Pitón. — 3: Maridos. — 4: Tala. Atar. — 5: Parar. Rabón. — 6: Ori. Ame. — 7: Ramas. Palos. — 8: Solo. Osos. — 9: Salidas. — 10: Retar. — 11: Sor.

VERTICALES. — 1: Por. — 2: Taras. — 3: Marinos. — 4: Pala. Alar. — 5: Mirar. Soles. — 6: Atl. otL. — 7: Rodar. Podar. — 8: Nota. Asar. — 9: Sabalos. — 10: Romos. — 11: nes.

## EMPRESA INTERNACIONAL de COSMETICA CAPILAR

en plena expansión en el mercado español, necesita:

Vendedor o agente comercial de peluquería y perfumería  
ZONA - LOGROÑO Y SORIA

- Se requiere:
- Experiencia en la venta de peluquería y perfumería.
  - Dinamismo y responsabilidad.
- Se ofrece:
- Retribución inicial a convenir, según candidato, no inferior a 120.000 pesetas netas anuales.
  - Importantes ingresos adicionales en relación con las ventas en 1971.
  - Absoluta discreción y contestación a todos los candidatos.

Escribir enviando «curriculum vitae» al Apartado 14980 de Madrid, indicando en el sobre «Referencia VP»

## PARA FINCA CASA CAMPO

se necesita MATRIMONIO SIN HIJOS atender arbolado frutal  
Escribir: Viuda de Patricio Gómez LOS MOLINOS SALAS DE BUREBA (Burgos)

## Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA

Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.

Oficina, Bretón de los Herreros, 22. Teléfono 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

## ALTA DECORACION forlady EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 19.

## expoquimia'70 BILBAO

QUIMICA ORGANICA E INORGANICA PETROLQUIMICA PLASTICOS Y RESINAS BIENES DE EQUIPOS

7-15 NOVIEMBRE

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

de primera categoría, sólido y con preparados de gran venta. necesita representante a comisión para Logroño, con experiencia en la visita médica, demostrando actividad y energía. Escribir a mano con «curriculum vitae» y fotografía actual a: ARJONAPAT. Apartado 50.008. MADRID

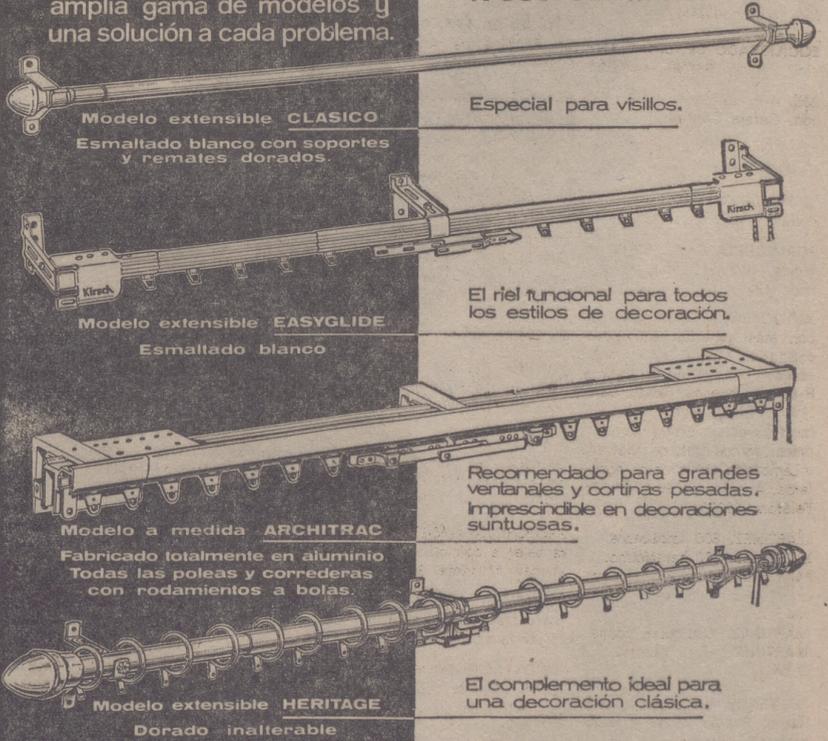
## VISITADOR MEDICO

Importante Empresa de productos para la alimentación infantil necesita AGENTE a comisión para visitar médicos, farmacias y mayoristas de LOGROÑO y PROVINCIA. Preferible lleve la representación de un laboratorio y esté bien relacionado en estos medios. Interesados escribir al APARTADO DE CORREOS 2.113 de BARCELONA, mandando curriculum vitae.

GARANTIZAMOS RESERVA ABSOLUTA

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?  
Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS



Modelo extensible CLASICO  
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Especial para visillos.

Modelo extensible EASYGLIDE  
Esmaltado blanco

El riel funcional para todos los estilos de decoración.

Modelo a medida ARCHITRAC  
Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.

Modelo extensible HERITAGE  
Dorado inalterable

El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES Kirsch HOFESA

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

OTROS PRODUCTOS: PERSIANAS VENECIANAS LEVOIOR

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## CORTINAS, VISILLOS, TAPICERIAS Y ALFOMBRAS

VISTA SU CASA DE LUJO

Seleccioné meticulosamente; tenemos todo lo que se fabrica, pero... ¡MUCHO MAS BARATO!

La confección y colocación de cortinas y moquetas la realiza gratuitamente nuestro personal especializado

Sancarlos cadena textil

MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

FRANCISCO DE  
CACERES, ENVIADO  
ESPECIAL AL «MARE  
NOSTRUM» (II)

Al fijarse en el Mediterráneo los estrategas de Washington pensaban sobre todo en tres objetivos. Primero: ocupar los territorios franceses del Norte de Africa, todavía neutrales aunque dependientes del Gobierno de Vichy. Segundo: asegurar para los aliados el control de la región del Estrecho en torno a Gibraltar, llave de todo el Mare Nostrum. Tercero: penetrar con sus fuerzas aeronavales a fin de hacer frente y destruir la amenaza permanente que para la navegación de sus flotas de suministro constituían los aviones y submarinos del Eje.

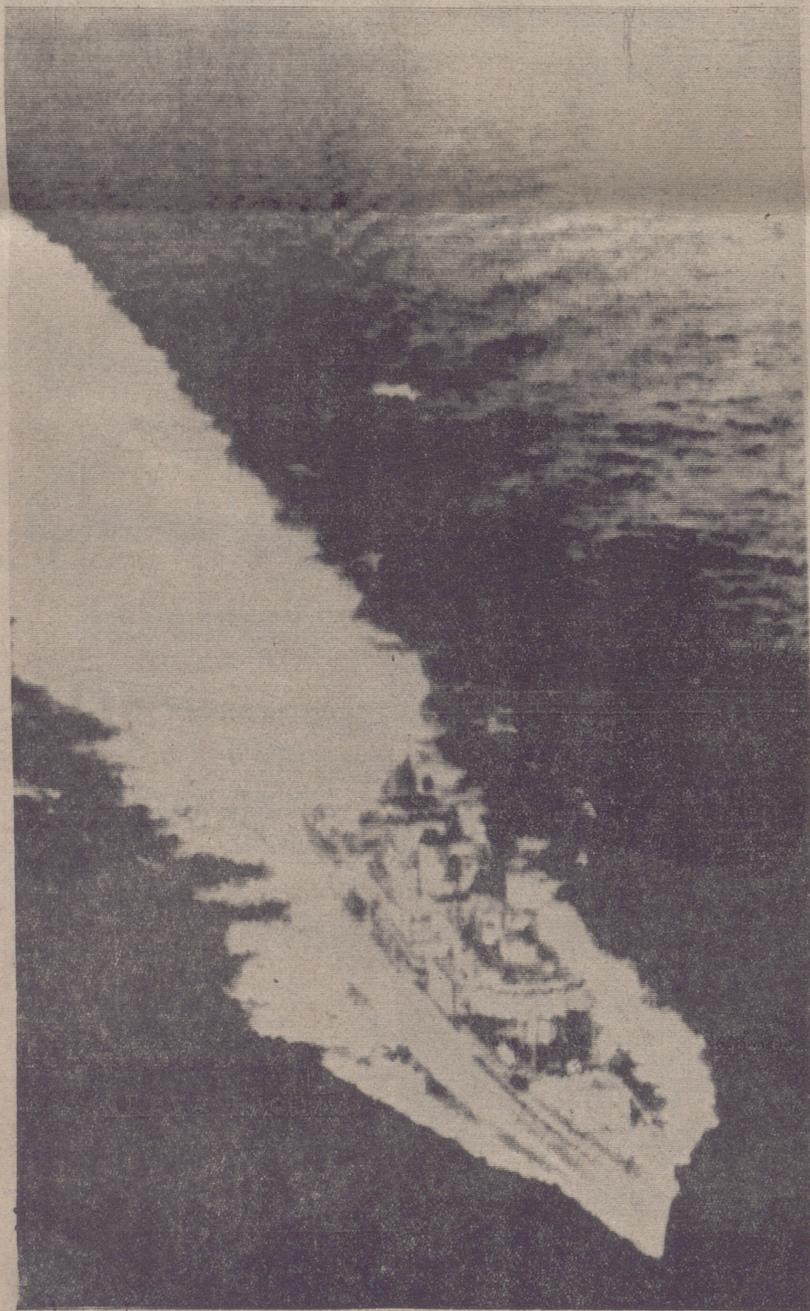
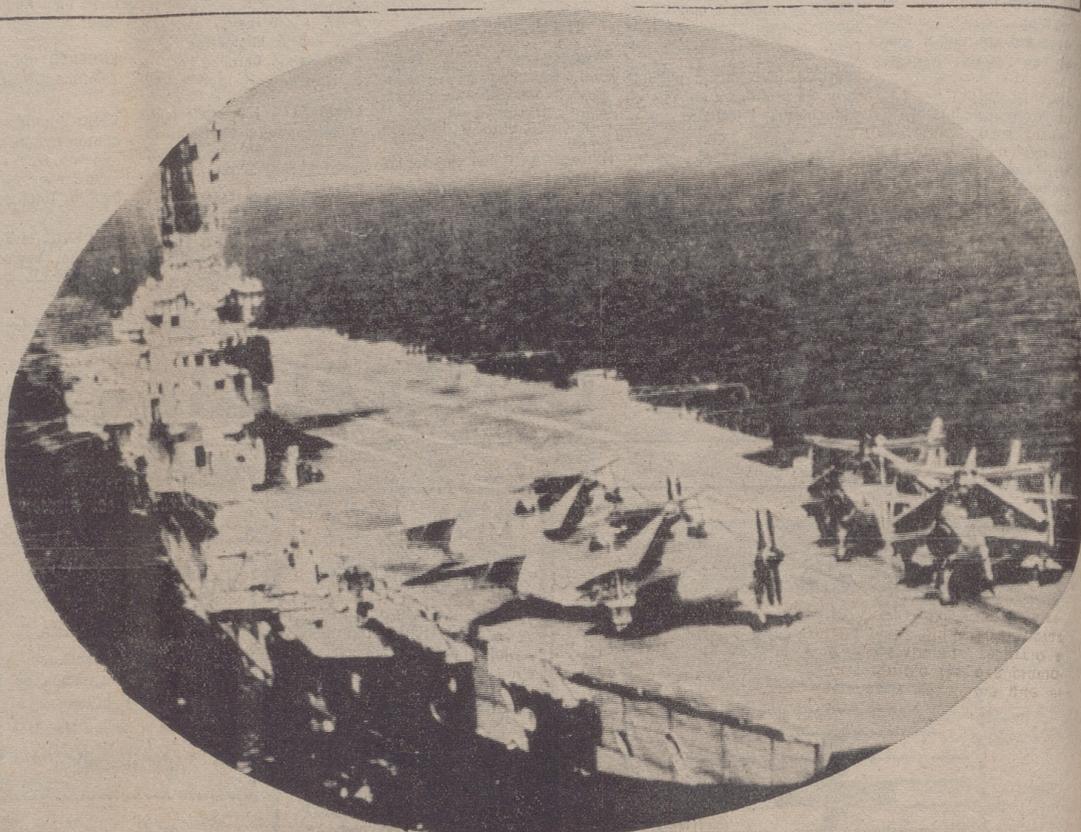
España, que acababa de pasar por la prueba de las presiones de Hitler a fin de ob-

tener paso hacia Gibraltar, con la consiguiente pérdida de nuestra neutralidad, fue el primer objetivo en que se pensó. Pero luego, ante las enormes dificultades del plan —semejantes a las encontradas por Hitler—, se proyectó el asalto por sorpresa al Norte de Africa.

Para lograr el éxito era imprescindible la cooperación o al menos la abstención de España. En lo primero no se podía pensar porque, aunque así lo desease, España necesitaba atender a la permanente amenaza hitleriana pesando sobre los Pirineos. Para conseguir una benévola abstención era preciso corregir en muchos grados el rumbo tomado

por la política aliada respecto de España en aquel año. En efecto, los insistentes rumores de un desembarco angloamericano en Canarias habían dado ocasión a una enérgica protesta de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, y el optimismo de los exiliados autorizaba a creer las noticias de un apoyo oficial de Washington a las pretensiones de aquellos. El nuevo ministro, Conde de Jordana —aliadófilo, según fama— amonestó al embajador americano, Mr. Carlton Hayes, amenazando con las consecuencias de la postura aliada que podrían echar a España en los brazos del Eje.

# LA VI FLOTA



La amenaza coincidía con los deseos de Roosevelt, que comenzaban ya a concentrarse en Gibraltar y en la bahía de Algeciras los barcos y aviones que tomarían parte en la operación «Antorcha» de desembarco en el Norte de Africa. El 8 de noviembre por la mañana,

en los mismos momentos en que comenzaba la operación, el embajador norteamericano llegaba al Pardo, con una carta personal del presidente para el Caudillo. Decía entre otras cosas: «Querido general Franco: Por tratarse de dos naciones amigas y por desear tanto us-

ted como yo, la continuación de tal amistad para nuestro bienestar futuro, quiero manifestarle sencillamente las razones que me han obligado a enviar una poderosa fuerza militar americana en ayuda de las posiciones francesas del Norte de Africa... Espero que

usted confíe plenamente en la seguridad que le doy de que en forma alguna va dirigido este movimiento contra el Gobierno y el pueblo de España... Creo también que los mismos desean conservar su neutralidad y permanecer al margen de la guerra. España no tiene nada que temer de las Naciones Unidas».

## Operación antorcha

El precio pagado por la benevolencia española era el reconocimiento implícito del régimen español por el más importante de los aliados. Si bien es cierto que ya los Estados Unidos habían reconocido formalmente el régimen (el 1 de abril del 39, exactamente), esta carta de Roosevelt tenía el valor de una mano tendida al que, hasta la víspera, se le consideraba un aliado en potencia del Eje.

Pero lo que aquí nos interesa es subrayar de una parte que el desembarco aliado en el Norte de Africa fue el principio de la intervención norteamericana en el Mediterráneo y de otra, que fue imprescindible contar con España y no por mera fórmula, sino por verdadera necesidad, superando la difícil barrera de las circunstancias políticas del momento.

La operación «Antorcha» fue un éxito completo. Gracias al apoyo secreto del Gobierno de Vichy, cuyo representante especial en el Norte de Africa, almirante Darlan mantuvo la disciplina en el ejército y en la población, los alemanes fueron sorprendidos y tres días después del desembarco cesaba toda resistencia armada. Sin embargo, no se pudo impedir que los restos del Afrika Korps ocupasen Túnez donde solidamente atrincherados, resistieron a los aliados hasta mediados de mayo de 1943. Desde entonces hasta el fin de la guerra mundial la presencia norteamericana en el Mediterráneo por tierra, mar y aire —desembarcos en Sicilia, Italia peninsular y Sur de Francia— aumentaría continuamente. Al llegar la victoria los efectivos de la

Marina norteamericana en el Mediterráneo eran casi tan importantes como los de la escuadra británica. La historia de los cartagineses socorriendo a los fenicios se repetía.

Al día siguiente de la victoria, siguiendo el plan de reparto del Mundo en esferas de influencia contenido virtualmente en los acuerdos de Yalta y Postdam, los soviéticos comenzaron una carrera desenfrenada hacia el Mediterráneo y el Golfo Pérsico según las tradiciones de la política exterior zarista.

Los partidos comunistas adquirían nueva fuerza en Irán y en Irak, en Egipto y en Turquía gracias al importante apoyo de Moscú. Movimientos «nacionalistas» se producían en torno al Cáucaso donde Kurdos y armenios se agitaban movidos por agentes soviéticos. Stalin denunciaba los acuerdos de Montreux, relativos al régimen de paso por los estrechos turcos (Bósforo y Dardanelos), y, sobre todo, provocaba y sostenía la guerra civil desencadenada en Grecia por los comunistas.

## Oriente Medio - MEC

Todo parecía a punto de caer bajo el poder de Stalin cuando, paradójicamente, la situación se invirtió. Hasta entonces, el esquema político de Oriente Medio y de la cuenca mediterránea había funcionado sobre la base de la presencia británica y su organización imperial. Pero en 1945 el debilitado Imperio era incapaz de asumir su tarea hegemónica. Ante el inminente peligro de que los soviéticos ocupasen el vacío dejado por los ingleses, los norteamericanos se apresuraron a tomar el relevo en toda la zona y especialmente en el Mediterráneo.

La guerra civil helénica tomó rápidamente un sesgo favorable al Gobierno nacional mientras fuertes misiones americanas de asistencia militar y económica llegaban a la propia Grecia, a Turquía y al Irán. Se estaba constituyendo una gran barrera de contención

contra el agresivo expansionismo soviético desde el Océano Índico hasta el Atlántico. La construcción de esta barrera suponía, lógicamente, un «contraexpansionismo» norteamericano. En 1949 habían ocurrido hechos decisivos: la rebelión de Tito a la obediencia de Moscú, el fin de la guerra civil griega con el triunfo nacionalista, la fundación (mayo del 48) del Estado de Israel y la instalación permanente en el Mediterráneo de una gran fuerza naval norteamericana: la VI Flota.

## La aventura de Suez

Esta poderosa escuadra que, junto con la V Flota (Atlántico) y la VII (Pacífico) comprende el grueso de la potencia naval norteamericana, contaría desde el principio con efectivos muy superiores a las demás armadas de los países libres. Más de medio centenar de barcos —entre los cuales cruceros pesados y portaaviones gigantes tipo «Corral Sea», en los años 50, y tipo «America» o «John F. Kennedy» en los 60, con 200 aviones y treinta mil hombres aseguraban el predominio de esta escuadra.

En 1956 el relevo de los viejos poderes por el nuevo se haría visible de una manera espectacular y dramática. Desde 1948 el ascenso del nacionalismo árabe había sido continuo, como respuesta al vigoroso desarrollo israelí. En Egipto, la caída monárquica había caído con el rey Faruk —deputado por un grupo de jóvenes oficiales en 1952— y un nuevo régimen encabezado por el coronel Nasser propugnaba una gran política nacionalista orientada hacia la «Umma» o unidad de los pueblos islámicos.

Las tensiones entre el nacionalismo árabe y las viejas potencias predominantes en la zona —Gran Bretaña y Francia— provocarían un clima belicoso dirigido contra el Pacto de Bagdad, que dental de Oriente Medio. La Unión Soviética aprovechara la organización prooccidental y ofreció a los nasserianos lo que más

crean necesitar en aquel momento: armas. Se ha señalado la fecha exacta —el 27 de septiembre de 1955— en que, anunciada por un discurso de Nasser comenzó la verdadera penetración soviética en aquella zona del mundo con la cesión, a precio político y a crédito, de gran cantidad de armamento. Al mismo tiempo comenzaba un asunto más serio. El ambicioso proyecto de la gran presa de Asuán sobre el Nilo necesitaba un respaldo financiero que los Estados Unidos ofrecieron, pero con tal cantidad de exigencias y requisitos que el Rais rompió las negociaciones. Desesperado recurrió a una idea audaz: financiar la enorme obra con los recursos de la compañía de Canal de Suez, cuya nacionalización fue anunciada en el famoso discurso de las carcajadas, el 26 de julio de 1956.

## Los nuevos amos

La mecha estaba encendida. Una secreta coalición de Israel —seriamente amenazado por el cerco nasseriano de Egipto, Siria y Jordania— con Francia y Gran Bretaña, preparó un plan de intervención militar conjunta. El 30 de octubre de 1956, mientras el Tsahal penetraba con arrollador empuje en la península del Sinaí, Gran Bretaña y Francia lanzaban un ultimátum a Egipto. Rechazado, una fuerza aeronaual anglofrancesa procedente de Chipre desembarcaba en Port-Said sin encontrar gran resistencia y comenzaba la ocupación de la zona del Canal.

Pero, de pronto, la ofensiva se detuvo en seco. La Unión Soviética y los Estados Unidos (que si bien no dio su bendición al plan anglofrancés tampoco lo desaprobaron claramente) lanzaron a su vez un ultimátum contra los victoriosos neocolonialistas. Como lo presentó un chiste político, el león inglés se había dejado la cola y el gallo francés sus plumas entre las garras de la esfinge. Estaba claro quienes eran los nuevos amos.